༄། །ཡུལ་ཕྱོགས་སོ་སོའི་གསར་འགྱུར་མེ་ལོང་དགེ །

ལོ་ ༡༡ ཨང་ ༡ ༈ རབ་ལོ་པའི་ཆུ་རྟ་ཟླ་ཚེས། ཕྱི་ཟླ་ ཏ་ རིག་འདས་ལོ་ཉིན། ༤༡༥ ༡ ༢ ༡༢ ༡༩༤༢ VOL. XI NO. 1

༄། །སྒེར་ཞུ— འཛམ་གླིང་རྒྱལ་མོའི་ལྟེ་བར་ཆགས
ཤིང་གནས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཆེ་ཆུང་ཡོངས་ཀྱི་ཁྲིད་ཞུས་སྲུང་རྒྱལ
བོད་ལྗོངས་འདི་ཉིད་ཙམ་ལས་གཞན་རྣམས་ཉེ་རང་རང་གི་ཡི་གེར
ཕབ་པའི་ཚགས་པར་གསར་འགྱུར་ཉིན་རྣམ་སོ་སོར་འགྲེམ་སྤེལ་གྱི
སྲིད་པོ་རྒྱལ་ཁབ་སྲིད་སྐྱོང་སྤྱི་ལ་གསུམ་ལ་མཐོ་བའི་རིག་ གནས
ཀྱི་ཕྲ་བྲག་དང་ལོ་རྒྱུས་ངོ་མཚར་ཅན་ཡོད་དང་ཆ་བའི་བདུད་རྩི་ར་འགྲོ
བ། གཞན་ཡང་ཚོང་རིགས་རྣམས་ནས་དུས་བསྟུན་དངོས་པོ་གཏོང
ཉར་སྤྱོད་སྟངས་སོགས་ལྟར་སྣང་ཞིག་བུའི་སྙིང་དུ། ཡིག་རིས་བྱུང
ཙ་ཞིག་བཀོད་པ་སྟ་བུ་ཡང་། དོན་དུ་ཡུལ་ཁམས་ཡར་སྐྱེས་ཀྱི
མིག་དང་མཇུག་དངས་པའི་དགེ་མཚན་ལྡན་པས་པོ་ཆེ་ཡོད་པ་ཞིག་འཛིན
རྟེན་ཀུན་མཁྱེན་མཐའ་དག་ནས་ཚགས་པར་ལ་གཅེས་འཛིན་ཏོགས
ཞིབ་གནང་དང ...... གནང་མུས་སྟབས་རང་ཅག་བོད་ལྗོངས
ལའང་། བོད་ཡིག་གི་ཚགས་པར་རིམ་བཞིན་དུ་རྒྱས་འགྲེམ་ཐུབ་པ
ཞིག་འབྱུང་ན་སྙམ་སྟེ་སྔ་རབས་ཕྱུག་ཡུན་བམ་ཐར་ཕྱིན་པ་ནས
ལག་ གྲོན་དཀའ་ངལ་འཛེམས་མེད་ཀྱིས་པར་འདེབས་ཞུས
པ་ཡིན་ཏུང་། རང་ཉིད་ལག་རྩ་ཉག་ཕྲའི་ཐོག་ཚགས་པར་ཕྲན་བུ
ཙ་གཏོང་ཞུ་གླིགས་འཕང་བཀའ་ཞབས་ས་ནས་ལོ་ལོའི་ཚགས
རིན་མ་ལོན་པ་སོགས་གང་ས་ནས་གཏོང་ཡོང་རི་གཟིང་བ
འཛོལ་སྟབས་སྐྱོན་འདས་ལོ་པའི་ནང་ཕྱི་ཟླ་ཏུ་གཡུལ་འགྱེལ་ ༡༩༣༩
བྱུང་བ་ནས་པར་འདེབས་བ་ཞོལ་རྗེས་སུ་རྒྱལ་ཁབ་ནས་ཚགས
པར་དུས་ཐོག་འཕྲུལ་ལམ་ཞུ་དགོས་རྒྱུའི་བཀའ་རྒྱ་དང
གསོལ་རས་དཔྱིན་སྒོར་བརྒྱ་ལྔན་བཅས་གནང་བ་སྐྱིད་སོན
བཀའ་དྲིན་ཆེ་ཐོག་ནས་འགྲོ་སོང་ཆེད་བཏང་བཀྱིས་གཞུང
ལྗོངས་ལྷ་སྐལ་ སྐྱབས་མགོན་ རྒྱལ་དབང་སྐུ་འཕྲེང
བཅུ་བཞི་པ་ཆེན་པོ་མཆོག་རྒྱལ་ཁབ་ཏུ་གདན་ཞུས
མཛད་པའི་བཀྲ་ཤིས་དགའ་སྟོན་གྱི་ཉིས་བརྗོད་དང་།

རྒྱལ་བའི་སྐུ་པར། སྲིད་སྐྱོང་རྒྱལ་ཚབ་རིན་པོ་ཆེའི་སྐུ་པར
རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན་པ། གཞན་ཡང་རྒྱ་བོད་དཔོན་ཁག་ཆེ
རིགས་མང་པོའི་སྐུ་པར་བཅས་ལ་འགོ་ཤོག་ཀྱང་ཆེན
མདངས་ཀྱིས་བརྒྱན་པ། ལྷུགས་འབུག་བཞམ་ལོ་གསར
ཚེས་སུ་ཕུལ་ཟིན་ཅིང་། དེ་རྗེས་རྒྱལ་ཁབ་ཏུ་གསར
འགྱུར་དུས་ཐོག་འཁྲུལ་ལམ་ཞུ་བྱ་བ་མིན་ཀྱི་བདེ་སྤྲོ་གསུང
ཞུ་ཕུལ་ཐོག་གཞུང་ས་མཆོག་ནས་གསར་འགྱུར་དུས་ཐོག
སོ་སོར་སྤེལ་འགྲེམས་ཐུབ་པ་བྱུང་ནའང་མར་དགེ་མཚན
ཆེ་བར་གཟིགས་ནས་མཐུན་རྐྱེན་མི་དམན་པ་གསོལ་རས
དང་། ཉི་འོག་ཏུ་འབོད་པའི་ སྤྱི་རྒྱ་སྤྱི་དང་། བྱེ་བྲག་གཞུང
སའི་རྗེས་ཡོད་ལས་ཁུངས་ཁག་གླིང་པན་རྒྱུ། ཕྱི་དཔོན་མི
དྲག་རྒྱ་གར། འབྲས་ལྗོངས་སོགས་ཀྱི་དཔོན་རྣམ། རྒྱ་བོད་དོར
གསུམ་གྱི་ཚོང་རིག་ས་དྲག་ཞབས་མཐའ་དག་ནས་ཀུན་སྤྱང
མཐུན་རྐྱེན་བཟང་འབྲི་ལ་རྒྱ་མི་ཆུང་བ་སྤྲོད་ལེན་ཚོག་པའི
སྙིང་ཡི་གཟུར་སྒྲུལ་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་བ་སྐྱར། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བྱེད
གཙོས། ཕྱི་དཔོན་མི་དྲག་ཁག་དང་ཞབས་ནས་མཐུན་རྐྱེན་བཟང
འབྲེལ་རིམ་ཞུས་དངུལ་བབ་ཕྱིན་སྒོར་ ༢༠༠ ལྷག་ཙམ་ཉེ་ཆར
ལག་སོན་ཐུགས་རྗེ་སྐྱོང་གནས་འགྲོ་གྲོན་ཆེད་བཏང་གིས། དཔལ
ཀྱུར་དུ་ཚགས་པར་པར་འདེབས་ཞུས་པ་ཡིན་ཞིང་། སྔར་ཕྱིན
ཉག་ཕྲལ་གཉའ་ཐག་པ་མཆོད་བར་དུས་ཐོག་སོ་སོར་འབུལ
ལམ་ཞུ་ཐབས་ཞུ་རྒྱུར་ངེས་མཉེས་བཀའ་དྲིན་ཆེ་བ་ལས་དང
བར་གསར་འགྱུར་འབུལ་འབྱུང་སུ་སོང་བསྐྱངས་བ་མ་དགོངས་པའི
ཚིས་ཀློང་ཆེ་མ་འཁྲུག་འཕྲུལ་ཡུན་ཀུན་ཏུ་མི་བཞེས་པ་ནས
ཚགས་པར་འདི་ཡང་བོད་ལྗོངས་ཡོངས་སུ་རྒྱ་ཁྱབ་དར་སྤེལ
ཀྱིས་འཛིན་རྟེན་ཀུན་མཁྱེན་མཐའ་དག་ནས་ཚགས་པར་ལ་གཅེས
འཛིན་ཏོགས་ཞིབ་གནང་བཀོད་ཀྱིས་དགོངས་བཞེས་ཐུགས་རྗེ་ཆེ
བ་མཆིན་ཞུ་རྒྱུ་ར།།

༄༅ བྱང་ཆུབ་ཐུགས་ཀྱི་མཛོད་འཛིན་ཌྲག་ཏར་དགེ་རིམ
དམ་པ་མཆོག་གི་སྐུའི་འདྲ་པར།

གདུང་བ་དོ་མཚར་མཉམ་འགྲོགས
ཀྱི་འཕྲིན།

༡། སྔོན་ས་ཡོས་ཟླ་ཚེས་ཞར་ཀྱི་གསར་འགྱུར་ལྔ་པའི་ཤུད་པར་བྱང་ཆུབ་ཐུགས་ཀྱི་མཛོད་འཛིན་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་ཆེན་པོ་སྒྲག་ཏར་དགེ་རིམ་སྐྱེ་བ་མཚན་ལྡན་པར་གྲགས་པ་དེ་ཉིད་ཀ་སྦུག་ཏུ་ཕེབས་ནས་ལོ་དོན་ལྔ་བཅུ་ཐམ་པ་སོང་བའི་གསེར་ཕྱི་རྟེན་འབྲེལ་དགའ་སྟོན་གྱི་མཛད་སྒོའི་གསར་འགྱུར་རྒྱས་པ་འབུལ་ལ་མ་ཞུས་པ་དགོངས་མཐའ་སྟེ། བྱང་ཆུབ་ཐུགས་ཀྱི་མཛོད་འཛིན་དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་ཆེན་པོས་དང་པོར་ཕྱི་ནང་གཞུང་ལུགས་ཀུན་ལ་གསན་བསམ་སྦྱངས་པའི་རྩེ་མོར་སོན་པ་དང་། བར་དུ་ཁ་ཙ་མི་ཚེ་གཙོ་མ་ཡིན་པར་རང་ལུགས་བསྟན་འགྲོའི་དོན་དུ་ཕྱག་རྗེས་སྦྱར་ནམ་བྲགས་པ་མཐར་མར་དགུང་ལོ་བརྒྱད་ཅུ་ཐམ་པ་དུ་ཕེབས་ནས་འདི་ལོ་ཕྱི་ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༡༥ རེ་ག་ཟླ་ལ་ཡས་དུས་ཀ་ཚེ་དགོངས་སྐུ་ལུས་དབྱུང་ལོ་མཐོ་བའི་དཔལ་བཅན་ཏེ་སྒྲུང་བརྡའ་མས་མཐའ་མེད་པའི་ཞིང་ཁམས་གསར་པར་ཕེབས་པ་བཀྲུར་བཀའ་དྲིན་ཆེ་སོང་།

༢། དེ་འབྲེལ་ཕྱུར་ལྗོངས་མཐུ་ཏུ་ཤཱ་དེ་རྒྱལ་ཁྲ་ས་ལྷ་བཀྲས་མཆོག་ཞི་ ཕེབས་པ་བཞད་ལས། ཤེང་གི་གྲུང་ལེགས་མི་བཅིག་ཞིག། །

དཔའ་བོ་མལ་དུ་འཆི་བ་མེད། །ཞེས་གསུངས་པ་ལྟར་རྒྱལ་སྲིད་ཀྱི་དོན་དུ་སྐུ་ཚེའི་རྟེན་བྲལ་བར་སེམས་ཆུང་མཐའ་དག་སྡུག་བསྔལ་གྱི་སྐྱེ་ཕྱོགས་འཛིན་པ་དང་། ཐོ་ཐེན་ནམས་ཞི་བཀྲུགས་བརྟོད་ཆེན་པོ་གནང་བའི་ཐུན། །

༣། འབྲས་ལྗོངས་འབར་ཉག་རིན་པོ་ཆེ་དགོངས་པ་ཚོས་དབྱིངས་སུ་འཐིམས་ཞིང་མཆོག་སྤྲུལ་བསྒྱུར་དུ་བྱོན་པའི་སྨོན་འདུན་ཞུ། །

༄ [illegible]

[illegible]

༄ [illegible]

[illegible]

༄ [illegible]

[illegible]

༄ [illegible]

[illegible]

།རྒྱ་ནག་གྲོག་ཞིང་མར་ཁལ་ཅང

ཧི་ཡིན་ཐེར་བའི་རྒྱལ་ཁབ་ ངང་དུས་ཀྱི་དམག་ལ་འགོ་བའི་གོ་ལག་མཚོན་ཆ་འཕུལ་འཁོར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་དང་ལྡན་པ་དེས་རྒྱ་ནག་ལ་ཟླ་སེམས་བྲུས་ནས་སློབ་ཕྱི་ལྷ་གཙམ་གི་གོང་དུ་སྤྱི་ཁྲོ་ལ་བྲུས་པ་དེ་ལ་རྒྱ་ནག་གྲོག་ཞིང་མར་ཁལ་ཅང་གོ་ཞག་མཚན་སྐྱབ་པར་གྲགས་པ་མཆོག་གནས་རྒྱ་ནག་ལ་དང་གི་གོ་ལག་མཚོན་ཆ་འཕུལ་འཁོར་ཕུན་སུམ་ཚོགས་པ་ ...མེད་ཀྱང་། ཞིང་ཆེ་ནང་ཚད་མ་གཅིག་བརྩུས་ཀྱིས་གདུང་ཤུགས་གཅིག་སྒྲིལ་ཐོག་དགྲ་ལ་ཕྱིར་རྒོལ་གནང་ནས་འདི་ལོ་ཕྱིའི་ཟླ་ཉིན་ལོ་ངོ་འདས་པའི་རྗེས་འབྲེལ་ཟླ་བ་རྒྱས་རྒྱ་དཀར་ནག་གཉིས་ཀྱི་ཡུལ་ལྗོངས་ཚང་མར་གནང་སོང་། འདི་ལོ་ཕྱིའི་ཟླ་བའི་ནང་མར་ཞལ་ཅང་དང་བོང་གི་ལྷ་ལྕམ་དཔོན་འཁོར་བཅས་གནམ་གྲུའི་ཐོག་རྒྱ་གར་དུ་ཆིབས་བསྒྱུར་གནང་ནས་རྒྱ་གར་རྒྱལ་ཚབ་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་གཙོ་བཅས་རྒྱ་གར་གྱི་མི་ཆེན་པོ་མང་པོ་དང་ མཇལ་འཕྲད་གནང་ནས་རྒྱ་དཀར་ནག་གཉིས་སྤྱིར་འགོག་རྒྱུགས་མང་པོ་ནས་མཐུན་འབྲེལ་ཡོད་ཁར་འདི་ལོ་འོང་ཕེབས་ནས་དང་དུང་མཐུན་ཞིབ་ཀ་ཙ་ཧྥིས་བྱུང་བ་ཞིས་སྐད་ཕྱིན་དབྱིན་ཇི་ཨེ་མེ་རི་ཀ་ཨུ་རུ་སུ་དང་རྒྱ་དཀར་ནག་གཉིས་བཅས་གཅིག་སྒྲིལ་གྱིས་དགྲ་ཕྱོགས་རྣམས་དམིགས་མེད་དབྱང་ནས་འཇིག་རྟེན་འཛམ་གླིང་ཡོངས་སུ་དམག་མེད་བདེ་བར་གནས་པའི་ཐབས་ཤེས་ཀྱི་བཀའ་མོལ་མང་པོ་གནང་བའི་གནས་ཚུལ་དཔལ་མ་མཛོད་བསྡུས་ཙམ་འདིར་བཀོད་པ་ལགས་སྟུས་གསར་འགྱུར་དུ་བཀོད་ཚོག་པ་བཅས། །

༄༅། གསར་འགྱུར་བ་ཐར་ཕྱིན་ཡིན་ལྷ་སྣུ་བཞི་རེ་ཡིན།

NORTH SEA
ENGLAND
ENGLISH CHANNEL
HOLLAND
BELGIUM
GERMANY
FRANCE
CZECHOSLOVAKIA
AUSTRIA
SWITZERLAND
ITALY
PAS DE CALAIS
(UNOCCUPIED FRANCE)
ཨ་ས་ཏེ་རི་ཡ་
ཨི་ཏ་ལི་
(Battle of Britain)

ཤོག་ལྷེ་༧ སྤྲོས༔ ཕ་ར་ན་སེ་ནས་འཛར་མན་ལ་མགོ་སྒྲུར་མཚམས། སྔོན་ཨ་སྒྲི་སི་ཡའི་ཡུ་ཞེས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་རང་དབང་རང་ཚན་དེ་ལ་དབང་ཡོད་ཀྱིས་དཔུང་འཐུག་བྱས་ནས་ཟིན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཨི་ཏ་ལི་ཟེར་བ་དེ་ཡང་འཛར་མན་པའི་ཕྱོགས་གཏོགས་བྱས་ནས། ཤར་ཨ་ཕེ་རི་ཀ་ར་དབྱིན་ཇིའི་འཁོར་གཏོགས་སྦྲི་རི་ཏི་ཤི་སོ་ལི་མོ་ཞེས་པར་དཔུང་འཐུག་གིས་གནས་སྐབས་འཛིན་བཟུང་བྱས་འདུག ། དེའི་རྗེས་དབྱིན་ཇི་དང་མཐུན་ལམ་ཡོད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་གི་རི་སི་ལ་ཡང་དཔུང་འཐུག་བྱས་པར་གོ་རི་སི་ནས་དཔའ་རྩལ་ཆེན་པོས་དགྲ་དང་འཐབ་འཛིང་བྱས་རྗེན་ཨི་ཏ་ལི་པའི་དཔུང་དམག་ཕྱིར་འཐེན་བྱ་དགོས་པའི་མི་ཚེ་དགོན་དབང་པོ་འབོག་གྱི་ཨ་ལ་སྦྲི་ཡི་ཡུ་ཞེས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཟླ་བའི་ས་གནས་སུ་གོ་རི་སི་ནས་དཔུང་འཐུག་བྱས་ནས་ས་གནས་བཟུང་སྐྱེ་ཆེ་བ་ཁ་ཤས་འཛིན་བཟུང་བྱས་འདུག ། དབྱིན་ཇི་ནས་ཀྱང་གོ་རི་སི་ལ་དཔུང་རོགས་ཡག་པོ་གནང་བ་རེད། སྐབས་དེར་འཛར་མན་པ་ནས་ཁྱགས་ར་གཏོང་ཞག་གིས་གཡོ་གཏམ་ཐོག་ཡུ་མེ་ཡེ་ཡུ་དང་། སྦྲུལ་གི་རི་ཡུ་ཞེས་པ་གཉིས་ལ་རང་གི་དབང་འོག་ཏུ་བསྡུས་ནས་ཨི་ཏ་ལིས་དཔུང་རོགས་བྱས་ཏེ་ཡོ་གོ་སི་ལ་ཝི་ཡ་དང་གོ་རི་སི་གཉིས་ལ་དཔུང་འཐུག་བྱས་ནས་དབང་འདུག ། དེ་རྗེས་འཛར་མན་སྤྲི་ཏྲི་བང་རུ་སི་ཏི་ལར་ནས་ཨུ་རུ་སུ་དང་འཛིང་བཙུའི་བར་པན་ཚུན་གཉིས་མཐུན་ལམ་བྱས་ནས་སྔོན་ཆད་ཀྱི་ཆིངས་ཡིག་བྱས་ཡོད་པ་དེ་ལ་རྩིས་འཇོག་མ་བྱས་པར་སྤྱི་ལོ་དབྱིན་ཟླ་ཇུ་ན་རིག་༢༢ གྱི་ཐོ་རངས་ཨུ་རུ་སུ་ལ་རྒྱུན་མཇུག་པའི་ཚུལ་དུ་དཔུང་འཐུག་ཆེན་པོ་བྱས་ནས་དཔུང་ཀ་མ་ཤར་ཕྱོགས་ཏུ་ཨུ་རུ་སུའི་ས་གནས་མང་པོ་འཛིན་བཟུང་བྱས་ཏེ་ཕྱོགས་བཞི་ནས་མཐའ་བསྐོར་སྐོར་རྒྱ་ལས་མ་སོང་ཡིན་ཟེར་སྒྲོག་མི་འདུག ། སྐབས་དེར་ཡིན་ཡང་ཟེར་བའི་རྒྱལ་ཁ་དེ་ཡང་འཛར་མན་པའི་མགོ་སྐོར་ཏུ་རྩུ་དང་ཨུ་རུ་སུ་ལ་དམག་བསྐྱོད་འདུག ། གཞན་དུས་དཔུང་ཀ་ཤར་མཚམས་ཨུ་རུ་སུ་ནས་འཛར་མན་པ་མི་ལི་༡༠༠ ནས་གཉིས་བརྒྱའི་བར་ཕྱིར་དེད་བྱས་འདུག ། ། དེང་ཡོ་རོབ་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཆུང་བ་ལ་སྐེ། ཉིད་ན་ སུའི་ཊི་ཛར་ལན། སུའི་ཌེན། ཙུར་ཀི་ཞེས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་ནས་པན་ཚུན་སུ་ལའང་ཕྱོགས་རིས་མེད་པར་བསྡད་འདུག ། གཞན་རྒྱལ་ཁབ་ཚང་མ་འཛར་མན་པའི་དབང་ཡོད་བཀའ་ནས་གནས་སྐབས་དབང་འདུག་ཀྱང་ དབྱིན་ཇི་དང་ཨུ་རུ་སུ་གཉིས་ནས་ཕྱི་ཕྱི་མ་གཏོགས་པ་བཞི་བཅུ་བཞི་ཙམ་རྒྱལ་ཁབ་ཚང་མར་རང་དབང་ཡོད་པ་བཞི། དེས་ན། དཔེ་རན་ སྔོན་ཨི་ཊ་ལི་པ་ནས་དབང་ཡོད་བཀྲ་ནས་བྲམ་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ ཨ་སྦྲི་སི་ནི་ཡ་ཞེས་པ་དེར་ དབྱིན་ཇི་ནས་དཔུང་འཐུག་གཞན་ ཉམ་ཕྱིར་ལེན་བྱེད་དེ་གའི་རྒྱལ་པོ་ལ་ཕྱིར་ལོག་གནང་བཞག་པས། དབྱིན་ཇི་ནས་གནས་སྐོར་གཏོགས་སྦྲི་རི་ཏི་ཤི་ སོ་ལི་མོ་ཨི་ཊ་ལི་ནས་འཛིན་བཟུང་བྱས་པ་དེ་ཡང་ཕྱིར་ལོག་ཡིན་གྲོག ཨི་ཊ་ལི་པའི་ས་གནས་ལི་སྦྲི་ཡ་ཞེས་པ་བྱང་ཨ་ཕ་རི་ཀར་ཡོད་པ་དེ་ར་དཔུང་འཐུག་གིས་གནས་བབ་ཆེ་བ་ ཨང་པོ་དབང་འདུག་པ་དེ་ཐུབ་དེང་བར་དམག་འཁྲུག་བྱེད་དགོས་རེད། གཞན་ཡང་འཛར་མན་པའི་ཕྱོགས་སུ་ཇ་པན་བའི་རྒྱལ་ཁབ་ཨ་མེ་རི་དང་ ཨི་ར་ན་ཞེས་པ་གཉིས་ལ་མངའ་འོག་ཏུ་བསྡུས་པ་ར་ན་སེའི་མངའ་ཞབས་ཡིན་པ་ སི་རི་ཡ་ཞེས་པ་དེ་ཡང་དབྱིན་ཇི་དང་ ཕ་ར་ན་སེའི་རང་དབང་ཕྱོགས་གཏོགས་ནས་དཔུང་འཐུག་གི་དབང་དུ་བསྡུས་པ་རེད། སྔར་ལོ་དབྱིན་ཟླ་༡༢ པའི་ནང་ཇ་པན་པས་འཛར་མན་དང་ཨི་ཊ་ལིའི་ཕྱོགས་གཏོགས་བྱས་ནས་དབྱིན་ཇི་དང་ ཨ་མེ་རི་ཀ་རྒྱལ་ཁབ་ཆེན་པོ་གཉིས་ལ་གློ་བུར་དུ་རྒྱུ་མའི་ཚུལ་དུ་དཔུང་འཐུག་བྱས་ནས་དབྱིན་ཇི་དང་ ཨ་མེ་རི་ཀ་དང་དེའི་འཁོར་སུ་གཏོགས་པའི་ཤར་གྱི་གླིང་ཕྲན་ཁ་ཤས་དང་རྒྱ་གར་གྱི་ཤར་ཕྱོགས་སུ་ཡོད་པ་སྨར་མ་ལུང་པ་ཡགས་གནས་སྐབས་འཛིན་བཟུང་བྱས་འདུག་རྒྱུན་རིང་མེད་ཚང་མ་ཕྱིར་ལེན་གཞན་དེས་ག་ཤིས། དེ་དག་དམག་འཁྲུག་ལ་དེ་ནང་ཕལ་ཆེར་འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་ཚང་མ་ཆུད་ཡོད་ཅིང་ དབྱིན་ཇི་ཨ་མེ་རི་ཀ ཨུ་རུ་སུ རྒྱ་ནག་དང་བཅས་རྒྱལ་ཁབ་ཆེན་པོ་བཞི་ཕྱོགས་གཅིག་རེད། འཛར་མན་པ ཨི་ཊ་ལི་ཇི་པན་གསུམ་ཕྱོགས་གཅིག་རེད། དེང་འཛམ་གླིང་ཡོངས་སུ་དམག་འཐབ་ཆེན་པོ་བྱུང་ལུགས་པའི་རྐྱེན་གྱི་ གོང་གསལ་ལྟར་འཛར་མན་པ་ནས་སྔ་ཕྱི་གསུམ་ཆེ་ཤས་འབག་ལ་ཁ་སྐད་བྱས་ནས་རྒྱལ་ཁབ་ཆུང་བ་མང་པོར་དབང་ཡོད་བཀྲ་བའི་རྐྱེན་གྱིས་མཐར་པོ་ལེན་ཞེས་པའི་ས་གནས་སྐྲན་རྗེ་ག་ཏུ་དམག་གི་མི་ཐོག་མ་ཕོར་བའི་རྐྱེན་གྱིས་དེང་འཛམ་གླིང་ཡོངས་སུ་མེ་འདི་ཕྲུ་བསྐལ་པའི་སྟོན་དམག་འགོ་རྩུག་པ་ནས་དེང་བར་གྱི་གནས་རྒྱལ་མདོར་བསྡུས་ཙམ་མོ།།

།རྒྱ་གར་གྱི་གནས་ཚུལ།

།བྲི་ལས་གོང་དབྱིན་གཞུང་ཆེན་པོ་མཆོག་ནས་སྔོན་ཆེན་ཀོ་རི་པ་མཚན་དུ་གྲགས་པ་དེ་ལ་རྒྱ་གར་དུ་ཆེད་མངགས་ཐོག་རྒྱ་གར་པའི་མི་རིགས་སོ་སོའི་ལྷན་རྒྱས་ཀྱི་གཙོ་བོ་རྣམས་དང་བཀའ་མོལ་གནང་ནས། རྒྱ་གར་ལ་རང་དབང་རང་བཙན་གནང་རྒྱུའི་གྲོས་མདུར་མང་ཙམ་གནང་སྐབས་ རྒྱ་གར་ཀོང་གི་རྡེ་སིའི་ཟེར་བའི་ལྷན་རྒྱས་ཁག་དང་དོན་གནད་ཁ་ཤས་ལ་སྒྲིག་མཐུན་མ་བྱུང་སྐབས་ཀོང་ཡོ་རྡེ་སི་ཟེར་བའི་ལྷན་རྒྱས་ཁག་གི་ཏྲེ་ད་གཙོ་མཧཱཏྨ་གཱན་དྷི་ནས་རྒྱ་གར་སྲིད་འཛིན་གྱི་དབང་ཆ་ས་ཚང་མ་རྒྱ་གར་པ་རྐྱ་གནང་ན་གཅིག་དང་མ་གནང་ན་ཞི་བའི་ངོ་ལོག་བྱེད་རྒྱུ་ཡིན་བརྗོད་པ་སོགས་ཀྱི་རྐྱེན་བྱས་ནས་རྒྱ་གར་གཞུང་ནས་མཆོག་གཙོ་ས་ཡུལ་སྤྱི་ཡི་བདེ་འཇགས་ལ་ཉེས་སྐྱོན་གཏོང་ཉེན་ཡོད་ཀོང་གི་རྡེ་སི་པོ་རྣམས་ཉེན་ལས་དབྱིན་ཟླ་ཨ་གོ་སི་ཏ་རིག་༩ ཉིན་ལྷ་མོ་ཉེར་པའི་གྲོང་ཁྱེར་ཨ་དུ་འཛིན་བཟུང་བཞག་འདུག་པ་རེད།།

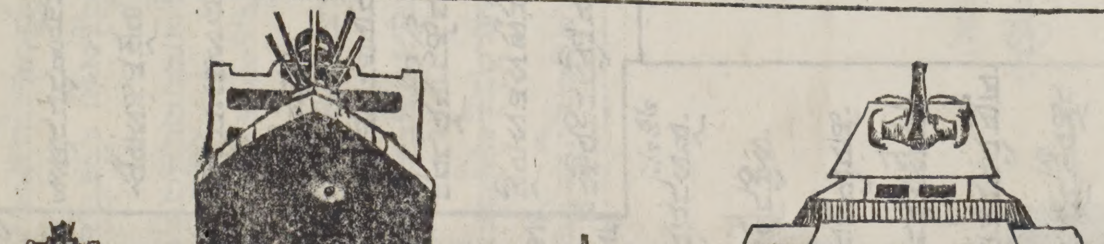
༄ དེ་རིང་སང་འདི་ཡིན་པ་ནས་ང་ཚོ་ལ་མགོ་བསྐོར་བཏང་ནས་ལབ་ཀྱི་རེད། དཔེར་ན་ཁྱོད་ཚོ་འི་སློབ་མ་འི་ཞིན་དུ་ང་ཚོམ་འཛོམ་བ་རང་ང་ཚོ་རི་ཡིན་པ་དང་ཁྱོད་ཚོ་གྲོགས་པོ་གཞན་དང་།

དེང་སང་འདི་ཡིན་པ་ཐེར་བའི་མི་ཐོག་མ་རེ་ས། ཚང་མ་ལ་མགོ་བསྐོར་བཏང་དགོས་པ་སམ་ནས། ལག་ཏུ་མི་ཏོག་གི་འཕྲེང་བ་དང་ཞིང་འབྲས་བཅས། བརྒྱ་བ་ཏུ་དགའ་པོ་དཔུང་གི་སྟོབས་ཁྲིད་ནས། ཚང་མ་རང་བོ་པའི་དབང་

འོག་ཏུ་འཛུགས་རྒྱུ་ཡི་ བསམ་སྦྱོར་ངན་པ་མགོ་བསྐོར་གཏོང་གི་རེད། དཔེར་ན་ཁན་སྤྲང་ཕྱི་ལས་མང་ར་བ་ལ་གཏོང་ན་དུག་གི་ཟ་བ་ཡོད་པ་རེད། དེ་ཚོའི་གཡོ་གཏམ་ལ་ཡིད་ཆེས་ན། རྗེས་ལ་འགྱོད་པ་ཆེན་པོ་སྐྱེ་ཡོང་། །བསམ་བློ་སྟོན་པ་བཏང་ན་ཅང་པོ་རེད། དེ་ཚོའི་ཁ་ལ་ཡིད་གཏན་བྱེད་མ་བཅོ། དུག་ཟ་རུ་བཏང་ནས་རང་སྲོག་སྐྱེལ་བ་རེད། བྱས་ཙང་དེ་ཚོའི་གཡོ་གཏམ་པ་ཤད་པ་ལ་ངོགས་ཟིན་གཞན་པ་དགོས་པ་ཆེན་རེད།

13,000

60,000



11,00,000 tons

80,00,000 tons

6,000

45,000

༄ དེ་རིང་སང་གི་དམག་ལ་མཁོ་བའི་གོ་ལག་ཚ་ཆེ་ གནམ་ལ་འཕུར་བའི་གནམ་གྲུ་ སོལ་འགྲོ་བའི་ཀྲན་ཀྲི། རྒྱལ་འགྲོ་བའི་གྲུ་གཟིངས་ཡིན་པ་ཤེས། སྔོ་ལོ་དང་ ལོ་འདི་ནང་ཨ་མི་རི་ཀའི་རྒྱལ་ཁབ་ནས་བཟོས་དང་བཟོ་སྒྲུབ་པའི་འབོར་གྲངས་པ་དེ་ལྟ་སྟེ་ ༡ སྔོ་ལོ་གནམ་གྲུ་འབོར་གྲངས་ཟུམ་པ་བཟོས་པ་རེད། ༢ འདི་ལོ་གནམ་གྲུ་ཟུམ་པ་བཟོས་ཚར་རྒྱུ་རེད། ༣ སྔོ་ལོ་གྲུ་གཟིངས་ཊོན་ཞེས་པ་ ༡༡༠༠༠༠༠ བཟོས་པ་རེད། ༤ འདི་ལོ་ཊོན་ཞེས་པ་ ༨༠༠༠༠༠༠ བཟོས་ཚར་རྒྱུ་རེད། ༥ སྔོ་ལོ་ཊེངྐ་ཀྲི་ ༦༠༠༠ བཟོས་པ་རེད། ༦ འདི་ལོ་སྟོང་ཕྲག་བཞི་བཅུ་ཞེ་ལྔ་བཟོས་ཚར་རྒྱུ་རེད། ༎

།དཔེ་ཆ་དང་རྒྱ་རིའི་གོ།།

༡ གཟུགས་ཉི་ནམ་ཐར་ལ་རིན་སྒོར་གཉིས།
༢ རྒྱ་ཤིང་བསྟན་བཙོས་བརྡ་དོན་བཅས་ལ་སྒོར་ ༡
༣ འཛམ་གླིང་རྒྱས་བཤད་ལས་བཀྲ་བཅས་ལ་སྒོར་ ༣
༤ ཤུང་སྟོན་པའི་ཕྱུ་བསྟུམ་ཕུ་པའི་བརྡ་འབྲེལ་ཡིད་འཕྲུག་མུ་ཏིག་འཕྲེང་ཤིང་ལ་སྒོར་ ༡
༥ ལུས་ལ་ཉེ་རམ་གོ་སྐབས་བརྒྱུད་པ་ལ་ཨཱ་ན་ ༡༢
༦ སྨྲིགས་དཔེ་གཉིས་པ་ལ་ཨཱ་ན་ ༦
༧ དབུ་ཅན་དང་དབུ་མེད་ཀྱི་ཀ་དཔེ་ ཞབས་སྦྱར་ལ་ཨཱ་ན་ ༥
༨ ཆོས་ཁྲིམས་གསུམ་གྱི་བཟླ་པ་གཏམ་སྙན་པ་རབ་གསལ་ལ་ཨཱ་ན་ ༥
༩ ཆོས་བོད་སྐད་གཉིས་ཤན་སྦྱར་ཀུན་ཕན་མེ་ལོང་ལ་སྒོར་གཅིག་དང་ཨཱ་ན་བརྒྱད།
༡༠ འཛམ་གླིང་ཡོངས་ཀྱིས་བཀྲ་བོད་ཡིག་ཏུ་བསྒྱུར་བ་ལ་སྒོར་བཅུ།
༡༡ གཞུང་བཞབ་ཚུལ་ཆུ་ཚན་དང་། བོད་རིགས་མེར་སྐྱེ་ཀུན་ལ་ཉེ་བར་མཁོ་བ། ༄ ཀྲིད་སྒྲོན་ཤད་སྒྲ་བ་དང་། ༄ བཀའ་དྲུང་ཟུར་ཞང་གཉིས་ཀྱི་ཡིག་བསྒྱུར་རྣམ་གཞག་དང་། ༄ བླ་དཔོན་རིམ་བྱོན་གྱི་ཆོས་འབྱུང་། རྒྱལ་རབས་ཐམ་དེབ་དེབ་ཐེར་ལོང་བའི་མིག་ཏུ། ཆོས་རྒྱལ་སྲོང་བཙན་སྒམ་པོས་མཛད་པའི་ཁྲིམས་ཡིག་ཞལ་ལྕེ་བཅུ་གསུམ་པ། ཁྲིམས་འདི་རྣམས་ཤང་གྲགས་བཅས་པའི་ཕྱོགས་བསྒྲིགས་དེབ་ཐེར་ནོར་བུའི་དོང་ཁ་ལ་ཞེས་བྱ་བ་དང་པར་འདེབས་ཞུ་མུས། ལག་ལ་ཞེས་སུ་ཕར་ང་སྔགས་མཁོ་ཆེས་ཆེ་དགོས་ནས་བཀའ་འཁང་གཞང་སྒྲུབ་ལྟ་ཡོད་པ་ཞུ།

THE TIBETAN NEWS PAPER, KALIMPONG
Published on every first day of the Tibetan Month.
Editor:- THARCHIN, KALIMPONG.
Printed at the TIBETAN PRESS, KALIMPONG.

REGISTERED No.

ཨཱ། །ཡུལ་ཕྱོགས་སོ་སོའི་གསར་འགྱུར་མེ་ལོང་།

ལོ་ ༡༡ ཨང་ ༢ | ཆུ་རབ་ལོ་པའི་ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༧ ༤༧༥ ། དབྱིན་ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༡ ཕྱི་ལོ་ ༡༩༤༢ | VOL. XI. NO. 2.

༄༅། །རི་བོང་དང་ལ་སྐྲག་ ཀླུ་མོ་སྤྲུ་མོ་རི་བོང་སྤྱན་དྲུག ཤིང་བིལ་བའི་ནགས་ཚལ་ཞིག་ལ་བསྡད་ཡོད་པ་རེད། ཉིམ་གཅིག་ཤིང་སྡོང་ནས་བིལ་བའི་འབྲས་བུ་གཅིག་ཆུ་འཁྱིལ་བའི་མཚོ་ཆུང་ནང་དུ་ལྷུང་བས་ཅལ་ཟེར་བའི་སྒྲ་བྱུང་བ་རེད། སྒྲ་དེ་ལ་སྐྲག་ནས་རི་བོང་དྲུག་པོ་མཚལ་དེ་ནས་འབྲོས་ཕྱིན་པ་རེད། ལམ་ལ་ལྷ་མོས་མཐོང་ནས་ག་རེའི་དོན་ལ་འབྲོས་ནས་འགྲོ་གི་ཡོད་ལབ་པ་རེད། དེའི་ལན་ལ་ཅལ་ཅལ་ཟེར་བ་བྱུང་ལབ་པ་རེད། དེ་ཐོས་ནས་ལྷ་མོ་ཚོ་ཡང་རི་བོང་དང་མཉམ་དུ་འབྲོས་ཕྱིན་པ་རེད། བར་ཚོམ་ནས་སྤྲེ་ཚོས་མཐོང་ནས་ག་རེའི་དོན་ལ་འབྲོས་ཟེར་བ་རེད། ལྷ་མོས་ཅལ་ཅལ་འབྱུང་ལབ་པ་རེད། དེ་ནས་སྤྲེ་ཚོ་ཡང་རྒྱུག་ནས་འབྲོས་ཕྱིན་པ་རེད། ཡང་བར་ཚོམ་ནས་རི་དྭགས་ཚོས་མཐོང་ནས་ག་རེའི་དོན་ལ་འབྲོས་འགྲོ་གི་ཡོད་དྲིས་པའི་ལན་དུ་སྤྲེ་ཚོས་གོང་བཞིན་ཅལ་ཅལ་ཟེར་བ་བྱུང་ལབ་པས། རི་དྭགས་ཚོ་ཡང་འབྲོས་ནས་ཕྱིན་པ་རེད། དེ་ལྟར་རིམ་བཞིན་རི་ཁྲག་དང་ཤ་བ་ཀེ་ཡང་ཏེ། བ་སེ་རུ། གླང་པོ་ཆེ། རྣ་རྡ། གླང་། སྟག །སེང་ཆེན་བཅས་གོང་ལྟར་དྲིས་ལན་འབྲོས་འགྲོ་གི་ཡོད་པ་རེད། གངས་མཐའ་ཅན་ལ་ཤིག་ན། སེང་གེ་ཉལ་ལ་ཅོད་པ་ཅིག་སྟོང་དང་ལྷན་པ་ཞིག་འདུག་པ་དེས་ཤེས་ནས་ [illegible] རི་དྭགས་ལ་སྐྲག་སེང་ཆེན་ལ་འབྲོས་པ་མཐོང་ནས། སེང་ཆེ་ལ་ཞེས་ལྷ་ནམ་མཁྱེན་ཚོ་སྤྱི་མོ་དང་མཆེ་བའི་སྤྱོད་ལམ་དང་ལྡན་པ་ཡིན་ཙ་ གཞི་འདི་དོན་ལ་བརྟེན་འབྲེ་འཇིགས་སྐྲག་ཅན་པོ་བྱས་ནས་འབྲོས་ནས་འགྲོ་གི་ཡོད་ལབ་པ་རེད། དེའི་ལན་ལ་སེང་བ་རེ་ཚོས་ཅལ་ཅལ་ཟེར་བ་བྱུང་ལབ་པ་རེད། དེ་ནས་སེང་གེས་དེ་ལ་བཅད་ནས། ཅལ་ཅལ་ཟེར་བ་གང་ནས་བྱུང་། བརྟག་ཞིབ་ལེགས་པར་བྱེད་དགོས་ཞེས་

ཟེར་བ་ཙམ། རྣ་ཅོག་ལག་ཁྲིར། ཕྱུགས་ལ་དྲིས་པས། སྤྱང་ཚོས། ཁྱང་ལ་དྲིས་པས། རྣ་ཚེ་ལ། དེ་ལྟར་ཞིབ་བཞིན་དྲིས་པས། རི་བོང་གིས། རི་བོང་ལ་སྤྲུ་མོ་དྲིས་པས། ཅལ་ཅལ་ཚོར་མཁན་དེ་ཚོས་ཐོས་ཤིང་ཅལ་ལགས་བྱུང་། ཅལ་ཅལ་ཟེར་བ་ཞི་ གནས་དེ་གྲོགས་ལས་ཞེས་སྨྲས་སོ། ཆུ་མཚོ་ལ་ཐུག་ནས་ད་དུང་ཁྲག་ཞུ་བར་ཞེས་དེ་ཁྲིད་སྟེ་བལྟ་ཞིབ་བྱས་པས། འབྲས་བུ་ཆུ་ཡི་ནང་དུ་ལྷུང་བའི་སྒྲ་ཡིན་པ་རྟོགས་ནས་ཅི་དགའ་ཡིན་པ་རེད། དེ་ལ་སེམས་ཅན་ཆེ་ཆུང་ཚང་མ་རྣམས་དང་ངོ་ཚ་ཅེ་སྤྲོ་ཞིག་བྱུང་ཡོད་པ་རེད། འཇིགས་སྐྲག་གི་དབང་གིས་ཐམས་ཅད་འཁྲུལ་པ་རེད། དེ་ལ་བརྟེན་ལ་སྐྲག་ཀྱི། དཔེ་རྒྱས་ཀྱི་ཚིག་རྟེན་འབྲེལ་ནས་སྐྱེས་པ་ཡིན་པ་རེད། སྐབས་དེར།

འཁྲུལ་པ་ཆུ་ཡི་ལྷུང་བའི་སྒྲ་ལ་ཐོས་ཤིང་ཡ་མཚན་རྣམས།
ཤར་བ་ཙམ་ལ་བརྟག་ཞིབ་མ་བྱས་འབྲོས་པ་རྒྱུན།
ཀུན་ཀྱང་འཇིགས་པའི་དབང་དུ་སོང་ངོ་།
རི་དྭགས་སྤྱི་ཡི་ཚོགས་ཀྱི་འགྲོ་ལུགས་ལ་རྟོགས་སོ། །

ཤེས་ [illegible] དེ་རིང་སང་ཡུལ་སྤྱི་ཁྱབ་ལ་དོན་བྱུང་ [illegible] བརྡ་ གཏམ་ བསྐུལ་ བཀའ་ལ་འཇིགས་སྐྲག་ཆེ་ཕྱོགས་ཀྱང་ [illegible] རྣམ་འགྱུར་ཡོད་པ་ ཕྱི་ཡི་གཏམ་སྒྲ་ལ་རྒྱུ་མཚན་ལ་བརྟག་དཔྱད་ཡོད་པ་ཕྱིར་ལ་ བསམ་པ་བརྟན་པོ་བྱེད་དགོས་པ་ཤིན་ཏུ་གལ་ཆེ་བ་ཡིན་ཞེས་བསྐུལ་མ་བཟང་བརྗོད་གསོལ་བ་ཡིན་པ་རེད།

༄༅། མི་སྐྱོན་པའི་གནས་ཚུལ།

ཉེ་ལམ་དབྱིན་ཇི་བཞིན་ནང་དབྱིན་རྒྱལ་ལ་གོང་ས་ཆེན་པོ་མཆོག་གི་སྐུ་མཆེད་སྐུ་ཞང་ངོས་ཀྱི་ཡག་ཀྱི་ཀྱི་ཧ་མཆོག་གནམ་གྲུར་ཆིབས་བསྒྱུར་ཏེ་གནད་སྐབས་ཀྱི་ཀོ་ཏུ་ལ་བྱུ་ཞེས་པའི་ས་གནས་ཞིག་ཏུ་གནམ་གྲུ་ལ་སྐྱོན་ཤོར་ནས་སྐུ་ཚེ་པས་འདས་སོང་བའི་གནས་ཚུལ་ཐོས་པས་ཡུད་ཙམ་དབྱིན་གཞུང་རྒྱལ་ཁབ་པོ་དེ་ཀྱི་ཆབ་འབངས་ཀུན་སྐྱོ་ངན་ཆེ་ལྡན་ཏུ་ཙོང་པ་[illegible] གསུང་ཀ་ལྷུར་རྒྱལ་འཕྲིན་གྱི་དོན་དུ་ཡིན་པས་འཕྲུལ་གནད་ཆེན་པོ་གནང་བའི་གནས་ཚུལ།།

ཚོང་གི་སྒོར།

གསེར་དངུལ་ཐང་གཞི།

ཀ་ཏ་ཀ་གསེར་ཡང་དང་པོ་ཧོ་ལ་སྐོར་	སྒོར་	[illegible]
" ༢ པར་		[illegible]
གསེར་ཏམ་རེར་	"	༩༢-༤-༠
དངུལ་ཏོ་ལ་བརྒྱ་ཐམ་པར་	"	[illegible]

(༢༧-༩-༤༢)

དེ་རིང་སང་བོད་ནས་རྒྱ་གར་བཟ་ཡང་དང་རྒྱ་སྒོར་ཁོང་གི་སྲང་གསུམ་སྒོར་མོ་དང་ཏམ་དཀར་ཡང་བརྟན་ནས་ཀ་སྤྲུག་ཏུ་ཉོ་ཚོང་བྱེད་སྟངས་ཀྱི་ཐང་གཞི་

བཟ་ཡང་རེ་ལ་	སྒོར་	༡-༩-༠
རྒྱ་སྒོར་རེ་ལ་	"	༠-༥-༠
བོད་ཀྱི་ཏམ་དཀར་དུག་ལ་	"	༡-༠-༠
བོད་ཀྱི་སྲང་གསུམ་སྒོར་མོ་རེ་ལ་	"	༠-༡༠-༡
རྒྱ་དངུལ་ཏ་མི་གམ་ཏོ་ལ་རེ་ལ་	"	༠-༡༢-༠

སྒོར་འཛིན་ - དེ་ངོས་ད་ཏུ་སྒོར་མོ་རེ་ལ་བོད་དངུལ་སྲང་དུག་རེ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་སྐད།།

བལ་གོང་ - དེང་བལ་ཉེ་ཚོང་དགའ་ཚམ་མེད་འཕྲང་སྒས་ལེ་གས་མོན་དོ་རེ་ལ་སྒོར་༣༩ རེ་སྤྲོད་མཁན་ཡོད་པའི་གནས་ཚུལ་ཐོས།།

རྡ་མ་ལྷག་སྐས་རིགས་གླ་ཆ།

ཙམ་དཀར་ནག་མོན་ལ་སྒོར་		༧༠-༠-༠
ཕྱ་ལྷུགས་སྤུས་ལེགས་རེ་ལ་		༡༠-༠-༠
དབྱི་ "	" "	༥༠-༠-༠
ལོ་དཀར་ "	" "	༣༥-༠-༠
གསའ་ "	" "	༣༥-༠-༠
འབྲི་ལྷགས་ "	" "	༠-༨-༠
ལུག་ལྷགས་ "	" "	༡-༡༢-༠
གླ་རྩི་སྤུས་ལེགས་ལྷགས་ཡོད་ཏོ་ལར་		༨-༠-༠

ཇ་དྲིལ་ - དེང་གོང་ད་ཅང་འཕར་ནས་དོ་པོ་རེ་རུ་སྐོར་དུག་ཙུ་རེ་ལྟར་རེ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པའི་ཚུན་ཐོས།།

གོ་ཞེ་བ་	མོན་རེ་ལ་	༡༢-༩-༢
ཁྲི་མ་ཀ་ར་	"	༡༥-༡༢-༣
ས་སྐྱི་	འགྲོ་ཡོད་ཀླུ་ཚིལ་འབར་	༥-༡༩-༠
	སྐམ་མེ་ཏྲི་ཕྱིའུ་འབར་	༥-༡༥-༠

ཏ་དྲིལ།

འདི་ལོ་ཏ་དྲིལ་སྤུས་ལེགས་གཟུགས་སྟོབས་ཆེ་ལ་ལ་ཞེད་ལེགས་པར་གོང་ཡག་པོ་ཐོབ་ཚོད།

བཙྭ་གླ།

ཡག་རི་ནས་ཀ་སྤུག་བར་སྒོར་ཕྱི་ཞི་ཕུ་ཙམ་དང་། ཀ་སྤུག་ནས་ཡག་རི་བར་སྒོར་རེ་ཕྱེད་ཟླ་དག་པོ་དུས།།

བལ་སྒོ་ངམ་གསར་འཛིན།

བོད་རྒྱལ་ནུབ་རྟ་སྒྲོ་ངལ་བྲང་གི་གཉིས་དབོན་ལགས་འདི་ཀར་ཀ་སྤུག་ཏུ་ཕེབས་ནས་བལ་སྒོ་ངམ་གསར་འཛིན་གནང་ནས་དེ་ང་སྒྲོམ་མདའི་གཉེར་ལག་ཉིད་པར་ལས་ཁུངས་ཡིག་ཚང་བཅས་སྐུ་ཁོ་སྐུ་ཕྲུབ་ཀུན་མཆོག་དང་ཚོང་དཔོན་གཙོད་པ་ཆེད་ལྷན་རྒྱས་ནས་ཕྱག་ལས་གནང་མུས་པའི་གནས་ཚུལ།།

སྤྱོད་གྲུང་།

སྟ་ཏོ་གུང་སྐུ་ཞབས་མཆོག་ཀ་སྤུག་པོ་བྲང་གི་ཉེ་འདབས་ཝ་ཕྲང་གི་ཏྲ་ཞིག་ཡོད་པ་རེ་དགྲ་བཞུགས་ཤིག་པོ་བྲང་སྤྱད་རྣམ་པར་ཀྱིད་ཡིག་སློབ་སྤྱོད་ངས་ ༡༠༠༠ [illegible] ཡིག་སློབ་གཏེར་པ་འབད་རྗེ་བཅིན་ [illegible] སྟར་༢༠༠༠ པའི་གནས་ཚུལ།།

ཀ་སྤུག་པོ་བྲང་དྷརྨ་ས་ཆེ།

ཉེ་ལམ་འདི་གའི་པོ་བྲང་དྷརྨ་ས་ཆེ་དང་དབུས་ཀུ་སྐར་དགོན་འབོར་རྣམས་རྒྱུ་གཞིས་འབྲུག་དུ་སྦྱོང་ད་ཚིམས་བསྒྱུར་གནང་སོང་བའི་གནས་ཚུལ།།

རྒྱ་གར་གྱི་གནས་ཚུལ་མདོར་བསྡུས།།

ཉེ་ལམ་རྒྱ་གར་ཤུབ་ཕྱོགས་སུ་རྒྱ་བོ་ཏ་མཆོག་ཡ་བབ་རྒྱུ་ས་ཆུ་སོགས་ཆེར་བའི་ཡུལ་གྲུ་ཁག་གི་གྲོང་མང་པོ་རྒྱུས་བྲེར་ནས་མི་མང་པོ་ལ་གནོད་གཞན་མེད་པར་ཕྱུང་འདུག་པ་དེ་ཚོ་འི་སྐྱོང་གསོའི་ཆེ་དང་གཞུང་དང་དགེ་སེམས་ཅན་རྣམས་ནས་སྣང་དུ་བསྡུས་ཏེ་དེང་བར་དབྱིན་སྒོར་ཐམ་པ་བཏང་ལས་འདུག་པའི་ཆུན། ༡༢,༧༥༠༠ སྔོན་འདས་ལོ་ར་བྱིན་བྱ་བཞིན་བོད་ཀྱིས་གནས་གྲོ་མོ་ཁུལ་༡༥༩༠ དུ་ཡང་རྒྱུ་དྲུང་ཆེན་པོས་མི་དང་ཁང་ཁྲིམ་རྒྱུ་དངོས་མང་པོར་སྐྱོན་ཆེན་བྱུང་བ་ཉིས་འདུག་སྐབས་ཀ་སྤུག་དང་འབྲས་ལྗོངས་ཁུལ་གྱི་དགེ་སེམས་ཅན་རྣམས་ནས་༡ཇ་གྲུག་གྲོ་མོ་བ་རྣམས་ལ་ཕྱོང་གསོའི་ཆེ་དང་སྟུད་ཏུ་བསྡུས་ནས་རོགས་རམ་བྱས་པ་ལེགས་པ་ཞིག། དེ་མཚུངས་པོད་ཁུལ་ནས་ཀྱང་རོགས་རམ་ཡག་པོ་གནང་ཡོད་ག་ལབ་རེད།

ཇ་ཐོ་ཟླའི་གསར་འགྱུར་དུ་གསོལ་བ་ལྟ་རྒྱ་གར་གོང་མའི་སེ་ཤི་རེ་ཞེར་བའི་ཕྱུས་ཁག་བྱེད་གཙོ་ཇི་པོ་རྣམས་ལ་འཛིན་བཟུང་གནང་བའི་རྗེ་སུ་རྒྱ་གར་གྱི་ཡུལ་གྲུ་ཁལ་ཆེ་བར་དེ་ཚོ་འི་ལས་ཁུངས་ཡོད་པ་རྣམས་ནས་གཞུང་ལ་ངོ་ལོག་བྱས་ཏེ་ཡུལ་སྤྱིའི་བདེ་སྐྱིད་ལ་སྐྱོན་བྱེད་ཐབས་བྱས་ནས་༡ལེ་ལམ། སྤྲུག་ཁང་། འཕྲུལ་འཁོར་ཙ་མི་སློན་དང་ལྷུན་འཕྲིན་ལྷུན་སྐད་བཀྲུབ་པ་མཐོ་བྲིག་བཀག་ཕྱིས་ལས་ངན་མང་པོ་བྱས་འདུག གཞུང་གིས་དེ་བཀག་འགྲིགས་ལས་འགག་ལ་བའི་ལས་ངན་བྱེད་མཁན་ནི་ཚོ་ལ་ཕུ་ཡི་སེམས་གཏང་ཞིབ་བཅའི་སྐྱོན་ནི་སྡིག་པ་ཐབས་ཆུ་སྲང་མེད་པའི་མཐར་དྲག་པོ་ལས་ག་མི་ཆོག་གི་བཙོས་པ་དེ་ཚོ་རང་མེད་འདང་ཡང་ཞེ་ངེས་པ་གའི་རེ་འཕ་སྨ་དགོན་ཕྱུང་འདུག་ཕྱིར་དེ་རེ་ངས་གཞུང་ཞི་དྲག་གི་ཐབས་ཤེས་ཀྱི་སྐྱོན་ལ་ཡུལ་སྐྱི་སྔར་བཞིན་དུ་བདེ་འཇགས་ཡོང་བའི་འབད་རྩོལ་གནང་མུས། ཀོང་གི་རེ་སི་རེར་བའི་བྱེད་གཙོ་མ་རྣ་ཏུ་གན་དིའི་རྒྱལ་བཙའ་ཀྲི་སྲོག་མི་གཙོད་པ་འབམ་ནང་གྱིང་འཕྲུབ་མོ་སོགས་བྱེད་མི་ཆོག་པ་ཡིན་ཞེས་ཀྲུང་དཔལ་མ་རྒོད་གི་སྐྱིལ་འབྱུང་ངས་ཞུ་ལྷན་རང་གི་བྱེད་གཙོའི་བཀའ་དང་དམ་བཅའ་ལས་འགལ་བས་རྒྱ་གར་གྱི་མི་ཆེན་མང་པོ་ཞིན་ཏུ་སྐྱོ་བ་བརྟགས་འདུག་སྐྲིག་ནས་ཆུལ།།

འདས་ཀྱི་སྟོན་ཆེན།

༄ ཚོད་ དབྱིན་ཇི་པ་བདུན་པའི་ནང་འགྲུས་
སྐྱི་སྟོན་ཆེན་མཆོག་རྒྱ་གར་ཀ་ལི་ཀ་ཏ་དང་རྒྱལ་
ས་དེ་ལྷི་ཡི་ཁག་ཏུ་ཆིབས་བསྐྱུར་གནང་ནས་
སྐུ་བཞི་ར་འབྲས་ལྗོངས་སུ་ཕེབས་མཆོམས་
དབྱིན་ཇི་པའི་ནང་གི་ཕག་ཁྱལ་དུ་ཆིབས་
བསྐྱུར་གནང་བའི་གནས་ཚུལ་ཐོས། །

མེབཏྟར་ཞི་རི་ཡི།

༄ དཔལ་ལྡན་དམག་དཔོན་མེ་འབཏར་ཞི་རི་ཡི་
མཆོག་དུ་ཕྱུགས་པ་མཆོག་ཞབས་ལོ་ངོ་མང་པོ་ནས་
སྐྱོང་ལ་དགས་ཀ་སྨི་མཁྱལ་དང་ འབྲས་ལྗོངས་
བོད་ཀྱིས་གནས་སྐྱོལ་ རྣའི་ཁག་ཏུ་སྐྱོར་
ལ་ཞེབས་ནས་མི་རྟོག་གི་རིགས་མི་འདྲ་མང་པོ་
གསར་འཚོལ་གནང་བ་ཁོང་ཡང་དེང་འགྲུས་ཀྱི་
སྟོན་ཆེན་དང་ ཁྲུང་འབྲེལ་དུ་ཕྱག་ལས་གནང་
ཐུས་ཀ་ཞིས་སྟོན་ཆེན་དང་ལྷན་རྒྱས་བོད་དུ་
ཕེབས་པའི་གནས་ཚུལ་ཐོས། །

བོད་གཞུང་དབྱིན་ཡིག་བསླབ་གྲྭའི་དགེ་རྒན།

༄ སྟོན་རབ་བྱུང་བཅོ་ལྔ་པའི་ཤིང་བྱི་ལོ་དབྱིན་
འདས་ལོ་ནུབ་བོད་གཞུང་ཆེན་པོ་མཆོག་ནས ༡༩༢༤
རྒྱལ་རྩེར་སྐུ་དྲག་ཆེ་རིགས་ཁག་གི་སྲས་རྣམ་པ་
ཚོ་ལ་དབྱིན་ཡིག་སློབ་སྦྱོང་གནང་བའི་ཆེ་དང་དུ་
བསླབ་གྲྭ་ཞིག་གསར་བཞེངས་གནང་ནས་དེའི་
དགེ་རྒན་དུ་ དབྱིན་ས་བ་ལེ་ཊི་ལོ་མཚན་དུ་ཞུ་བ་
སྐུ་ཡོན་རིག་པའི་གནས་ལ་ཕྱུལ་དུ་ཕྱིན་པ་
མཆོག་ལ་གདན་ཞུས་གནང་ནས་ལོ་ངོ་གསུམ་
ཙམ་སྲས་རྣམ་པ་ཚོ་ལ་དབྱིན་ཇིའི་སྐད་ཡིག
སློབ་སྦྱོང་ས་གནང་ནས་རྒྱ་ལ་ཕྱིར་སྐུ་བཞུགས་
གནང་བ་དེ་ཉིད་ལ་ཉེ་ལམ་ནྲ་ཞབས་གོང་དབྱིན་
གཞུང་ཆེན་པོའི་སྐུ་ཚབ་ཏུ་བོད་དུ་ཆེད་གཏོང་
གནང་ནས་དེང་ལྷ་སར་དབྱིན་པོ་ཏམ་སྐྱབ་
ལམ་ཆེན་པོའི་ཞབས་འདེགས་ཞུས་ནས་
བཞུགས་ཡོད་པའི་གནས་ཚུལ་ཐོས། །

དབྱིན་གཞུང་གྲོ་སྐྱི།

དབྱིན་གཞུང་གྲོ་སྐྱི་ཇེ་སི་གཱུ་ལྡི་རྡ་དུ་ཡ་ཧོར་
སུ་དོ་རྗེ་སྐྱུབ་མཆོག་གཞུང་ཞབས་ཞུ་ཆེ་ཞི
དགུང་ལོ་བཞི་ཆིང་དཔལ་འདས་རྐྱེན་ཡམས་མཚན
ནས་འགྱུར་གནང་གི་ཐུར་བཞུགས་པ་ཞབས་
བཞེས་རྒྱུ་བཅས་ཉེ་ལམ་འདི་གཞི་གཟིམ་པའི་
སྐྱིད་ཁང་གསར་དུ་ལྷ་ལྷམ་གསར་པ་དང་སྒྲུབ
སྐྱེས་བཅས་སྐྱ་པའི་རིང་ཕེབས་ནས་སྐྱ་བཞུགས་
གནང་འདུག་པའི་གནས་ཚུལ། །

། བོད་གཞུང་གྲོ་སྐྱི།

ལོ་གཅིག་ལྷག་ཙམ་གོང་བོད་གཞུང་ཆེན་པོ་
མཆོག་ནས་གཞུང་ཚོང་སྤྱི་མ་མདའི་ལས་
མཚན་པ་སྐུ་ངོ་ཡར་འཕེལ་མཆོག་ལམ་མདའ་
དཔོན་ཇི་ཆེ་ལོ་དང་བཅས་གྲོ་སྐྱི་གསར་
བསྐོས་གནང་བ་ཉིད་ཉེ་ལམ་གྲོ་མོར་ཆིབས་
བསྐྱུར་གནང་བའི་གནས་ཚུལ་ཐོས། །

། འབྲས་རྒྱལ་སྒེར་དྲོན།

༄ འབྲས་རྒྱལ་སྒེར་དྲོན་ར་ སབ་འབབ་ཀ་ཤ
ཨ་ཤིད་རྩེ་ཁ་ལ་ཁ་སྟོན་ དབྱིན་བླ་པའི་ནང་དབྱིན་
གཞུང་ ༼ གོང་མཆེན་པོའི་འཁྲུངས་སྐར་རྟེན་
འབྲེལ་མཛད་སྒོའི་སྐབས་སུ་ར་ཡེ་བྷ་དུར་ཞེས་
པའི་གོ་གནས་མཚན་འཕར་སྩལ་གནང་མཛད་
པའི་གནས་ཚུལ་ཐོས་པ་བཞི་བཀྲ་ཤིས་མདའ་
ག་སོལ་ཞུ། །

སྒེར་དྲོན་མཆོག་གི་སྐུ་པར་ལྟག་ངས་བཀྲུག་གནམ་གོ་
གསར་ཚེས་ཀྱི་གསར་ཤོག་ལ་གཟིགས། ། ༎

དབྱིན་གཞུང་གྲོ་སྐྱི་གསར་པ།

༄ འབྲས་ཀྱི་སྟོན་ཆེན་མཆོག་གི་འཕྲིན་ལས་མཛད་
པའི་རམ་འདེགས་མཛད་པོ་ར་ཡི་ས་ཧེབ་མདའ
དཔོན་ བསོད་ནམས་སྟོབས་ལྡན་མཆོག་གི་སྐོར་
སྟོན་མེ་ལྷང་ཟླ་བ་བཅུ་པ་ཚེས་གཅིག་པའི་གསར་འགྱུར་
ནང་གི་ མཆོད་སྐྱིའི་དུང་ཡིག་ཆེན་མོའི་ཞབས་
འདེགས་ནས་མཚན་འཕར་ཐོབ་རྒྱ་ལ་རྩེ་དབྱིན་གཞུང་
ཚོང་སྐྱིའི་དུང་ཡིག་ཆེན་མོར་གསར་བསྐོས་མཛད
ནས་ ཡུན་མ་རིང་བར་འབྲས་སྐྱིའི་རམ་འདེགས་སྐྱེ
སྟོན་ཞི་མཚན་འཕར་དང་། ཡང་ས་ཡོས་ཟླ་ལྔ་པའི
གསར་ཤོག་ནང་ དབྱིན་རྒྱལ་ ༼ གོང་མཆེན་པོ་
མཆོག་གི་འཁྲུངས་སྐར་རྟེན་འབྲེལ་མཛད་སྒོའི་
སྐབས་ ༼ གོང་མཆེན་པོའི་བཀའ་དགོངས་ལྟར་
ར་ཡེ་ས་ཧེ་བ་ཀྱི་གོ་གནས་མཚན་འཕར། དེ་རྗེས་
ལྟག་ས་བདུག་གནམ་ལོ་གསར་ཚེས་ཀྱི་གསར་ཤོག་
ཏུ་བོད་གཞུང་ཆེན་པོ་མཆོག་ནས་མདའ་དཔོན་གྱི་
མཚན་གནས་སྩལ་གནང་གནས་ཚུལ་ཕུལ་ཟིན་པ་
དགོངས་མདའ་སྟེ། ཉེ་ལམ་འདི་ཟླ་བའི་ནང་དབྱིན
གཞུང་ཆེན་པོའི་བཀའ་དགོངས་ལྟར་ཕྱི་གཞུང་གྲོ
སྐྱི་གསར་བསྐོས་མཚན་འཕར་གནང་འདུག་པ
ཞི་དེང་གི་བར་སྟབས་ཡུལ་འབྲས་མི་ལྗོངས་ཁུལ་
ནས་དབྱིན་གཞུང་ ༼ ཞབས་འདེགས་ཞུས་མ་ཁན་སུ
ཞིག་ལ་འདི་ལྟ་བུའི་མཚན་འཕར་གོ་གནས་མཐོ་
པོ་ཐོབ་པ་ཞི་ ༡ ཐོས། དཔལ་སྐུ་ངོར་སབ་མདའ་
དཔོན་སྐུ་ཞབས་མཆོག་ལ་འདི་ལྟ་བུ་ཞི་མཚན་འཕར
གོ་གནས་སོན་པའི་གཏམ་སྙན་ཐོས་པ་ཞི་གདོང་
མཐའ་ཅན་ཕྱི་ནང་བར་དབྱུར་སྐྱེས་ཟང་སྤྲོ་ཐོས་པ་ལྟ་བུའི་
དགའ་སྤྲོ་ཐོབ། (འདིའི་འཕྲོས་ཤོག་ཕྱེ་འདུན་པར་གཟིགས།)

འཛམ་གླིང་ཡོངས་སུ་དམག་གི་མེ་ལྕེ་འབར་མུས་པའི་གནས་ཚུལ། །

ཤར་ཕྱོགས་དམག་ས་ཁག་གི་གནས་ཚུལ།

ཤར་གྱི་རྒྱ་མཚོ་པ་སི་ཕིག་ཟེར་བར་སོ་ལོ་མོན་ཟེར་བའི་གླིང་ཕྲན་ཞིག་ཡོད། གླིང་ཕྲན་དེ་ར་ཅང་གིས་གནས་འབབ་རྩ་ཆེ་བ་ཞིག་རེད། དེ་རི་པིན་པས་འཛིན་བཟུང་བྱས་ཡོད་པ་རེད། ཉེ་ལམ་ཨ་མི་རི་ཀའི་རྒྱ་དམག་ནས་དཔུང་འཇུག་བྱས་ནས་རི་པིན་པའི་རྒྱ་དམག་ཀྲང་དམག་མཁའ་དམག་ཁག་ལ་གྲོང་ཆེན་པོ་བྱས་ནས་གླིང་ཕྲན་ཚང་མ་ཚུར་ལེན་ཐུབ་པ་རེད། གླིང་ཕྲན་འདི་ཏ་ཅང་གིས་གནས་འབབ་རྩ་ཆེ་པོ་གང་ལ་རེད་ཟེར་ན། གླིང་འདི་ནས་ཨོ་སི་ཀྲེ་ལི་ཡ་དང་ནིའུ་ཛི་ལེནྜ་ཟེར་བའི་གླིང་ཁག་ཏུ་དམག་ལམ་མོ་གལ་ཆེ་བའི་གོ་ལམ་ཆ་འཕྲུལ་འཁོར་གཏོང་ཐུབ་ཀྱི་རེད། གླིང་ཕྲན་འདི་ནས་རི་པིན་པའི་རྒྱ་དམག་གཉེར་པ་བཅག་ནས་ཞུ་བ་བཟློག་ཐུབ་ཀྱི་རེད། རིམ་པས་རི་པིན་པས་འཛིན་བཟུང་བྱས་ཡོད་པའི་གླིང་ཚང་མ་ཚུར་ལེན་ཐུབ་པའི་སྔ་རྟགས་བཟང་པོ་རེད།།

རི་རྒྱ་གཉིས་ཀྱི་དམག་འཁྲུག །

རྒྱ་ནག་དཔུང་དམག་གནས་རྒྱལ་ཞིང་ཆེན་ཅེ་ཀྱི་ཡུང་དང་། ཀོང་སི་ཁག་ཏུ་རི་པིན་དཔུང་དམག་དང་འཐབ་འཛིང་བྱས་ནས་སྔོན་རི་པིན་པའི་ལག་ཏུ་ཤོར་བའི་གྲོང་ཁྱེར་ཆེ་བ་ཞིག་ཕྱིར་ཐོབ་ཡོད་འདུག ། ད་དུང་ཡང་རི་པིན་དཔུང་དམག་པར་ཆེད་དང་རྡུང་བ་ཕྱིན་བྱུས་རེད། རི་པིན་པས་ཀ་ཤང་ཅེ་ཅེ་ཐོས་སེང་གསུམ་པ་ལ་ཞུ་བ་ལས་ཟློག་བྱེད་རྒྱུའི་བསམ་ཚོད་མ་བསྒྲུབས་པ་རེད། རྒྱ་གནས་ཙུ་ཅུ་ཡང་ཞིང་ཆེན་དུ་གཉིས་ཀྱི་བར་འཕྲུག་ཡོད་པ་རེད། དེ་ནས་རྒྱ་དམག་ཕྱིར་འགྲོ་རྒྱུ་ཡོད་ཐུབ་པ་རེད། ཉེ་ལམ་རྒྱ་ནག་ཨ་མི་རི་ཀའི་གནམ་གྲུ་ཁྲི་ཕྲག་ནས་ཡི་ཙུ་ཡས་ནུ་ཀྲི་ཀ་ཏ་དང་དམག་གི་གོ་ལག་ཆ་སྒྲོམ་འཕངས་ལ་མང་པོ་ལ་སྒྲིམ་འཕངས་ཧོས་སྐྱོན་ཆེན་པོ་བྱུས་པ་རེད། དེ་ལ་བརྟེན་ནས་རི་པིན་པ་ས་གནས་དེ་འཛིན་བཟུང་བྱེད་པ་ལ་དཔུང་དམག་ཤུགས་ཆེན་པོ་བཏང་རྒྱུ་དོན་སྒྲིམ་སོན་པ་རེད། དེ་རིང་སང་ཨ་མི་རི་ཀའི་མཁའ་དམག་མང་ཙམ་རྒྱ་ནག་ཏུ་འགྲོ་ནས་རྒྱའི་དཔུང་དམག་ལ་རོགས་རམ་བྱེད་མུས་རེད། ཉེ་ལམ་རྒྱའི་དཔུང་དམག་ཀང་ཅུང་རྒྱ་ལས་སའི་ཉེ་འགྲམ་དུ་སླེབ་ཡས་འདུག །གང་ལྟར་དེ་རིང་སང་རྒྱ་དམག་ལ་ཕོབ་རྒྱ་ལ་ཆེ་བ་དང་ རི་པིན་པས་རྒྱ་ནག་གི་ས་ཆ་དབང་ནས་དབང་ཡོད་ཀྱི་མདུད་པ་དམ་པོ་བགྲོམས་པ་དེ་རིམ་གྱིས་གློད་གྲོད་འགྲུང་མུས་རེད།།

ཉེ་ལམ་ལོན་དོན་ཞུ་བཞུགས་པ་རྒྱ་ཞག་སྐུ་ཚབ་ནས་བརྗོད་གསལ་ལ་ ཨིན་ཇིའི་དམག་འཁྲུག་ཕྲུང་ནས་ལོ་བརྒྱའི་ནང་རྒྱའི་དམག་མི་འབུམ་ཕྲག་སྟག་ཏུ་ཙམ་ཞིག་བཀྲ་ཐུབ་འདུག །རི་པིན་པའི་འབུམ་ཕྲག་ཉི་ཤུ་རྩ་གཉིས་དང་སྟོང་ཕྲག་བརྒྱ་ཙམ་རྩ་ཞི་ཐུབ་འདུག ། སྔ་ལོ་དབྱིན་རྒྱ་བསམ་འདི་ལོ་དབྱིན་རྒྱ་པར་ལོ་ཅིག་ནང་རི་རྒྱ་གཉིས་ཀྱི་དབར་ཞུགས་ས་ཐམ་པ་འབྲུག་པའི་རེས་བྲིས་འདུག རྒྱའི་དཔུང་དམག་ཆེ་བ་འབུམ་བདུན་ཕྲིན་རྫོད་རྒྱུ་ཕྱིན་ཞིང་དམག་ཕྲག་ཐུབ་པ་ཡིན་ཁྲིམ་ལུགས་འཛིན་ལ་ཉེས་བའི་གནས་ཕྱོགས་བཅོས་པ་ཡིན་གྲངས་འདུག །དགྲ་ཡི་ཕྱོགས་ཆེན་པོ་དང་མཉམ་ཞིག་གཞུ་ཞིས་པ་འབབ་འབབ་ངོ་གྲངས་ཐམ་ལ་ཡག་མུ་ཤུགས་བརྒྱུད་ནང་གཤག་ཡང་དམག་ལ་མ་ཡོ་བའི་ཡིག་ཕྱག་རྒྱས་མཛོལ་སོགས་མང་པོ་འཛིན་བཟུང་བྱས་བཏུབ། རྩ་ཙིང་སང་ཀོང་རྒྱ་ཆེར་བའི་ཕྱོགས་ཁྲིད་དུ་དཔུང་བརྟུག་ཆེན་པོ་བྱེད་དུས་པ་དེ་ཡང་རྒྱ་དམག་གནས་ཡིན་ཐུབ་ནི་ཡིན་པའི་རྒྱལ་སར་སྐྱོབ་ཡོངས་མཐུན་པ་གནས་ཀྱི་གཟབ་ཆེན་པོ་ཞིག་རེད། རྒྱ་ནག་ལ་དཔུང་དམག་འཁྲིད་བསྐྱོམས་ཁྲ་གྲངས་ཐམ་ཡོད། ༡༢༠༠༠༠༠༠ དགྲ་མང་དུ་ཡི་ཚེའི་འཚོ་སྐྱོང་བྱེད་པ་ཡང་དགའ་བ་ཁག་མོ་གང་ཡང་ཕྱུང་ཡོད་པས་མི་ཐེག་གསུང་འདུག་པའི་གནས་ཚུལ།། །།

(རྒྱར་གསལ་ལས་བསྒྱུར་བ་གཟིགས།)

འབར་མ།

དེ་རིང་སང་དབྱིན་ཇི་དང་ ཨ་མི་རི་ཀའི་མཁའ་དམག་གནས་གནས་སྐབས་ཡི་པིན་པས་འཛིན་བཟུང་བྱས་པའི་འབར་མ་ལུང་པར་དགྲའི་དམག་ས་ཁག་ཏུ་ཡང་ནས་ཡང་སྒྲིལ་ནས་སྒྲོམ་མོ་ལྟ་འཕངས་དང་འཕངས་མུས་རེད། རྗེ་མིན་པར་ཚོལ་གློག་ཁྱེར་ལེན་གནང་ངེས་ག་ཞིག་དེ་དུས་རྒྱ་ནག་ནས་རྒྱང་དཔུང་པོ་གས་གཏང་བ་བྱེད་རྒྱུ་ཡིན་པའི་གནས་ཚུལ་ཐོས།།

ནུབ་ཕྱོགས་དམག་ས་ཁག་གི་གནས་ཚུལ།

ཨི་ཇིབ་ཡང་ན་མི་སིར་ལུང་པ།

ཨི་ཇི་ཕུ་ཞེས་པའི་ཤར་ཕྱོགས་སུ་མི་སིར་ལུང་པ་ཡོད་ག་ཞིས། ཉེ་ལམ་དགྲའི་དམག་གི་རོམ་ལ་བརྗོད་པ་དེས་དཔུང་འཇུག་བྱས་ནས་མི་སིར་ལུང་པའི་ས་མཚམས་འགག་ལ་ཡོད་པ་དེ་ལ་ཕྱོགས་གཏོང་ཀྱི་དཔུང་དམག་ནས་བཀག་ཡོད་པ་རེད། དབྱིན་ཇིའི་མཁའ་དམག་ནས་དགྲའི་དམག་སྒྲམ་ཁག་ཏུ་སྒྲོམ་འཕངས་ནས་སྐྱོན་ཆེན་པོ་བྱས་དང་བྱེད་མུས་རེད། སྔར་ཡང་ཉེ་ཆར་འཛར་སྣ་དམག་གི་རོ་མ་ལ་གྱིས་དཔུང་འཇུག་བྱས་ནས་མི་སི་ལ་དགྲ་རྫོང་ཚོར་ནས་བསྐྲད་པ་སྐྱུད་ དབྱིན་གཞུང་དཔུང་ནས་ཚོལ་འཛིང་ཤུགས་ཆེན་པོ་བྱས་པས་ཕར་ཕྱིར་ཐེན་བྱེད་དགོས་བྱུང་འདུག །གནས་སྐབས་ཐབས་ཚུལ་གཉིས་ཀ་ས་དམག་གྲུ་ཆེན་པོ་སྒྲིག་སྲུས་པའི་གནས་ཚུལ།།

དབྱིན་གཞུང་ཆེན་པོས་དགྲའི་ནུབ་ཕྱོགས་ལྷུ་རེ་ཤི་ལྷ་ཡིན།

དམག་ནས་ཀྲ་མས་སྐད་ཡིན་པའི་དོན་ལ་འཛར་ཐུབ་པས་དབང་བའི་ཕ་རན་སི་ཡུལ་གྱི་གྲུ་ཁ་མིང་ལ་ཌི་ཡེབ (DIEPPE) ཞེས་པ་དབྱིན་ཡུལ་མཚོ་འགྲམ་ནས་མི་ལྷ་ཙམ་ཡོད་པ་དེར་གྲོ་བར་དུ་བཀྲོན་ཆེན་པ་ལྷ་མོ་ངོ་ནས་འཛར་མཐུན་པའི་ལུགས་རི་བཙན་པོ་ཡོད་པ་དེ་ལ་གྲུ་ལྟར་ཆེ་དམག་ཙོ་དམག་བྱུང་འབྱེལ་དུ་ཕྱིན་འགོར་མ་ཐང་པོ་དང་བཅས་བབས་ནས་དཔུང་དམག་འཛུགས་བྱས་པར་འཛར་སྐྱུད། དཔུང་དམག་ནས་ཡག་སྐབས་ཕྲག་ཕྱོགས་ཆེན་ཀྲུང་མཁའ་ལས་ནས་ཡིན་ཀྱང་མཐུན་ལ་བཀྲོལ་དྲུང་པ་རེད། དེར་དབྱིན་དམག་གནས་དགྲའི་དཔུང་དམག་དང་རྒྱུ་ཚོགས་པར་དུ་ཚེ་ལ་འཛིངས་བྱས་ནས་དགྲའི་འཛིངས་རང་དཔུང་དམག་ལ་ཕྱོགས་པའི་ཕྲག་ཕྱོགས་མཐའ་ནས་སྒྲོམ་ཚོ་ལ་ཕོག་ཐེབས་གྲགས་དཔུང་གསུམ་ཐེར་ལོག་ལས་སྤུང་འཕྱར་སྐྱོན་ཐུབ་པ་ཡོད་པའི། ༡༠༠༠ ཕྲག་ལ་ཀ་སའི་མི་ཆེ་ཚོགས་ཀྱི་ཞིང་འཛུང་བྱས་པར་དགྲའི་གྲོས་ཆོད་པ་ཡི་བཞག་ཆེན་པོ་དང་དེ་ལྷ་བ་ཞིང་མཐའ་ལས་བྱེད་ཆེ་ལས་འཛིང་སྒྲིག་ཡས་པ། བཀྲ་ཤེས་མཐུན་ཡོད་ཕྱིར་འཕྲོལ་བཟང་ལྡེང་ནས་བསྐྲད་ནས། དབྱིན་དམག་གིས་ཀྱི་ཡི་སྙོམས་རྒྱ་ཡིན་མཁའ་འཁྱུང་པར་ལྷག་རྫས་དགའ་བའི་ཁག་ཏུ་མི་ཆེར་བའི་ཚེ་རྒྱ་བ་ཡོད་མི་བཟོས་འདུག །སྐབས་དེར་དགྲའི་གླ་གཞན་རྒྱ་ཆེ་ལ་གཉིས་ཀྱི་རྒྱ་བརྒྱུབས།

གཉམ་ཟླ་གཏེར་ཏར་བཀྲུང་ཤ་ཡང་གཉམ་ཟླ་བསྐུར་དངོས་ཕྱིར་རྒྱ་གྲོང་ཞིག་བཅས་བྱུང་ཐུབ་འདུག །ཕྱི་མཐའ་ཀྱི་ཕྱོགས་ནས་དབྱིན་ཇིའི་དམག་མི་དང་ཡུལ་གྲུ་མིའི་མཚམས་རྒྱ་གཏོར་ཕྱིན་གྱི་ས་ཁྲོམ་ཚར་བཀྲུབས་འདུག །གཉམ་ཟླ་ལས་ཁྲུང་ཟླ་ཡི་ཁྲིམ་པ་རྡོ་སྐྱིད་ཁྲུང་ཕྱི་ཡོད་རྒྱ། ད་ལམ་དབྱིན་ཇིའི་ཞེས་པ་ཞག་མི་ཆེན་པ་ཡོད་པ་ཕྲག་ཕྱོགས་དང་པོ་ལས་རྒྱ་ཞེས་སྐྱོད་པ་ཡིན་འདུག

དབྱིན་ཇི་ལས་མཁའ་དམག་གནས་དགྲའི་ས་གཞན་ཕྱོགས་གཏོར་ལས་ཀྱང་ཕྱིན་ནས་ཕྱིར་རྒྱ་ཁྲུག་ཆེན་པོའི་ཕྱོགས་མཐའ་ཕྱིར་ལོག་ཐུབ་ཐུབ་པ་དང་ ཡེ་སྒྲིག་ཙ་རི་སིར་ཆེ་ནང་ཕྱོགས་སུ་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཤུགས་ཀྱིས་ཕྱིར་གཏོང་བ་ཞེས་ཡིན་པས་དབྱིན་ཇིའི་ལུགས་ཀྱི་ཚེ་ལ་སྐྱུན་ཐབ་ཀྱི་ཟེར་ཡིན་ (Western wall) བརྗོད་པ་རེད། འཛར་སྐྱུན་པའི་དམག་དཔོན་གྱི་གནས་སྐབས་དེ་ཉིད་ལ་དབྱིན་ཇི་ཡང་འཛར་བཅོས་པ་འཇོམས་ཐུབ་ཀྱི་ཡིན་པ་བརྗོད་པ་རེད། དབྱིན་ཡུལ་དང་ཕ་རན་སེ་གཉིས་ཀྱི་དབར་རྒྱ་མཚོ་ཞིག་ཡོད་པ་རེད། དེ་ལ་དབྱིན་ལི་ཤི་ཆེ་ནལ (English Channel) དབྱིན་ཇིའི་མཚོ་ལམ་ཟེར་ཞེས་བོད་ཡིག་ལ་བསྒྱུར་གསལ་བ་དེ་ལ་གཟིགས། ཕ་རན་སེ་དང་དབྱིན་ཡུལ་གཉིས་ཀྱི་དབར་ལ་ཐག་ཉེ་ཤོས་མི་ལི་ལྔ་ཡོད་པས་རེད། ཉེ་ལམ་ལྟར་ན་ཉིན་རེ་དབྱིན་ཇི་དང་ ཨ་མེ་རི་ཀ་དང་སྐྱེ་སྐུ་རྒྱུ་སའི་མཁའ་དམག་རྒྱུ་གནམ་གྲུ་རྒྱུ་མང་པོས་གཉམ་ཟླ་བཀྲ་བཀྲོད་གཏོང་ཞིན་པ།

ཨ་ཕྲི་ཀ་ཡི་ཕྱོགས་ནས་མི་ཆེ་ཡི་ཆེས་པ་ཆེན་པོ་དམག་ཁྲག་ས་རེ་ཆེན་པའི་དཔུང་དམག་འཛོམས་ཕྲོད་དབྱིན་ཇིའི་ཡུལ་མཚམས་ལ་རྒྱུ་གྲུ་ཕྱིན་རྒྱ་ཆེས་ཀྱང་ཏེ་ཞོར་སྒྲིག་བཀོད་ཀྱི་རེད། སྔར་ཡང་ཡི་ཕྱོགས་ནས་ཕྲེལ་ཏོ་གཏོང་བ་མཐར་ཕྱིན་པ་ཡིན་ལ་བཀྲོལ་འཛུལ་དུ་སྐྱེས་ནས་ཞུགས་པ་རེད། དབྱིན་ཇིའི་ཞུས་རྒྱས་ཤིང་ཁྲུང་ཕྱོགས་ཀྱི་དཔུང་དམག་དང་མཚམས་པའི་གནས་ཆེན་པོ་གཅིག་ཞིག་ལ་སྐྱོང་འཛུག་རེད། ལྷ་ལ་ཞུ་རབ་དགའ་ཐེངས་ ༡༡༢ གཏོར་བསྐྱམས་བྱས་པ་ཡིན། ། ང་ཚོའི་གནམ་གྲུ་ལས་སྒྲིབ་ཁྲུང་ས་བཞིན་པ་རྗོད་གཏམ་པ་ཤད་པ་རེད། གང་ལྟར་ལས་དབྱིན་ཇིས་ཉམ་ཚོད་ལེགས་ཞིང་གཞན་པས་སྐྱུད་ཕྱིན་ནུབ་ཕྱོགས་ནས་འཛར་སྐྱུན་ལ་དཔུང་འཇུག་གཞན་ངེས་པ་རྟེན་ཡིན་པའི་གནས་ཚུལ་ལས་སྔར་བསྒྲུབ་ཙམ་ཡོ། །

དབྱིན་གཞུང་བློན་ཆེན།

དབྱིན་གཞུང་བློན་ཆེན་ཅ་ར་ཅི་ལ་མཆན་སྟོན་པར་གྲགས་པ་མཆོག་ཉེ་ལམ་ཨ་མེ་རི་ཀའི་རྒྱལ་ས་ཝ་ཤིང་ཀྲོན་དུ་ཕྱིར་ཞིག་ཀྱི་བཀོད་ཆེད་དུ་ཕེབས་ཀྱི་རྒྱལ་དང་མཐུན་འཕྲོད་ཀྱི་བཀའ་བསྡུར་གནང་ནས་ཕྱིར་ཕེབས་གནང་འཕྲོད་མི་སེར་ལུང་པར་དབྱིན་གཞུང་དང་མཐུན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དཔུང་དམག་རྣམས་ལ་གཟིགས་སྐོར་ཞིབ་འཇུག་ཞིབ་གནང་ནས་ཀྱི་ཕྱིར་རྒྱལ་ས་ཆེན་པོ་ལོན་ཏན་དུ་ཕྱིར་ཐེབས་གནང་བའི་གནས་ཚུལ།།

ཨུ་རུ་སུ་དང་ འཇར་མན་གྱི་ཡུལ་གྲོལ།

༄ སྤྱི་ལོ་དབྱིན་ཟླ་༨ ཏ་རིག་༢༢ ཕྱི་ཡི་རངས་འཇར་མན་ནས་ཨུ་རུ་སུ་ལ་རྒྱུན་མའི་ཆོ་ལ་ཏུ་དཔུང་འཐབ་བྱས་ནས་དགུན་དུས་མ་ཤར་གོང་དུ་ཨུ་རུ་སུ་ཡི་ས་གནས་མང་ཆེ་བ་ལེན་རྒྱུ་དང་དགུན་དུས་སུ་ཨུ་རུ་སུ་ནས་མི་ལོ་༢༠༠༠ ལྷག་ཙམ་སྔོན་ངེས་ཡོང་བྱས་འདུག །འདི་ཁོ་ལྒ་གནམ་དུས་དོད་འཕེལ་མཚམས་ལྷུར་དུ་འཇར་མན་པས་དཔུང་འཐབ་བྱས་ནས་སྟ་ལིན་གྷ་རོ་ཊི་ཀྲེ་སྒྱུར་མཚོ་ནག་པོའི་འགྲམ་དུ་ཡོད་པ་དེ་དང་། ཀེ་རེ་བ་གཉིས་ལེན་པའི་ཐབས་སུ་ཁེར་ཀོ་བཞས་ཨུ་རུ་སུ་ཀི་ཟེར་བའི་གྲོང་ཁྱེར་གཉིས་ནས་དཔུང་འཐབ་གོ་ཆ་ཆེན་པོ་ནོན་ ཞེས་པའི་བྱུན་ཕྱོགས་སུ་ཡོད་པའི་ས་ཆ་འཛིན་བཟུང་བྱས་ནས་སྔོ་ངོས་སུ་ཀོ་ཀེ་ཤས་ཟེར་བའི་ཡུལ་གྲུ་ཕྱོགས་སུ་དཔུང་འཐབ་རྒྱས་ནས་རྒྱུམ་གྱི་ཕྲིན་པ་ཡོད་ས་ཁག་ཁ་ཤས་འཛིན་བཟུང་བྱས་འདུག །དེ་རིང་སང་མྱོལ་ག་ཟེར་བའི་གཙང་པོའི་འགྲམ་ན་ཡོད་པའི་གྲོང་ཁྱེར་སྟ་ལིན་གྷ་རོ་ཊི་ཟེར་བ་དེ་ལེན་ཐབས་བྱས་ནས་འཇར་མན་པའི་མཁའ་དམག་གནམ་གྲུ་ཅིག་སྟོང་ཙམ་པ་དང་། ཀྲེན་ཀ་བརྒྱ་ཕྲག་ལྔ་ཚ་ཡི་དཔུང་དམག་སོགས་འབོར་ཆེན་པོས་དཔུང་འཐབ་བྱེད་བཞིན་ཀྱང་དེ་དང་བར་ལེན་ཐུབ་མི་འདུག་པའི་ཁར་འཛར་མན་པའི་དཔུང་དམག་གྲངས་མེད་སྲོག་སྐྱོན་དུ་ཤོར་དང་འགྱུར་སྐྱུ་ས་རེད། གཞན་ཡང་རྒྱ་པོ་ཊི་ཡི་ཤར་ཕྱོགས་སུ་ཡོད་པའི་གྲོང་ཁྱེར་ནོ་བོ་རོ་སི་སྐི་ཟེར་བ་དེ་ལ་ཡང་དཔུང་འཐབ་ཆེན་པོ་བྱས་ནས་སུ་དམག་དང་ཆོས་འཛིན་བྱེད་མུས་ཡུང་ལེན་གྱུ་མི་འདུག །ཨུ་རུ་སུའི་བྱང་དང་དབུས་ཕྱོགས་སུ་སྔོན་འཇར་མན་པས་འཛིན་པའི་ས་གནས་མང་པོ་ཨུ་དམག་ནས་ཕྱིར་ལེན་གྱི་འཛར་དམག་ལ་པར་དེ་ད་བྱེད་དགོས་རེད། ཉེ་ལམ་ཨུ་རུ་སུའི་མཁའ་དམག་ནས་འཛར་མན་རྒྱ་ལས་སྤྱང་ལེན་དང་གཞན་ཡང་འཛར་མན་པའི་ཤར་ཕྱོགས་སུ་ཡོད་པའི་བཟོ་ཁྱུ་ཁང་མང་པོ་ལ་སྦོམ་ཀོ་ལྷ་ལབ་པང་ཤན་སྒྲོན་ཆེན་པོ་བྱས་འདུག ། བྱང་ཕྱོགས་ས་སྤྲ་ལ་ཏེ་ཀུ་མཚོ་དང་ རྡོ་རིལ་མཚོ་ནག་པོ་ཁག་ཏུ་ཨུ་རུ་སུའི་རྒྱུ་དམག་ནས་དམག་ཆས་དང་དམག་མི་འདྲེན་པའི་གྲུ་གཟིངས་མང་པོ་གཏོར་འདུག །གང་ལྟར་ཨུ་དམག་ནས་འཛར་མན་ལ་དཔུང་བཅད་སྐྱོན་ཆེན་པོ་བྱས་ནས་དེ་རིང་སང་འཛར་དམག་གི་སྟོབས་ཤུགས་ཉམས་ཀྱི་ཡོད་པ་རེད། འདི་ལོ་གནམ་དུས་དགུན་ཀ་མ་ཤར་གོང་དུ་ཨུ་རུ་སུ་འཆམ་ལ་ཁ་ལོན་ཐུབ་རྒྱ་མེད་རེད། །ཟླ་བ་ཕྱེད་གཉིས་ཙམ་ན་ས་དགུན་ཁ་ཤར་གྱི་རེད། དེ་ནས་འཛར་སྐྱན་དཔུང་དམག་ལ་དཀའ་ངལ་ཁག་པོ་ཡོང་གི་རེད། གནས་སྐབས་ཨུ་རུ་སུའི་ས་ཆ་ཤོར་བས་ཕྱོགས་སྐྱུ་ཆེན་ཡང་། ཨུ་རུ་སུའི་དཔུང་གི་སྟོབས་ཤུགས་ལ་དེ་གཙམ་གྱི་སྐྱོན་ཆེན་པོ་རང་བྱུང་ཡོད་པ་མ་རེད། འདི་ལོ་དབྱིན་ཟླ་ཏ་རིགས་དང་ དབྱིན་ཟླ་ཏ་རིག་བར་ཨུ་དམག་ནས་འཛར་དམག་འབུམ་ཕྲག་བཅུ་གཉིས་དང་སྟོང་ཕྲག་ལྔ་བརྒྱ་ཐམ་པ་བསད་རྨས་བྱས་འདུག །ཀྲེན་ཀ་རི་༣༣༤༠ དང་། མེ་སྒྲིགས་༢༠༠༠ གནམ་གྲུ་༩༠༠༠ ཙམ་པ་དམིགས་མེད་དུ་བཏང་བ་རེད། ཨུ་རུ་སུའི་དམག་མི་དུག་འཐུམ་དུག་སྟོང་དང་། ཀྲེན་ཀ་རི་༢༤༢༠ མི་སྒྲིགས་༣༧༤༢ གནམ་གྲུ་༢༧༡༤ ལ་སྒྲོན་རྒྱུང་འདུག་པའི་གནས་ཚུལ།།

ཨ་མི་རི་ཀ།

༄ ངོ་རིང་སང་ཤར་ཕྱོགས་སུ་རི་པིན་དང་རྒྱ་ནག་དཔུང་འཐབ་གཉན་སྐྱུ་ས་ག་ཞིག །དམག་ལ་མགོ་བའི་གོ་ལག་ཀྲེན་ གནམ་གྲུ་གྲུ་གཟིངས་སོགས་སྡེ་ཚན་གྲངས་མང་བཟོས་ནས་ཕྱོགས་གཏོང་གས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་དབྱིན་ ཨུ་རྒྱ་ནག་ཁག་ཏུ་འགོ་ཆེན་གཏོང་རྒྱུ་རེད། དབུས་ཨ་མི་རི་ཀ་རུ་སྒྲིག་སེ་ ཀོ་ཟེར་བའི་ར་དང་བརྒྱལ་ཕྲན་ཞིག་ཡོད་པ་དེས་ཉེ་ལམ་ཨ་མི་རི་ཀའི་རྒྱལ་ཁབ་ལ་ཕོ་རང་གི་དམག་མི་༩༠༠༠༠ ཙམ་བསྐྱོད་ནས་ཨ་མི་རི་ཀས་གཡས་གཏོང་བ་བཞི་ལག་ནས་ཁག་ཏུ་བཏང་ནས་དམག་བརྒྱ་བརྒྱ་རེད། སྔོ་ཨ་མི་རི་ཀའི་སར་ངོས་སུ་སྤྲ་རུ་ཧྲི་ལ་ཟེར་བའི་རྒྱལ་ཁབ་རང་དབང་ཅན་དེའི་གྲུ་གཟིངས་ལྷ་འཛར་མཁན་པའི་ཡུ་སྤོ་ཏུ་ཞེས་པའི་གྲུ་རྒྱལ་ལ་བསྣུབས་པར་བརྟེན་འཛར་མཁན་དང་ ཨི་ཊ་ལི་ལ་དཔུང་འཐབ་བྱེད་རྒྱུའི་དམག་བརྡ་བཏང་ནས་ཕྱོགས་གཏོགས་རྒྱལ་ཁབ་དང་གཅིག་འཁྲིལ་ཐོག་དགྲ་དང་དམག་འཐབ་བྱེད་རྒྱུའི་གནས་ཚུལ་ངེས་བརྟན་ཐོས།།

རི་པིན།

༄ ཉེ་ལམ་རི་པིན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཕྱི་རྒྱའི་བློན་ཆེན་མི་ཏོ་ཡཱ་ཊོ་ཞེས་པ་དེ་ས་གཞུང་ཞབས་ལས་དགོངས་ཞུས་ཀྱི་ཐུར་སྔོད་བྱས་འདུག །དེའི་རྒྱུ་རྐྱེན་རི་པིན་ནས་ཨུ་རུ་སུ་ལ་ཤར་ཕྱོགས་ནས་དཔུང་འཐབ་བྱེད་སྐད་བརྗོད་འདུག །དེ་རིང་སང་རི་པིན་པ་ནས་རྒྱ་ནག་ཤར་ཀྱི་ཞིང་ཆེན་མན་ཀྲུ་གོ་ཞེས་པ་དང་། ཨུ་རུ་སུའི་ས་མཚམས་སུ་དམག་མི་འབོར་ཆེན་པོ་དང་ གནམ་གྲུ་ཡང་མང་པོ་བཞག་ཉར་དམག་གྲ་སྒྲིག་གི་ཡོད་སྐད། ཨུ་རུ་སུའི་ཤར་ཕྱོགས

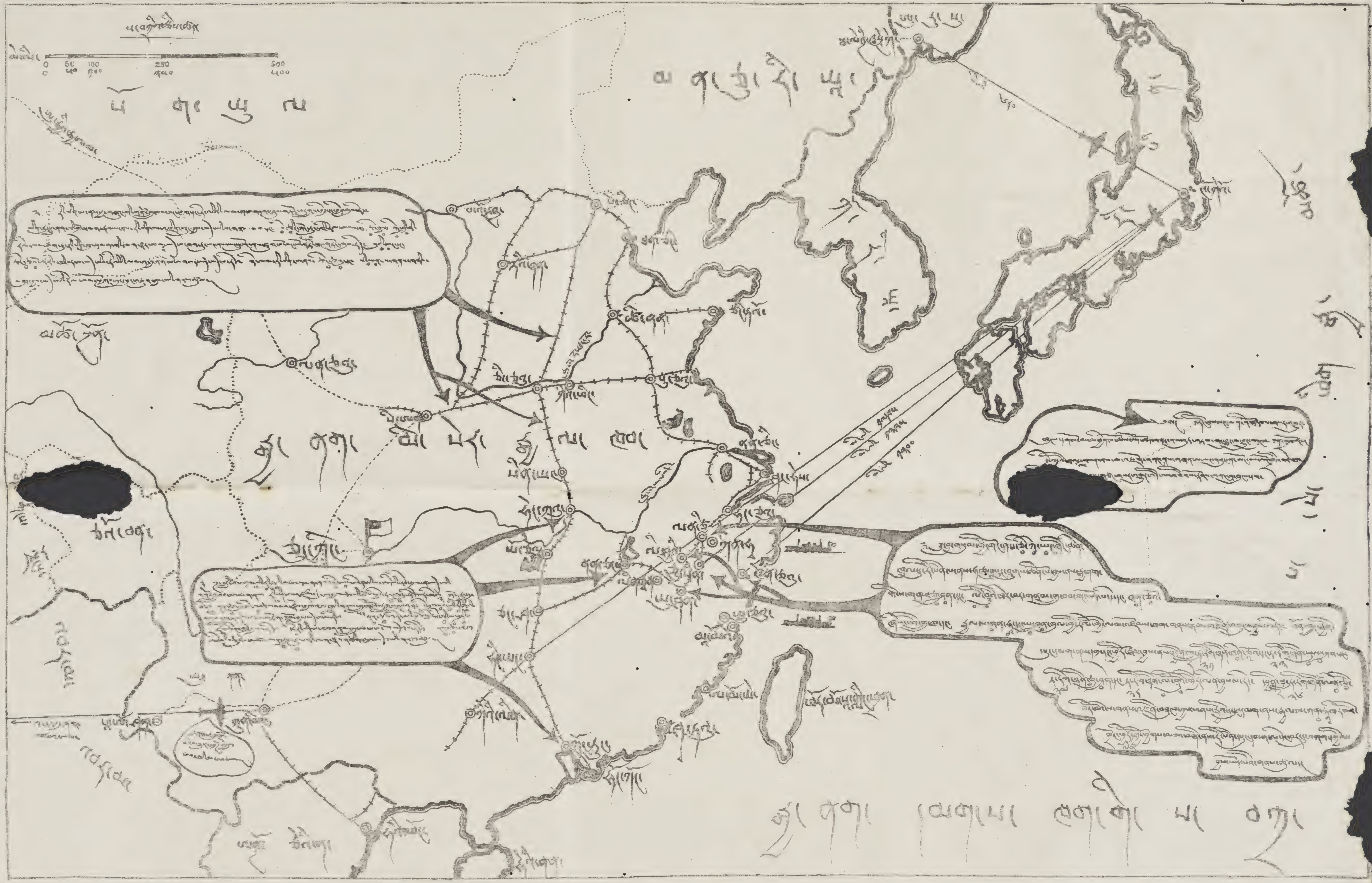
6-10-42 — 8-11-42

ཉིམ	OCT. 11	18	25	NOV. 1	8
ཟླ	12	19	26	2	
མིག	13	20	27	3	
ལྷག	14	21	28	4	
ཕུར	15	22	29	5	
སངས	16	23	30	6	
སྤེན	17	24	31	7	

ཉིམ		15	22	29	6
ཟླ	9	16	23	30	7
མིག	10	17	24	DEC 1	
ལྷག	11	18	25	2	
ཕུར	12	19	26	3	
སངས	13	20	27	4	
སྤེན	14	21	28	5	

ཉིམ		13	20	27	3
ཟླ		14	21	28	4
མིག	8	15	22	29	5
ལྷག	9	16	23	30	6
ཕུར	10	17	24	31	
སངས	11	18	25	JAN 1	
སྤེན	12	19	26	2	

ཉིམ		10	17	24	31
ཟླ		11	18	25	FEB 1
མིག		12	19	26	2
ལྷག		13	20	27	3
ཕུར	7	14	21	28	4
སངས	8	15	22	29	
སྤེན	9	16	23	30	



༄༅། །གདམས་དཔེ་ མི་ཡི་བསམ་པ་ལྷུགས་པ་དང་འདྲ་ཡང་། །རྒྱལ་པོའི་བཀའ་ཁྲིམས་ཐབ་དང་འདྲ་བ་ཡིན། །
མི་རྣམས་ཀྱིས་ནི་གསང་བ་རག་ལ་བབ། །སྐྱེ་ཡིས་འབྲུག་སྐད་ཐེར་བ་བཞིན་དུ་གསན། །

T.P.K.

ལུ་འབྱི་ཡི་སྐྱི་ལྷོ་སེ་སྐྲག་ཞེས་པའི་གྲུ་ཆེན་པོ་དང་
དམག་སྐར་ གནམ་གྲུའི་བབ་ཐང་ཡང་མང་པོ་ཡོད་
པ་དེ་ནས་དཔུང་འཇུག་བྱས་ན་རི་ཡིན་པའི་རྒྱ་ལམ་
ལས་སླ་པོར་སྒྲིམ་འཕང་ལས་ཐུབ་ཀྱི་རེད། དེའི་དོན་
ལ་རི་ཡིན་པ་བཟུང་ས་གནས་དེ་དབང་བའི་ཐབས་
བྱེད་ཀྱི་ཡོད་ཚོད། ཉེ་ལམ་གྱུང་ཅིང་དུ་རྒྱ་ནག
གི་དམག་དཔོན་པོ་ཞིག་གནས་ མཉ་ཏུ་ཀི་ཞེས་པ་རི་ཡིན
པའི་དཔུང་དམག་འཛམ་པུ་དག་བདུན་ནས་ཁྲག་འཁྲ
ཡོད་པའི་ཁར་གྱི་ཐུབ་འཕར་ལོའི་དམག་སྐར་བདུན་
དང་། ཏ་དམག་དང་། སྒྲིམ་འཕང་ས་བྱེད་
དང་། འཐོང་བྱེད་ཀྱི་གནམ་གྲུ་ཆིག་སྟོང་ཙམ
ཡོད་པ་རེད་བརྗོད་འདུག་པའི་གནས་ཚུལ། །
བྱུར་གསལ་ས་བཀྲ་ལ་གཟིགས།།

༣

ཚོག་རྫེ་གསུམ་པའི་འཕྲོས་འདི་ནས་གཟིགས་པ་ཞུ།
མདའ་དཔོན་སྐུ་ཞབས་རྣམ་ཀུན་དམ་པའི་ཆོས་ལ་
དགའ་བ། གཞུང་ཞབས་ལ་བབད་ ཐུན་ཆེ་བ།
དྲག་གཞན་ཆེ་འབྲིང་སུ་ལ་ཡང་ཉེ་རིང་ཕྱོགས་རིས
མེད་པར་ཀུན་དང་མཐུན་ལམ་ཆེ་བའི་དགོངས་
བཞེད་དང་། ཁྱད་པར་དབྱིན་བོད་མཐུན་ལམ་ལ
ངང་ཅང་གི་ཐུགས་ཁུར་ཆེ་བས་བོད་གཞུང་རྒྱལ
ཁྲིན་ཅི་ཀ་རྩིས་བཙན་སེར་སྐུ་ཚང་མས་ཁོང་ལ་བསྔགས་ ནང་
ས་ཞིན་པ་སོགས་ཀྱི་ཕྱོགས་འདིར་རབ་སོ་ཡམ་དགོས་སྐྱུང་
ཀ་ལྟ་དབྱིན་གཞུང་གི་སྐུ་ཆབས་སར་བསྐོས་ཆེན་ལ་ལས
ཕྱི་ཞབས་འདེགས་སྒྲོག དབྱིན་བོད་མཐུན་ལམ་ལ་རྒྱུར
ལས་རྒྱང་ཞུགས་རྗེ་ཆེ་བ་གནང་བས་དང་དང་ཡང་
མཚན་འཕར་རྗེ་མཐོ་རྗེ་ར་ཐོ་རུ་ཕེབས་ནས་རྒྱ་འཚོ་ཡུན
རིང་སྐྱོ་བཞུག་ས་གཞན་དང་བའི་སྨོན་འདུན་དང་བཅས
བཀྲ་ཤིས་མ་དུ་གསོལ་ལོ།།

རྒྱ་གར་ཡོངས་ཀྱི་དམག་སྤྱི་ཆེན་པོ་འཛིན་ཝེལ་ཕྲ་ཕྲལ་
མཚོན་གྱི་སྐུའི་འདྲ་པར།།

ཉེ་ལམ་རྒྱ་གར་ཡོངས་ཀྱི་དམག་སྤྱི་ཆེན་པོས་
ཚུགས་རྒྱ་ལས་དེ་ལ་ཞེན་ས་ཏུང་ལམ་ གྲོག་གི་སྐད་
པར་འགོར་ལོའི་ཕྱོགས་དམག་གི་སྐོར་ལ་གསུང་བཤད་
གནང་བ་མཇོར་བསྡུས་ ཁོང་གིས་གསུངས་པ
ངཚོས་འཛར་མན་པ་དང་དམག་བརྒྱབ་ནས་ལོ་ངོ་
ཕྱིན་ཚར་སོང་། དལོ་ངོ་བཞི་ཁ་བཀྲ་གི་ཡོད། ངཚོ་
གང་ཐུབ་ཐུབ་དམག་བརྒྱབ་དགོས་ནའི་བསམ་ནས
ཞི་བའི་སློབ་ནས་སྐྱིག་སྤྱི་མི་བྱེད་ཐབས་བྱས་རུང་།
འཛར་མན་གྱི་ཕྲུབ་ཏེ་ཏི་ཡལ་ནས་ཉན་ཞེས་མི་དགའ
དཔུང་འཇུག་བྱས་པར་བརྟེན། དེ་དུས་ངཚོའི་ང
གཙོས་དམག་གི་སྒྲིག་མེད་ན་ཡང་ནན་པཙར
གཙང་པའི་དོན་ལ་དྲག་པོ་དཔུང་འཇུག་གི
ལག་ལེན་མི་བྱེད་ཀ་མེད་བྱུང་བ་རེད། ད་ལྟ་ཡར
དུ་དམག་འདི་ཡི་ཐོག་ང་ཚོ་ལ་དཀའ་ངལ་གྱི་རྒྱལ
ཆེན་པོ་རང་བྱུང་མེད་དུང་། ཕྱོན་དམག
འགོ་ཚུགས་པ་ནས་ད་ལྟ་བར་ང་ཚོ་ངཙང་གི
སྟོབས་ཤུགས་ཆེན་པོ་བྱུང་ཡོད་པ་ རེད།
ཉེ་ལམ་ངཚོའི་བློན་ཆེན་ཆུ་ཅི་ཧིལ་ཨ་རུ་སུའི
ལུང་པར་ཕེབ་པ་བསྐྱངས་གནང་ནས་དེ་གའི་
སྤྱི་ཁྲབ་སི་ཏཱ་ལིན་དང་མཇལ་འཕྲད་ཀྱི་བཀའ
མོལ་གནང་སྐབས་ ངརང་ཡང་ཞིང་དང་
མཉམ་དུ་ཡོད་པ་ཡིན། ཨ་རུ་སུ་ལུང་
པའི་དཔུང་དམག་གི་སྟོབས་ཤུགས་གང་
འདྲ་ཆེན་པོ་ཡིན་པ་ངས་ལོ་ངོར་སུ་མཐུ་
ཙམ་ནས་ཤེས་གསལ་ཡིན། དམག
ཇི་དམག་འཁྲུགས་འདིའི་ནང་ཨ་རུ་སུའི
ས་ཆ་མང་པོ་ཤོར་ན་ཡང་། དཔལ་བར་དུ

ཨུ་རུ་སུའི་མི་དམངས་ཀྱི་ཐུག་གཉིས་ཀའི་སྟོ
སྟོབས་ཆེ་དུ་ཕྱིན་པས་གཏོགས་སྒོ་འཕམ་གང་
ཡང་བྱུང་མི་འདུག །ཤར་ཕྱོགས་ཀྱི་དམག
ས་ཁག་ཏུ་ཡང་ངར་ཕྱིན་པ་ཡིན། དེ་གར
ངཚོ་རང་གི་དཔུང་དམག་གི་སྟོབས་ཤུགས་ཆེན
པོ་ཡོད་ཁར་ངཚོ་དང་མཐུན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཚོའི
དཔུང་ཡང་ཡོད། ཤིང་ཚོ་ཚང་མ་གདུང་འབྲུ
གཅིག་སྒྲིལ་བྱས་ནས་དགྲ་ལ་དཔུང་འཇུག་བྱེད
པའི་འདོད་པ་ཆེན་པོ་ཡོད། ངཚོའི་ཕྱོགས
གཏོགས་སུ་ ཨ་མེ་རི་ཀ། ཨུ་རུ་སུ་དང་ རྒྱ
ནག་རྒྱལ་ཁབ་སྟོབས་ཤུགས་དང་འབྱོར་པ་ཆེ་བ
གསུམ་དང་ གཞན་ཡང་རྒྱལ་ཁབ་མང་པོ་ངཚོའི
ཕྱོགས་གཏོགས་པ་ཡིན་པས་ཕྱོགས་སུ་དཔུང
འཇུག་བྱས་དང་བྱེད་ཐུབ་རེད། ངཚོའི་དམག
སྤྱི་ཁྲིད་མཁན་བློན་ཆེན་ཆུ་ཅི་ཧིལ (CHURCH-HILL)
སི་ཏ་ལིན (Stalin) རོ་ཟེ་ཝེལ (Roose-velt)
དང་། རྒྱ་ནག་གི་དམག་སྤྱི་ཅང་ཀེ་ཤེག་བཅས
བཞི་ཡོད་པ་རེད། དེ་རིང་སང་དམག་གི་གོ
ལག་མཚོན་ཆ་འཕོར་ཆེན་པོ་བཟོས་དང་བཟོ་མུས
རེད། ངཚོས་དམག་བརྒྱབ་པའི་རྒྱུ་མཚན་དོན
གནད། ངན་པ་ཚར་བཅད་ནས་བཟང་པོ་སྐྱོང
བ་དང་ འཛམ་གླིང་ཡོངས་སུ་དུས་བདེ་ཞི་འཇགས
ཡོང་བའི་དོན་རེད། དེ་རིང་སང་འཛར་མན
པའི་དཔུང་ཤུགས་ཀྱི་སྟོབས་ཉེ་ཆ་ཆེ་ནས་རེར
དམའ་རུ་ སྟབས་བཟང་དོ་སྣང་ལ་ལྕགས་ལུས་རེད།
ཁོ་པ་ནས་གནས་སྐབས་དབང་བའི་ཡུལ་ཀྱི་མི
དམངས་ནས་ངོ་ལོག་པའི་མི་ཚོད་ཁོ་པ་རང་གི
མདའ་འོག་འབངས་མི་སེར་ཚང་མས་ཀྱང་ངོ་ལོག
དང་ལོག་སྐུས་རེད། ཡིན་ན་ཡང་ངཚོས
ད་དུང་སྟོབས་པ་ཆེན་པོ་དང་ སྙིང་སྟོབས
དང་། འཕྲེད་རྒྱ་ལ་ཆེན་པོ་བྱས་ནས་དཔུང་
འཇུག་གིས་དགྲ་སྡེའི་དཔུང་ཚོགས་རྣམས་ལས
རྣམ་པར་རྒྱལ་ཏེ་སྔར་བྱིན་འཇིག་རྟེན་འཛམ་གླིང
ཡོངས་སུ་དུས་བདེ་ཞི་འཇགས་ཡོང་ཐབས་ཀྱི
དཔུང་འཇུག་ཁང་དུ་ཤུགས་གཅིག་སྒྲིལ་བྱེད
དགོས་ཀྱི་རེད་ཅེས་དམག་སྤྱི་ཆེན་པོ་མཆོག་ནས
གསུངས་སྙིང་བཀའ་མོལ་གནང་བ་ལས་མདོར
བསྡུས་ཙམ་འདིར་བཀོད་པ་ལགས།།

དབྱིན་གཞུང་རྒྱལ་རྩེ་ཚོང་སྒོ།

ཁ་སྟོན་དབྱིན་རྒྱ་བའི་བཙོང་མཁའ་རིས་ཕྱོགས་སུ་
ས་བསྐོར་ལ་ཕེབས་ནས་དེང་སྟོད་སྟར་ཏྲ་གཞུང་ལ་དུ
སྐྱ་བདེ་ར་ཕེབས་པའི་གནས་ཚུལ་ཐོས།།

རླུང་ལམ་སྐད་པར་འཕྲིན་ལོ།།

༄ ཉེ་ལམ་རྒྱ་གར་པེ་ཤར་གྱི་ཞང་ས་རྟེ་བ་ཤང་
ཧྲི་ཧུ་ཚན་ལྕམ་སྐུ་མཆོག་སྐྱན་པར་ཕྱག་ཕེབས།
(དབྱིན་ལམ་སྐད་པར་འཕྲིན་ལོ། (RADIO)
འཕྲིན་གཏང་འཕྲོལ་གསུང་གླེང་གནང་ངམ་ཆེ་
རླུང་ལམ་སྐད་པར་འཕྲིན་ལོའི་སྒོ་ནས་
ཐུགས་ལ་རྐྱང་ཡང་ཞུ་བ་འདུག །རླུང་ལམ་སྐད་
པར་འཕྲིན་ལོ་བའི་སྒྲ་ནས་ངོ་ཚ་ལ་ཡང་། རང་
ཕན་པའི་བསླབ་བྱ་སྐད་པོ་ཐོབ་ལུས་པ་རེད།
ཡིན་ན་ཡང་དེ་རིང་སང་ཞུང་ལ་ཁ་ཞེས་ཀྱི་
ཕན་ཐོག་ཐོབ་པའི་འཁོར་ལོ་དེ་ངན་པ་དང་
གནོད་པ་སྐྱེལ་བའི་ལག་ཆ་རུ་བསྒྱུར་འདུག
པའི་ཉེན་ཁ་ཆེ་བ་ཞིག་འབྱུང་བའི་རྒྱུ་རེད།
འཛམ་གླིང་པ་ནས་དམག་འཁྲུག་བརྩམས་པ
ནས། ཇར་མན་དེའི་གོང་ནས་རླུང་ལམ་སྐད་པར
འཁོར་ལོ་ཀུན་ལ་ཕན་པའི་ཐབས་པའི་ལས་ཀ
དེ་དག་བསྟན་ཡོ་གཏམ་བཤད་ནས
གནོད་པ་བྱེད་པའི་འཁོར་ལོ་བ་བསྒྱུར་བ་རེད།
ཁ་པར་དང་གི་མི་དམངས་ལ་མགོ་སྐོར་བ་དང
བའི་མི་ཚང་ཡུལ་སྐོང་ས་གཞན་གྱི་མི་དམངས
ལ་ཡང་བྲང་བྱེད་དཀྲུག་ས་ཐབས་བྱུས་ཤེས
སློབ་ལ་ལུགས་ཉམས་སུ་བཏུག་ནས་ཡོང
བའི་དབང་པོ་རྒྱ་ལ་ས་ཐབས་བྱུས་ནས
བ་སྤྲོད་ཐབས་བྱ་ས་པ་རེད། དམར་པོ་གསར་
བའི་མི་ལག་མཆོག་ཚ་ཅེ་སྒྲོགས་གནམ་ལྷ
ཀྲེམ་གཞི་ལ་སོགས་པའི་འཕྲིན་པོ་ཐེ་དང་དེ
འཕར་སྟོན་པ་ལ་ལག་ཆ་གཞན་ཞིག་གཉང
བཞོས་པ་རེད། དེ་ག་རེ་རེད་ཟེར་ན་
པ་སྒྲགས་ [illegible] ལག་ལེན་བ་བའི་ལ་གཞུ
རེད། དེ་ [illegible] ཡིན་པ་ནས་ཀྱང་
སྡུག་པའི་རྫི་སྒྲུ་བཟུང་བའི་རང་གི་སྐད
དང་ དབྱིན་ཇི་ [illegible] རྒྱ་ཡིག་ཀྱི་སྐད་དུ་གསང
[illegible] རེད། གསར་འགྱུར
[illegible]

ཕྱོགས་ཀྱི་སྐད་དང་། [illegible] རྒྱ་ [illegible] ཀྲུག
ལས་པ་ [illegible] བཞད་པ་བཞིན
ངོ་ཚོའི་ [illegible] ངོ་ཚོའི་དབྱིན་
[illegible]
[illegible] ལས་ཀྱི་རེད། ངོ་ཚོའི
དཔུ་ [illegible] བརྒྱུད་སྟོན་ [illegible]
[illegible] དེ་ལ་བརྟན་རེད། དེའི་སྐོར་ལ
ལུགས་ཆེན་པོ་བྱ་ནས་ཤོབ་ཀྱི་ཡིན།
ཡིན་ན་ཡང་ཇོ་ན་གནད་དག་གཉིས་ཡས་ཡོད
ཀྱི་ཡིན། དེ་ཚོ་བདེན་པ་གཏམ་ཡིན
[illegible] སྟོན་ས་རྩེ་དགོས་མ་རེད།
དང་པོ། ངོ་ཚོའི་དགྲ་དེ་ཚོས་ཁོང་ཚོར
གི་ཐ་ཤེར་དག་ [illegible] རྒྱ་ལ་ཁ་བཟ་སུ་མ
སྒྲོགས་པ་ཞིན་གནས་སྐྱོང་ལམ་སྐད་པར
འཁོར་ལོའི་ནང་བ་བཤད་པའི་གསར་འགྱུར
བང་ལ་ཡང་རྫུན་ཅན་མི་ཚིག་པའི་ཁྲིམས
བཙན་པོ་བཟོས་ཡོད་པ་རེད། གལ་སྲིད
སུ་ཞིག་གིས། ངོ་ཚོའི་གསར་འགྱུར
དབྱིན་ཇིའི་རྒྱ་གར་རྒྱ་ [illegible] ཡང་ན
[illegible] བཀག་ཡོད། ཡང་བྱ་ཐེ་ཤུར
[illegible] རྒྱ་ [illegible] སྐད་ [illegible] ཡིན
ཐང་ལ་ཐད་པའི་གསར་འགྱུར་ཉན་ན
གློག་སྒྲོག་གཏོང་གི་རྒྱུ་ལས་བ་ཞན་ཡོད་པ
མ་རེད། དེ་ཚོ་དེ་ཁྲིམས་འགལ་ཁྲེལ
ནས་ངོ་ཚོའི་ཁ་ནང་དང་བའི་གསར་འགྱུར
ཉན་ཁང་མ་ཡིན་པའི་ཕྱོགས་ལ་ཉན་ཆ་ཆར་བ་རེད།
ངོ་ན་དེ་འདྲ་བའི་ཁྲིམས་དྲག་པོ་བཀག་དེ་དོན
ལ་མ་དང་གི་ཡོད་པ་རེད་ཟེར་ན། ངོ་ཚོས
བ་ཤད་པའི་གསར་འགྱུར་བདེན་པ་ཡིན
འོ་ཕོ་ངོས་ཚོས་འཛིན་པས་ཀྱི་ཡོང་ལ་རེད།
ཡིན་ན་ཡང་ངོ་ཚོའི་དགྲ་བ་ལྕེ་ཆེན
པོ་མཆོག་ལ་ས་དམག་འགོ་ཁྲིད་པ་པ་ཡིན
དེ་དང་ [illegible] ངོ་བ་བཞིན་ང་ཡང་མི་ངོ་
[illegible] ཀྱི་རྒྱ་གར
[illegible] གནས་པ་མཆང
[illegible] རྒྱུ་ལྟ་ངང་ལས་སྐད
[illegible] བཤད་པ་དེ་ཚོ་ལ
[illegible] ཡོད་པ

མ་རེད། གཞན་གྱི་དོན་ལ་ཕྱིན་ཆད། ངོ་ཚོས་ཧྲ་སྒོ
དོན་དག་ཡས་རེད། བདེན་པ་ཞེ་པ་དེའི
སྒྲ་རྒྱན་ལས་ཁ་སྤོ་བ་ལ་ལུགས་ཆེན་པོ
རེད། (དེ་རིང་བདེན་པ་མི་ཡི་ཡིག་ཀྱི་ལོ་ཚིག།
བཞིན་ལ་རྒྱུ་ཡི་ཤི་ཀྲེའི་བསྒྱུར་ས་ཚུལ་བཞི།)
གཉིས་པ་ ངོ་ཚོའི་དགྲ་བྱུག་སྐྱོད
དམག་བརྒྱབ་པའི་དོན་སྙིང་དང་ ངོ་ཚོའི
དབྱིན་གཞུང་ཞུས་དམག་བརྒྱུད་གི་རྒྱུ་རྐྱེན
ཀྱི་དང་ཐ་ཕྲན་པར་གང་འདྲ་ཆེན་པོ་ཡོད
པ་དེ་ལ་ཕྱོད་རང་ཚོས་བསམ་ [illegible] གསལ་བར
ཕོང་དང་། ངོ་ཚོའི་དམག་རྒྱབ་པའི་དོན
དག་དེ་འཇིགས་རྟེན་འཛམ་གླིང་ཡོངས་སུ
དུས་བདེའི་ཞི་བརྟགས་དང་། རང་དབང་མི
འི་ཆོས་ལུགས་ལ་ཐུབ་པ་དང་བཅས་བྱུང
མེད་བྱེད་པ་ནུས་པ་བསྐྱུང་ཐུབ་ཆེད་ཏུ་རེད།
འོན་ཀྱང་དགྲ་ཕྱོགས་ཀྱི་དོན་ནི་འཛིག
རྟེན་ཡི་མི་རིགས་ཚང་མ་བྲན་དུ་བཀོལ་བསྒྲུབ
དང་། ཚང་མའི་རྒྱ་དངོས་འཕྲོག་པ་ཚོས
ཕྱིར་རྒྱུ་དང་། ཆོས་ལུགས་ [illegible] ཡང་
མེད་པར་བྱེད་ [illegible] ཞེས་ [illegible]
ལུས་པ་མི་སྐད་ [illegible] གཞུང་དགེ
ཞིབ་གསུང་དགོས་ [illegible] ཞེ་ཏུ་ཞེས

ཕྱང་ཀ་རྡོ་རྗེ།།

[illegible] ། བོད་རིགས་མི་སེར་སྐྱ་ཀུན་ལ།
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ཡོད་པ་ལགས།།

THE TIBETAN NEWS PAPER, KALIMPONG.
Published on every first day of the Tibetan Month.
Editor:- THARCHIN, KALIMPONG.
Printed at the TIBETAN PRESS, KALIMPONG.

REGISTERED No:—

༄།།ཡུལ་ཕྱོགས་སོ་སོའི་གསར་འགྱུར་མེ་ལོང་དགེ །

ལོ་༡༡ ཨང་༣ ༄༅།།རབ་ལོ་པའི་ཆུ་རྟ་ཟླ་ཚེས། ༡༦ ༨ ༡ དབྱིན་ཟླ་ཏ་རིག་འདས་ལོ་ཉིན། ༡༠ ༡༡ ༡༩༤༢ VOL. XI. NO. 3.

༄༅།།གསར་འགྱུར་སྙིང་པ་འགའ་ཞིག་གསར་དུ་བཀོད་པ་ལགས། །

བཀྲ་ཤིས་དགའ་སྟོན།

༄༅།།བོད་ལྗོངས་གངས་རིའི་ཁྲོད་བཙེར་དུ་དངར་བསམ་མཛེས་ཞིང་ཕྱོགས་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བ་༧དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་ཆེན་པོའི་སྲིད་ཞུ་འཕྲིན་ལས་ཀྱི་མཛད་པོ་མངའ་བདག་སྐྱོབས་འགྱུར་གྱིས་ཕྱུག་པ་ལྷ་རིགས་དཔལ་ལྡན་མི་རྗེ་ཆོས་སྡོན་ཡབ་གཞི་༧ས་དབང་ཕུན་གྲུབ་མཆོག་གི་ཐུགས་སྐུ་ཆེས་སྲིད་ཀུན་ལ་མཁྱེན་བརྩེའི་ལོ་འབྲས་ཀྱིས་ཕྱུག་པ་དཔག་བསམ་གྱི་ལྗོན་པ་རྒྱ་རྒྱལ་ལང་ཚོའི་མེ་ཏོག་རྒྱས་ཞིང་དཔའ་འཇོངས་པ་རྒྱལ་ཡོད་དཔའ་བོ་སྲས་མེད་ཀྱི་བུ་དང་མཇུགས་པའི་སྐུའི་ཐབས་ཞེས་གྲགས་འདུན་དུ་རྒྱ་གར་འཕགས་ཡུལ་བརྒྱལ་གྱི་བྱང་ཕྱོགས། བོད་དབུས་གཙང་ཆོས་ཀྱི་ཆོལ་ཁ་དང་འདབ་འབྲེལ་བའི་ལྷོ་ཕྱོགས་ལྗངས་པའི་གཞུས་ཆེན་བཞིའི་ནང་ནས་ཁྱད་དུ་འཕགས་པ་འབྲས་མོ་ལྗོང་པའི་ལྗོངས་ཀྱི་ཆོས་རྒྱལ་ཆེན་པོ་མཐུ་རྡོར་མཆོག་གི་སྲས་མོ་སྐུ་གྲུབ་ལང་ཚོའི་དཔལ་ཡོན་ལྡན་པ་ འཛེངས་མའི་ཡོན་ཏན་དུས་སུ་ཕྱུག་པར་ བསྐྱེ་མེད་བྲག་ལྷའི་ཞུང་བརྟགས་དང་ རྩིས་འབྲས་སོགས་རྟེ་མཐུན་ཕེབས་པ་ཏར། ཡབ་ཡུམ་ཕན་ཚུན་དང་ དཀར་གཉེན་རྣམས་ནས་གསུང་མོལ་གྲོག་སྒྲིག་སྟེར་ནས་ལེན་བཀྲ་ཤིས་དགའ་སྟོན་ཟབ་ཅིང་རྒྱས་པ་ཕྱི་ལོ་བོད་ཟླ་ཚེས་གཟའ་ཨཱ་རྨ་མཆོག་ཏུ་དགེ་བའི་ཉིན་ལེགས་གྲུབ་བྲིན་པ་མཁྱེན་གསལ་ལྟར་ནང་གསར་འགྱུར་བྱེད་པོས་བཀྲ་ཤིས་མངའ་གསོལ་བཅས་གསར་སྙིང་གསར་དུ་བཀོད་པ་ལགས།།

སྲས་བདེ་སྐྱོ་མཆེད་རིན་པོ་ཆེའི་ཡང་སྲིད།

༄༅། འདི་ཀྲུ་སྦུག་མི་འགྱུར་མདོན་དཔག་འ་པོ་བྲང་ཆེན་པོའི་༧མི་རྗེ་དཔལ་ལྡན་རྡོ་རྗེ་རྡོ་བྲེ་ས་ཆེ་བ་ལྷན་རྒྱས་མཆོག་གི་ཐུགས་སྲས་སྐུ་བལྟམས་པར་སྤྲུལ་ཡང་སྲིད་ངེས་བརྟན་དོ་འཛིན་གྱིས་མཛད་སྒོ་ཟབ་རྒྱས་མཛད་གྲུབ་པའི་ཐང་མཁྱེན་གསལ་ལགས་ཀྱང་བཀྲ་ཤིས་མངའ་གསོལ་བཅས་གསར་སྙིང་མཛེར་བསྡུས་གསར་དུ་བཀོད་པ་ལགས། རྒྱལ་པོ་རྗེས་སུ་རེམ་པས་འཁྲུལ་འདུན་མཆིས།།

གྲོ་མོ་དགེ་བ་ཞེས་རིན་པོ་ཆེའི་ཡང་སྲིད།

༄༅། འབྲས་ལྗོངས་རྒྱལ་ས་སྒང་ཏོག་ཏུ་རབ་བཞིན་ཅལ་ཀཱ་ཏྲ་གཏན་དཔྱལ་ལྡན་རྒྱལ་གྱི་སྐུ་སྐུ་བལྟམས་སུ་བསྟམས་ལོ་བླ་བྲང་ནས་ཡང་སྲིད་ངེས་བརྟན། ངོས་འཛིན་ལྷ་གདན་ཞུའི་ཐོག་ཁྲི་འདོན་མཛད་སྒོ་ཟབ་རྒྱས་གྲུབ་པར་བཀྲ་ཤིས་མངའ་གསོལ་བཅས་གསར་སྙིང་མཛེར་བསྡུས་སུ་བཀོད་པ་ལགས། དེ་དུང་ཞིམ་པས་གསར་འགྱུར་ཞིབ་རྒྱས་འབྲུལ་ལམ་ཞུ་འདུན་མཆིས།།

ལེགས་བཤད་ རང་བཞིན་སྙིང་ངར་ཤེས་རྒྱ་ཆེ། །ཉེ་རིང་མེད་པར་འགྲོར་འདུན་པ་སྐྱོང༌། །
རྣམ་ཏུ་གཞན་ལ་སེམས་བརྩེ་བ། །དེ་དག་སྐྱེ་བུ་ཆེན་པོ་ཡིན། །

།ཀ་སྦྲག་གི་གསར་འགྱུར།

བཀྲ་ཤིས་དགའ་སྟོན།

དབྱིན་གཞུང་གོ་རྒྱལ་ཚོང་སྤྱི་ཉིད་ལ་མི་གསོལ་སེ་ཉི་པ་མཆོག་གི་སྐུ་མགོ་རྒྱང་ལོས་མཚན་དུས་ཀྱི་ཉེ་ཤུ་པ་དེ་དང་ དབྱིན་ཇ་ཨང་ཐང་ཀ་ཧན་ཐེལ་མཚན་དུ་ཞུ་བཙོང་གྲུའི་གྲུ་དཔོན་ཅི་ཕྱག་ཡས་གཞན་པ་ལྷ་སྐྱ་ལ་གཉིས་ཕྱིན་ནས་བདོད་ཕྱིར་ཉེ་ལམ་འདི་གའི་གཟིམ་ཤག་ཏེ་སྣ་ལ་མཐར་ཀྱི་ལ་དུ་རང་ལུགས་རྒྱ་བཞུགས་པ་སྐྱེ་ནས་བཀྲ་ཤིས་དགའ་སྟོན་ཟབ་ཆེན་རྒྱས་པ་གནང་ཡོང་བའི་གནས་ཚུལ། །

།འགྲུས་སྐྱོ་དྲེན་ཆེན།

ཉེ་ལམ་གྲོ་མོ་ཞེ་ལ་རྫ་ཆེ་བས་ཁ་སྐྱུར་ཁ་ཐང་ནས་ཤར་ཏོག་ཅུ་ཕྱིར་ཕེབས་གཞུང་ཞིང་དབྱིན་རྒྱ་ཏ་ལྷ་ཀེན་འདི་ཀ་སྦྲག་ལྕུ་ཐེབ་ལ་ནས་སྦྲག་སྐྱ་ཀུ་ཧེར་ཉེན་འཕྲུག་གཉིས་ཙམ་སྒྲ་བཞུགས་པ་ཕྱིན་ནས་སྐྱིད་ཏོག་ཅུ་ཕྱིར་ཕེབས་གཞན་ཡོང་བའི་གནས་ཚུལ། །

མི་ལྕང་རླ་ཞེགས་རེ་ཡི།

ཁོང་ཡང་དགོ་ཡག་ལུ་ལེ་བུ་ལ་འབུ་ཏུ་ཕྱི་ཀ་བུ་ཉུ་ཕྱིར་ཕེབས་ཕྱི་ས་རི་ཀ། ཨི་ཀུ་ལདང་ཕེབ་ཤ་ལྡན་དབྱིན་རྒྱ་ཏོག་ ཉེ་ཅེ་ཀ་ར་རྒྱ་ལ་ཞིག་ ལེ་ཆེ་བ་སེ་བརྒྱུར། གནང་ཡོང་བའི་གནས་ཚུལ། །

རྡོ་རྗེ་ཉན་གཟིམ

ར་ག་ཤག་སྒོ་ཌ།

༄ རབ་ལམ་འབྲས་ལྗོངས་རྒྱ་ལས་སྐྱང་ཏོག་ ཙ་ཆེ་བས་བསྐྱུར་གཞུང་ནས་སྐུ་བཞུགས་སྒྲོག ཉེ་ལམ་བོད་དུ་ཕྱིར་ཕེབས་གཞན་པའི་གནས་ཚུལ་ཐོས། །

ཡོབ་ར་རྫེ་ས་རེབ།

དབྱིན་རྒྱ་ཏ་རིག་ཉེ་ཙུ་ལ་གཞིས་ས་སྤོ་ངས་ནས་ སྒ་སྡེ་ར་འདི་གའི་ཡོ་བྱད་ཕྱིར་ཕེབས་ གཞན་ཡོང་བའི་གནས་ཚུལ། །

། ཚོང་གི་སྒོ་ར།

གསེར་དང་དངུལ་ཐང་གཞི

	སྒོར། ཞོ། པད།
གཏོར་གསེར་ཡང་དག་ཐོ་ལ་	༦༥ [illegible] ༠
" " ༢པ ཐོ་ལ་	༦༥ [illegible] ༠
གསེར་ཏམ་རེ་	[illegible] ༢ ༠
དངུལ་ཐོ་ལ་བརྒྱ་རེ་	[illegible]
	༨ ༡༠ [illegible]

དེ་རིང་སང་ཚོང་ག་ཁག་གི་གྲོང་ཁྱེར་དང་ཁྲིམ་སྐོར་ཡང་ཆད་ བརྒྱུད་ཚུལ་... བའི་ཐང་གཞི་

...	༡ [illegible]
...	༠ [illegible]
...	༡ ༠ ༠
... མོ་ཟེ་ལ་	༠ ༡༠ [illegible]
... ཏོ་ལ་	༠ [illegible] ༠

རྩམ་ཕྱེ་གས། རིགས་སྣ་ཚེ།

རྩམ་ཕྱེ་རིགས་ཁག་ཚོང་ལ་	སྒོར། ཞོ། པད།
ཕྱེ་ཕྱུགས་སྐྱ་ལེགས་རེ་ལ་	༡༠ ༠ ༠
དབྱི་ཕྱུགས་ " "	༤༠ ༠ ༠
ཨོ་དཀར་ " "	༣༥ ༠ ༠
གསེར་ཕྱུགས་ " "	༣༥ ༠ ༠
འབྲི་ཕྱུགས་ " "	༠ ༦ ༠
... " "	༡ ༡༢ ༠
...	༥ ༠ ༠

རྡོ་རྒྱལ།

རྡོ་ཐང་... ཡར་ཐུན་རྡོ་ཚོ་... ཉེ་ཕྱིན་ཀྱི་འགྲུག

...	༡༢ [illegible] ༣
... " "	༡༦ ༡༢ [illegible]
...	༡ ༡༥ ༠
...	༥ ༡༥ ༠

རྟ་རྒྱལ།

འདི་ལོ་རྟ་རྣ་ལ་སྤྲུལ་ལེགས་ས་གཟུགས་སུ་སྟོབས་ཆེ་ལ་ཡ་ལེགས་ལེགས་པ་ཚོང་ཡག་པོ་ཐོབ་ཆོད། །

བརྡ་སྦྱོ།

ཕག་རི་ཤ་ཀ་སྦྲག་བར་སྒོར་	༥ ༠ ༠
ཀ་སྦྲག་ནས་ཕག་རི་བར་སྒོར་	༡༩ ༢ ༠

ཕྱིར་ཀྱི་འདུག་པའི་གནས་ཚུལ། །

ཀ་སྦྲག་བར་ལ་ཚོས་སྐྱོང་དགོ

ཉེ་ལམ་དུང་དཀར་དགོན་པའི་གཉེར་སྣང་ཚེ་རིང་ སྤྱི་འཁྱལ་ལམ་སྐུ་འདྲེན་ཞི་དགོན་པའི་རྣམ་གྲངས་... ཆེན་པོ་ཡོང་བའི་གནས་ཚུལ། །

སྐྱ་རྟ་བ་ཚོང་ལ་ ཉེ་དང་བོ་དང་ཏུ་སྒོར་མོ་ཟེ་ལ་བོད་དང་དབྱུག་ཏུ་ཀེ་ཕྱིད་ཀྱི་ཡོད་པ་ས། །
... ཡིག་ཚོགས་ ...

།ཧོ་མ་སེ་བསྐལ་གྱི།

ཉེ་ལམ་དབྱིན་ཟླ་ ༨ ཚེས་ ༡༧ ཉིན། དགེ་བའི་
བཤེས་གཉེན་བྱིང་རྒྱལ་ཁྱབ་ཤུགས་ཀྱི་མཛོད་
འཛིན་དགེ་རིམ་ལས་རྗེ་བ་དམ་པ་དེ་ཉིད་ནས་
ཧོ་མ་སེ་བཞེས་པའི་བསྐལ་གྲྭ་ཁོག་མ་གསར་
འཛུགས་གནང་ཞབས་ལོ་གྲངས་ ༡༢ འདས་
པའི་རྗེས་དྲན་ལ་དུ་ལོ་ རྒྱ་ཕྱོགས་པ་ཞབས་ཏོག
ཞུས་མི་ཚེ་ཐམས་ཅད་ཡོང་བ་ཞབས་ཞུ་ལེགས་པར་བསྐྱོད་
ཀྱི་དགའ་འཚོགས་གནང་བ་ལྟར་དང་ལམ་ཡང་རྒྱ་
ཤར་ཕྱོགས་མི་འབོར་སྟེ་བ་ལས་རི་བོ་
མཚན་སྙན་པར་གྲགས་པ་མཆོག་དང་།
འབྲས་ལྗོངས་ནས་འབྲས་ཀྱི་སྤྱི་ཁྱབ་ཆེན་
སར་ ཤྲཱི་ རྗེ་ སྟོབས་རྒྱལ་ ཆེན་པོ། གཞན་
ཡང་རྒྱ་གར་ རྡོར་གླིང་ ཁུལ་ནས་སུ་ཆེད
མང་པོ་ཡིབ་སར་ནས་ རྟེན་འབྲེལ་དགའ་འཚོགས
དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་ཆེན་པོའི་མཛད་
པ་བསམ་ཡིད་མི་ཁྱབ་པའི་སྐོར་གསུང་
གླེང་ལེགས་བསྟོད་གནང་སོང་བའི་
གནས་ཚུལ།།

རྒྱ་གར་དམག་གི་ཆེན་པོ།།

རྒྱ་གར་ཡོངས་ཀྱི་དམག་གི་ཆེན་པོ་འཛིན་
ཞལ་ལྷ་ལྷ་ལ་མཆོག་ནས་ ཉེ་ལམ་རྒྱ་གར་
རྒྱལ་ས་དིལ་ལི་ར་དམག་གི་ཐོ་ཀྱི་ར་བཀའ་
མོལ་གསུང་གླེང་གནང་བ་མདོར་བསྡུས་
ཙམ་ཞིག་འདི་ཡི་ བཀོད་པ་ལ༔—
གནས་སྐབས་སྤྱིར་མ་ལུང་པ་ང་ཚོའི་
ལག་པ་ནང་ལ་རི་ཡིན་པར་ངོ་ཤེས་བྱུང་།
རྒྱ་ར་ཧྲི་ཡིན་པའི་ལག་ཁྲིམས་ཕྱི་བསྟོད་
ཡོན་ཏན་ཅན་ཆགས་སྐྱེད་ཡོད། སྤྱི་ལྟ་
ཕྱུང་བ་དེ་དམག་མི་ཁག་ནང་བ་ཙ་ཆེ

བཞེས་གནས་རེད། དེ་ཚོའི་དཔུང་དམག
གིས་སྲུང་རྒྱ་ནུས་རྒྱ་ཆེ་བ་དབུ་དང་ལྷག་དང་
མཉམ་འབྲེལ་དུ་ས་ནས་རི་ཡིན་པའི་ལུང་པ་
སྐྱེ་བ་དེ་རང་ལ་དུས་བོགས་རྩོལ་བྱེད་ཐུབ་ཀྱི་རེད།
རི་ཡིན་པས་ང་ཚོ་གྲུ་སྐྲིབ་ལག་པ་མེད་པའི་
སྐབས་སུ་རྒྱུན་མ་ཐག་པའི་དམག་གཙོ་ལ་
བྲིས་པ་རེད། དེང་རི་ཡིན་པ་བཞིན་ཀ
རི་སྤྱིར་ཆེས་ཡོད་པ་ཞིག་ཐུབ་དཀའ་འདུག།
ཕོ་པ་ནས་འཛིན་བསྡད་ས་ཁྲིམས་བཞིས
གནས་དེ་ཚོ་བརྟན་པོ་བརྩི་ས་ཡིན་པ
འདུག། རི་ཡིན་པས་ ཨ་སེ་གྱི་ཡི་ལྷ
དང་། རྒྱ་གར་ལུང་པ་རྣམ་ཡང་རྒྱུ་ཆོལ
བྱེད་ཐབ་ཀྱི་མ་རེད་བ་སམ་ཡོད། ཁང
ལ་ཐེབ་ན། དམག་ས་ཁ་གང་བ་བུ་ལ
བསྐྱུད་སྒྱོངས་བྱེད་དགོས་ཡོད་པ་རེད། དེ
རིང་ས་ཁོ་ར་རང་ས་མཐའ་ཁྲུ་ཡང་འཛོར་གྲངས
མང་པོ་ཡོད་པ་མ་རེད། དེ་རིང་སང་དང
ཚོས་རྒྱ་གར་དུ་དམག་གྲ་ཧ་ཅང་ཡག་པོ
བསྒྲིགས་དང་བསྒྲིག་ཡུལ་ཡིན། ཟླ་བ་འདི
ནང་འི་གཞི་ལ་བཀྲ་ལྡན་ཕྱུག་བསྡུ་ཐམས་པ
དམག་ལ་འཛིན་ཀྱི་ཡོད་རྩེ་ས་གསུངས་

འདུག་པའི་གནས་ཚུལ།།

ཤར་ཕྱོགས་དམག་གས་ཁག་གི་གནས་ཚུལ།

ཤར་ཕྱོགས་པའི་ལིག་ལྟ་ཚོའི་རྒྱ་ཆེས
ཟླ་ཤ་ལི་ཤར་ཕྱི་དང་དེའི་སྐྱིད་ཕུན་རི་པིན་པས
འཛིན་སྐྱོང་བ་ཕྲུས་ཡོད་པ་དེ་ཚོ་ལ་ཉེ་ལམ་ལི
མི་རི་ཀ་ཚིག་ཁ་ཁ་དམག་ནུས་སྦྱོར་ཁ་ཡང་ཞལ
ཤར་རི་ཡིན་པའི་ས་ཁ་ནང་རྒྱ་མཚོ་གྲོག་ཏུ་ཡང་
དབ་སྐྱབ་པ་ཇོ་གྲོས་ཉེ་དང་རྒྱ་གྲིང་ཤེས་ཆུར
བསྐྱུར་བས་འདུག། ཁྱིམ་གི་ཉི་ཟེར་དའི་གྲིང
སྤྲིན་ཏུ་ཡང་དེ་རིང་སང་ལ་མི་རི་ཀ་ནུས་ཀྱི་དཔུང་
འཛུག་རྒྱས་པས་རི་ཡིན་པའི་དཔུང་དམག
རྒྱ་མས་མི་ཤེས་ལྟ་ཡོ་གནས་ཉེ་སྒྲིས་ཕྱིར
འཐེན་བྱེད་དགོས་པ་བྱུང་བ་རེད་དུག། ||

ཉེ་རྒྱ་གཉིས་ཀྱི་དཀྲུག་འཛུག།

དེང་སང་རྒྱ་ཕྱོགས་ཞིང་ཆེན་ཁུལ་དུ་དཔུང་
འཇུག་བྱེད་བཞིན་འདུག། དུས་ཚོད་མ་བྱིན་
ཁོར་ཆེ་བའི་གནས་ཚུལ་འབྱོར་མ་བྱུང་།།

སྤྲོས།

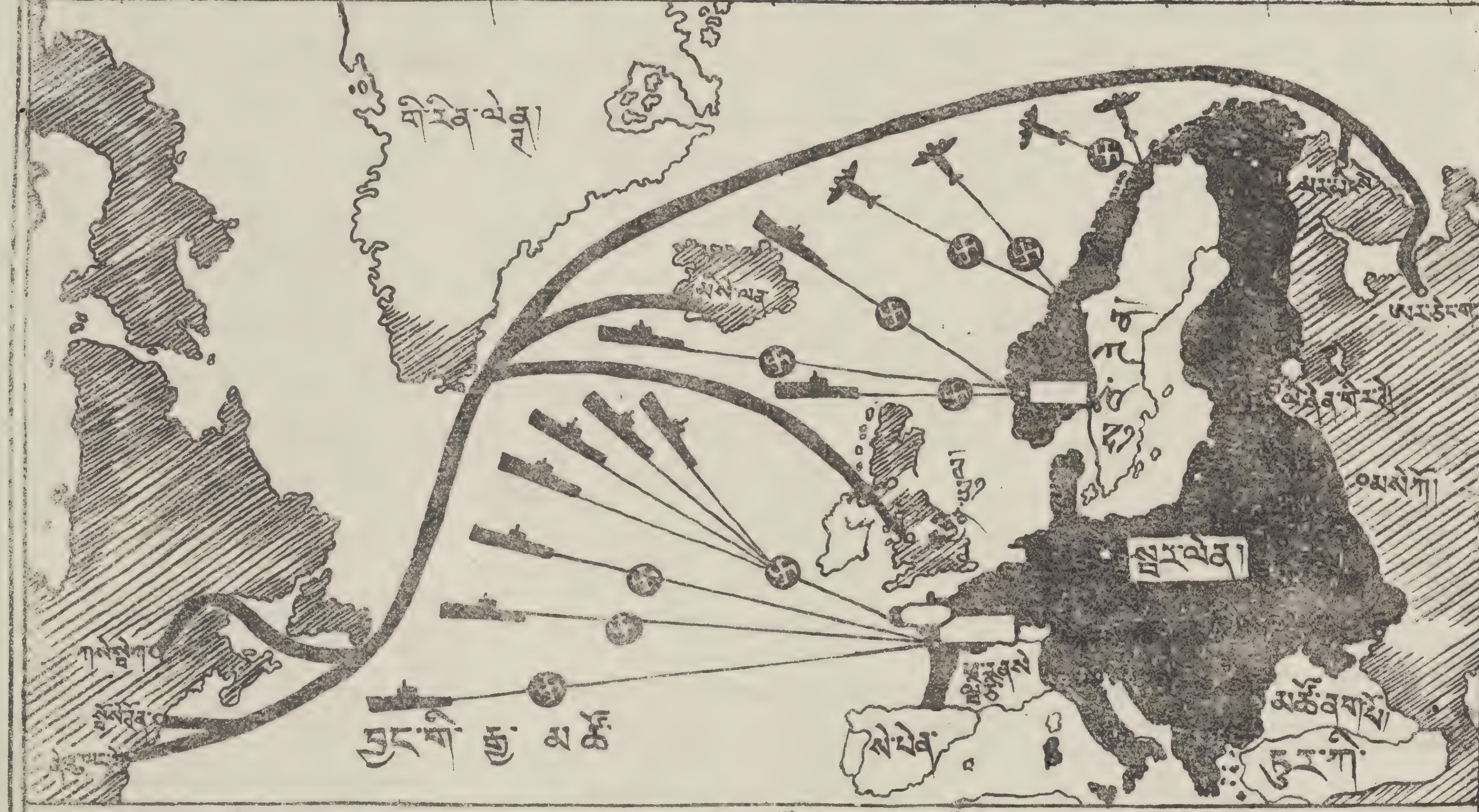
རི་ཡིན་པའི་དམག་ས་ཁག་ཏུ་ཁྲིམ
གཞུང་མ་ཁ་ཐུབ་ཡང་ནས་ཡང་དུ་སྒྲོམ
དམག །
འཕང་ཤམ་སྐུ་ལུས་རེད།

དབྱིན་ཇི་དམག་ས་ཁག་གི་གནས་ཚུལ།

ཨ་ཧྲི་ཀ་སེ་ཀེ་ཤེས་པའི་གླིང་ཕྲན་

ཤར་ཨ་ཕེ་རི་ཀའི་ཤར་ཕྱོགས་སུ་ཨ་ཕ་རི་ཀ
ཞེས་པའི་གླིང་ཕྲན་ཞིག་ཡོད་པ་དེ་ཡི་རྣམ་སེ
བའི་མངའ་འོག་རེད། གླིང་ཕྲན་དེ་ངོ་རིས་པ་དང
ཚང་གི་ལས་བཞུས་ནས་གཙོ་ཆེན་སོ་གཉིས་རེད།
ཕལ་ལ་ཞེ་སྐ། གླིང་ཕྲན་དེ་བཅུ་དགས་དབྱིན་ཇི་དང
ཨ་ཧྲི་ཀ་གཉིས་ཀྱི་ལས་གཉིས་ཐོན་ཅིང་དམ་པ་སྐྱུ
བའི་ཡི་ལམ་མཚན་ལྡའི་གྲུ་གཟིངས་དང་ཚོང་གྲུ་
ཁག་རྒྱ་གར་དང་ཤར་ཕྱོགས་དམག་ས་ཁག་དུ
བཏང་གི་ཡོད་པ་རེད། འོན་ཀྱང་པ་ར་ཤེས་ཀྱི
གཞུང་གསར་པ་དེ་འདྲ་བ་ཞུས་པའི་དགའ་འཛིགས
ཁུ་སྡོད་མཁུ་ར་ཉེ་རྡོ་ཤས་བསམ་སྒྲིང་ཕྲན་གདོང
འཛིན་བཙུ་ཡིན་པ། ཡང་བྱུ་རི་ཡིན་པས་ཕྲུ་གུ་བསྙན
ཆེད་ལ་དུ་ཚང་དང་ཞི་ཐལ་བ་ཀའི་འཐབ་འཛོལ་གནང་ལ་འཐུག
ཤིང་གི་ཞུས་རྒྱ་ཁྲི་ཁ་ར་འབྲུག་ཁོ་འཛུགས་རྒྱ་ཆོག
གཞུང་ས་ཕྱིར་ངོས་ལེན་ཞུས་རྒྱུ་དང་ཐུག་པ་ཡིན
ཞི་དང་པ་བཅོས་ཉེ་ཡིན་ཕྱིན་ཡིན་ཚང་ལྷོད་རྒྱན་ས་ལ་གཞུང
ཇི་ཞིབ་ཀྱི་ཕྱག་རྒྱ་ལས་ཡོང་བ་ཡང་དབྱིན་བརྡ་ལེགས་ཁུལ་
ཇི་བཤད་སྒྲིག་ཁ་ཆེན་དབྱིན་ཇིའི་ཚོད་ཕྱོགས་ཉེར་
སྒྲུབ་དུ་དམག་ཞུགས་གི་ཡོང་བའི་གནས་ཚུལ།

༄༅། །ཨེ་མི་རི་ཀའི་རྒྱལ་ཁབ་ནས་དམག་གསུམ་བསྐུང་བྲུང་དང་བཅས་ཚོང་གྲུ་ཆེ་གྲངས་༢༩༠༠ ཐམ་པ་བཏང་འདུག །གྲུ་གཟིངས་ ༢༣༤༢ སྒྲིན་མེད་པའི་བསྒྲོད་འགྲོར་བའི་བཀྲ་འདིལ་གཟིགས། །



ཧྲ་ས་བཀྲ་འདི་ནང་གྲུ་གཟིངས་ཁ་གྲངས་༢༩༠༠ ཐམ་པ་ཚང་ཡོད་མེད་གཟིགས་རྩོག་གནང་། སྔོར་ཞིབ་དང་རྒྱ་བསྒྱུར་བས་པའི་གྲུ་གཟིངས་བརྒྱུད་པོ་ཡིན་པའི་དཔེ་རིས།།

[redacted]

ལོ་ནང་གྲུ་གཟིངས་༥༠༠ ཐམ་པ།

ཧྲ་ཀེ་ལམ་དབྱིན་ཟླ་ཧྲ་རྒྱ་ཉིན་ལོན་ཏོན་རྒྱལ་ཁབ་ཏུ་བཞུགས་པ་ཨེ་མི་རི་ཀའི་སྐུ་ཚབ་ནས་ལྷུང་ལམ་སྐད་པར་ནང་ དབྱིན་གཞུང་བློན་ཆེན་ཙ་རྩི་ཧིལ་མཆོག་ནས་གསུངས་པའི་བཀའ་མོལ་ ཨེ་མི་རི་ཀའི་རྒྱལ་ཁབ་མི་དམངས་ལ་བ་ཤད་འདུག་པ་འདི་ལྟར། དཀོན་མཆོག་པའི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་ནས་གདུང་ཤུགས་ཆེ་གཟིལ་ཕྱིས་དགྲ་ཕྱོགས་འཇར་མན་ ཇེ་པན་ ཨི་ཊ་ལི་གསུམ་ནས་འཛམ་གླིང་ཡོངས་སུ་དབང་ཆ་ལ་ཕྲས་པ་རྡོ་ཆེ་ལ་པར་ཆེ་ལམ་ཕྱི་དཀར་[illegible] [illegible]

ཡོད་ཀྱང་ད་ཆ་གསར་མང་པོ་བསྐྱེད་པ་དང་། རྒྱུ་ཆས་དཔེ་གསར་མང་པོ་བསྐྱེད་པ་རེད། ཁྱད་པར་དུ་ཨེ་མི་རི་ཀའི་རྒྱལ་ཁབ་ནས་གྲུ་གཟིངས་[illegible] དང་མི་འདྲ་བ་[illegible] རེད། ལོ་གཅིག་གི་ནང་[illegible] གྲུ་གཟིངས་ཆེ་[illegible] ༥༠༠ [illegible] བཟོས་ཟིན་པ་འདི་ཡིད་མི་ཆེས་པ་འདྲ་པོ་རེད། གང་ལྟར་ འདི་སྔོན་དུས་བདེ་འི་སྐབས་རྒྱལ་ཁབ་སུ་ཞིག་ནས་ཀྱང་ཨ་རི་ལྟ་བུའི་གྲུ་གཟིངས་གྲངས་འགོར་ཆེ་བ་བཟོ་ཐུབ་ཡོད་པ་མ་རེད། ད་ལམ་ཁྱེད་ཨེ་མི་རི་ཀ་[illegible] དང་[illegible] གྲུ་གཟིངས་ཀྱི་ལ་ཏོན་པ་༣༠༠༠༠༠ ཐམ་པ་བཟོས་པ་དེ་ [illegible] སྲིད་པ་ལྟ་བུ་རེད། གཞན་ས་སྐབས་འཛར་མན་ནི་ཇེ་དབང་ལོག་ཏུ་སྤྱོད་པའི་རྒྱལ་ཁྲན་ཚོ་ཡང་ང་ཚོའི་གཡུལ་ལ་མགོ་བའི་ཤོ་ལ་[illegible] མཚོ་ནང་[illegible] ཁྲངས་ཆེ་བའི་སྟོབས་ཤུགས་ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་ལོན་ནས་ [illegible] གྲུའི་[illegible] ཞིང་སྤྱོད་པའི་ལོག་ནས་ཐོན་ཐུབ་ཡོད་པས་མཐའ་ནས་ང་ཚོ་ལ་རྒྱལ་འཆོལ་ཡོད་པ་རེད། ཁྱེད་ཨེ་མི་རི་ཀའི་གྲུ་གཟིངས་དགྲ་སྐྱེ་[illegible] ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་ངེས་པ་དང་ གྲུ་གཟིངས་བཟོ་བ་པོ་རྣམས་དང་འཛམ་གླིང་ནང་གི་མཚོ་ཁག་བདུན་དུ་གྲུ་གཟིངས་གཏོང་མཁན་ཆེས་ལ་མཐུན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་ནས་སྣེ་ཞེ་ཆེ་[illegible] བར་བསྟོད་པ་ཆེ་དང་ཕྱིན་ཆད་དུ་[illegible] ཁྱེད་ལ་སྨོན་[illegible] [illegible]

[illegible]

༄༅། །དབྱིན་ཟླ་ཧྲ་རྒྱ་ཉིན་ ཨེ་མི་རི་ཀའི་གྲུ་གཟིངས་ལས་ཁུངས་ནས་གསར་འགྱུར་འགྲེམ་ནང་ལ་སྤྲོད་ཡོད་གཞུང་ཐོག ཨེ་མི་རི་ཀའི་གཞུང་ནས་དཔལ་ཕྱིའི་འཕྲུང་བྲུ་དང་བཅས་ཚོང་གྲུ་ཆེ་གྲངས་༢༩༠༠ ཐམ་པ་བྲུང་གི་རྒྱ་མཚོ་བརྒྱུད་མཐུན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཁག་ཅུ་ཞེང་ལ་དུས་ཀྲུ་ཐམ་པ་པར་བཏང་ཆོར་ལོག་བྲུས་སྐབས་དགྲ་ཕྱོགས་ནས་སུ་གཟིངས་རྡོ་གྲིལ་ལམ་གཏོགས་སྟོན་བྲུས་ཐུབ་མི་འདུག་ཅེས་པའི་གནས་ཚུལ། །

མན་ཇུ་རི་ཡའི་མི་དམངས་རྣམས་གསུང་ངན་སྐྱོ་སྐྱིད་ཐང་ ཧུར་ཚུད་བཏུབ།

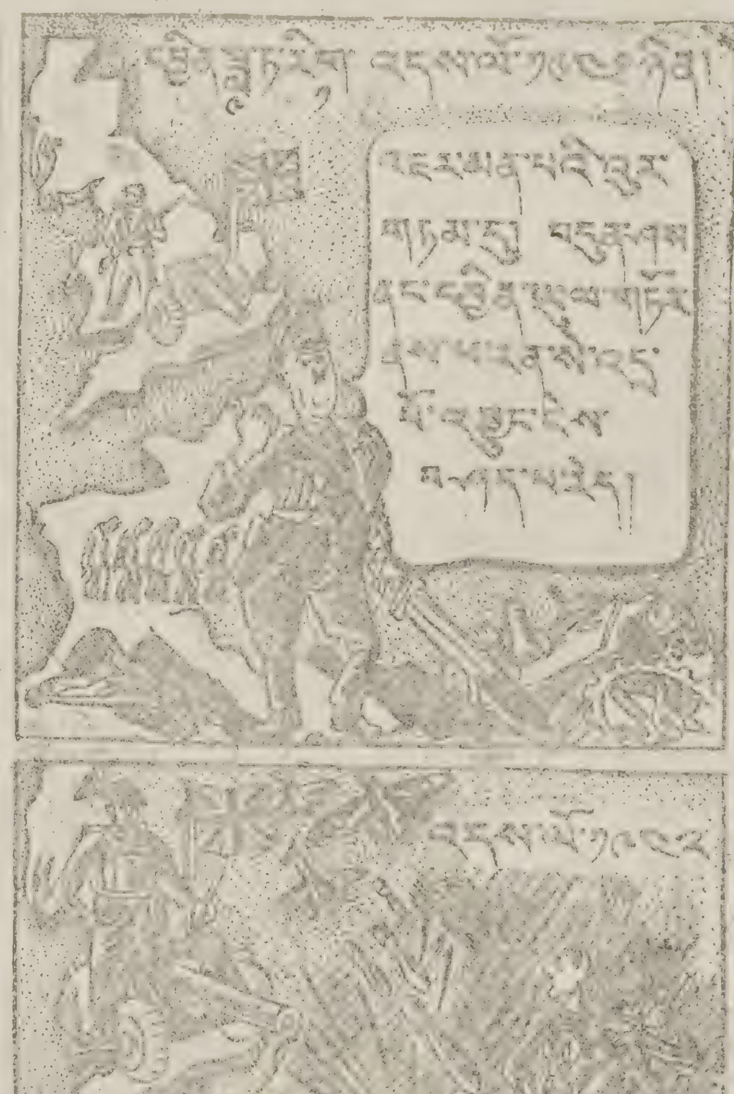
དེང་ནས་ལོ་ངོ་བརྒྱ་ཙམ་གྱི་སྔོན་དུ་རི་པིན་པ་ནས་རྒྱ་ནག་ཁོངས་ཀྱི་ཞིང་ཆེན་གསུམ་ཕྱོགས་ཞིང་ཁ་ཡིན་པའི་བར་བའི་འཇུ་ཁྱོན་གང་ཡང་མེད་པར་གློ་བུར་དུ་ཤུགས་མཐུས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་དབང་འཛུགས་བྱས་ནས་དབང་བཙན་གྱིས་བཟུང་བ་རེད། དེ་དུས་ཀོ་རི་ཡ་ས་བཙན་པ་ཡང་ཚོས་ཁྲིད་ཚོ་ལ་རྒྱུག་པ་གཏོང་བ་བཏང་ནས་ཕྱོགས་བཞི་ཕྱི་རོལ་རང་དབང་རང་བཙན་བརྩིས་པའི་རིགས་ཚན་ཡིན་པ་སྡོད་ས་རེད། འོན་ཀྱང་རྒྱ་ནག་དང་ཀོ་རི་ཡའི་ཡུལ་གཉིས་ཀྱི་བར་དུ་ཚ་ཡོད་པ་རེད། དེ་རིང་མན་ཇུ་རི་ཡའི་མི་རྣམས་རེ་ཡིན་པའི་རྩོད་གཞི་ཆེན་པོ་ཡོད་པ་ཕྱོགས་གཉིས་ཀ་ནས་རྟོགས་ནས་སྐྱོ་ཆེན་པོ་སྤྲོད་རྒྱུ་ཡིན་[illegible] ལོ་རྒྱུན་རྒྱུན་ལར་ཡིན་པས་མན་ཇུ་རི་ཡའི་ཞིང་ཆེན་ཁག་གི་ཡོང་སྒོ་འཛིན་པ་ཁྲམས་ཅད་འཕྲོག་པའི་མི་ཚོད་ས་ཞིང་ཡག་ཤོས་རྣམས་ཡང་འཕྲོག་བཅོམ་བྱས་ཏེ་རི་པིན་པའི་དམག་མི་ལ་སྤྲོད་ཡོད་པ་རེད།

དེའི་མི་ཚོད་ཁྲལ་ལྕུ་ལག་སོགས་བསྐུལ་སྐྱོང་བྱས་ནས་ཕུགས་སེམས་གཉིས་ཀ་ནས་སྒྲིག་བཙུགས་མེད་པའི་སྡུག་པོ་བཏང་དང་གཏོང་ལུགས་རེད། དེ་དུས་རི་པིན་པས་ཁ་ནས་ང་ཚོ་ཕན་ཕུན་ཚོགས་ཀྱི་ལམ་འགྲོ་ཡོང་ཐབས་དང་བཟང་རྒྱས་འབྱུང་བའི་དོན་དུ་ཡིན་བརྗོད་བྱེད། དེ་ནས་མི་སེར་ལ་སྐྱག་པོ་བཏང་བ་སྤང་ལ་ཁས་འདས་པའི་ཟིང་ཆ་ལ་གཉིས་ཕྱོགས་རེད། ཐ་མ་ རྗེས་འདས་ལོ་༡༩༣༢ བའི་ནང་མན་ཇུ་རི་ཡར་རི་པིན་གཞི་ཆགས་ནས་བསྐྱོད་ཡོད་པའི་མི་གྲངས་༡༡༥༠༠༠ ཡོད་པ་རེད། ཡིན་ནའང་དེ་དུས་ཀོ་རི་ཡ་ཞེས་པའི་མི་རིགས་གཅིག་གྱང་ཡོད་པ་མ་རེད། ཀོ་རི་ཡུ་ཞེར་བ་དེ་ཡང་སྔོན་ལོ་བརྒྱ་ཙམ་གྱི་གོང་དུ་རྒྱའི་མངའ་འོག་རེད། དེ་རི་པིན་པས་གཡོ་གཏམ་ལ་གཏད་ནས་རང་དབང་བཙན་བཟུང་བྱས་ཏེ་མན་ཇུའི་ས་ཁུལ་ཡང་རྒྱ་ནས་བཀྲལ་ཏེ་ཡོ་བརྒྱབ་གཏང་ནས་རྒྱའི་མངའ་ལ་འཁྲུག་ཟིང་གཏོང་གི་དབང་ཡོད་ཀྱང་ཁྲུས་བཅུག་པ་རེད།

ཀོ་རི་ཡའི་རྒྱལ་ཕྲན་རི་པིན་པའི་གཡོ་གཏམ་ལམ་གོ་ལ་བསྐོར་བ་འདི། རྗེས་སུ་རྒྱལ་པོ་དེ་རི་པིན་པས་བཙན་བཟུང་བྱས་པ་རེད། མི་དམངས་ཚོ་ངན་པ་ཡོག་དུ་བཀོལ་བ་རེད། འདས་ལོ་༡༩༣༩ བར་ནང་མན་ཇུ་རི་ཡའི་ཞིང་དུ་རི་པིན་པ་ནས་ཀོ་རི་ཡའི་མི་རིགས་༡༡༤༢༠༠ ཙམ་པ་དང་། རི་པིན་རང་གི་མི་རིགས་༤༧༢༣༠༠ ཙམ་པ་བཀྲམ་ས་གཞི་ཆགས་སུ་བཅུག་པ་རེད། དེ་ཡི་མི་ཚོད་ལོ་རེ་བཞིན་དུ་རི་པིན་གཞུང་ནས་འཆར་བཀོད་མི་ཚོད་༢༣༤༢༩ ལ་མན་ཇུ་རི་ཡུར་གཞི་ཆགས་ནས་སྡོད་རྒྱུ་སྐྱབས་བཀོད་བ་རེད། མི་ཚོད་དེ་ལ་སྡོད་ས་དེ་གའི་ས་ཞིང་ཡག་ཤོས་ལ་ཕྲུ་ཞེས་པའི་ཚོད་བརྒྱད་ཅུ་ཙམ་པ་རེ་སྤྲོད་པའི་མི་ཚོད་མན་ཇུ་གཞུང་གི་སྒྲིག་དུས་ནས་ཡུན་ཞེས་པའི་སྒོར་མོ་༢༢༠༠ ཙམ་པ་རེ་རི་པིན་པའི་མི་ཚོད་སོ་སོར་སྤྲོད་པ་རེད། རྒྱས་བཀོད་འཆར་གཞི་འགྲོ་སོང་བསྒྲུབས་སོ་ཀུ་རུ་ཞེས་པ་༡༠༠༠༠༠༠ ཙམ་པའི་ཞིང་ལ་ཕྱོགས་བཅད་རེད། དེ་དུས་འདི་ཚོ་གི་མི་ཚོད་དེ་ཡིན་པའི་མི་གྲངས་༥༠༠༠༠༠༠ ཙམ་པ་ཡང་ན་མི་ཚོད་༡༠༠༠༠༠༠ འབུམ་ཚོ་བཅུ་ཙམ་པ་མན་ཇུ་རི་ཡའི་གཞི་ཆགས་གཏན་སྡོད་བྱེད་རྒྱུའི་ཐབས་ལམ་བྱེད་ཐུབ་རེད། འདི་ཡོ་རོབ་ཀྱི་འདས་ལོ་༡༩༤༢ ནས་འདས་ལོ་༡༩༤༥ བར་རྗེས་ལ་ཐད་དུ་རི་པིན་སྤུ་ལས་སྒྲང་འགོད་ཁྲམས་ནས་མི་ཚོད་༢༠༠༠༠༠ འབུམ་ཚོ་གཉིས་དང་མི་གཞན་རིགས་འབུམ་ཚོ་གཉིས་འགྱུར་རྒྱུའི་སྐད་ཆ་ཡོད་པ་རེད། མན་ཇུའི་ཚོང་རིགས་བཟོ་འཕྲུལ་ཁང་སོགས་དབང་བའི་བཀོད་བཞིན་པ་ཡང་འཕྲི་ཀྱི་རྣམ་ཚོང་ན་ཤོག་ཐམས་ཅད་ཡིན་པའི་སྐད་ཆ་རེད། རི་པིན་རིང་བའི་མི་རིགས་དེ་ལ་ཁྲིམས་དང་ཚོད་ཡོད་པ་མ་རེད། མན་ཇུ་ལ་རང་དབང་ཐོབ་རྒྱ་བཞག གཞན་དབང་ཚེ་ག་ཡོག་བྱེད་དུ་ཕྱིན་པ་རེད།།

ཨུ་རུ་སུ་དང་འཇར་མན་གཡུལ་འཁྲུག

[illegible]



[illegible]

ཨ་མི་རི་ཀའི་དཔུང་གྲངས།

[illegible]

ཨ་མི་རི་ཀའི་སྐུ་ཆེན།

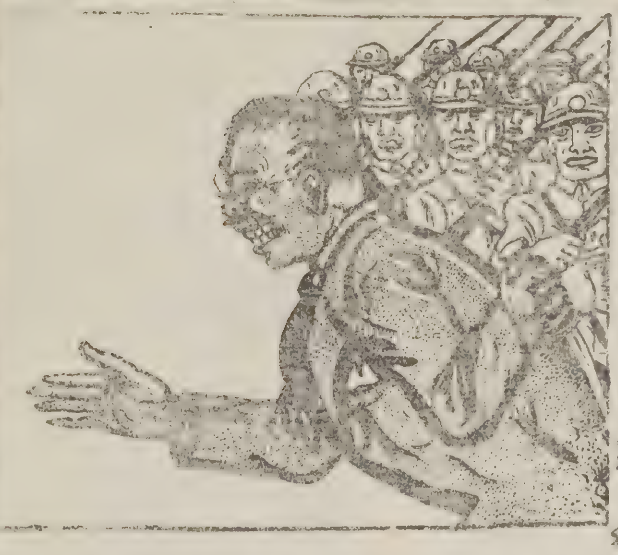
[illegible]

མི་སེར་ལྡང་པ།

[illegible]

ཕྱིན་གཞུང་གཡུལ་མདའི་གོ་ལག་གྲངས་འབོར།

[illegible]



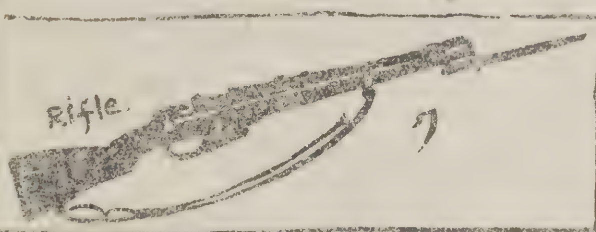
དྲགས་ཤེན! དྲག་ཤེན!! དྲགས་ཤེན!!!

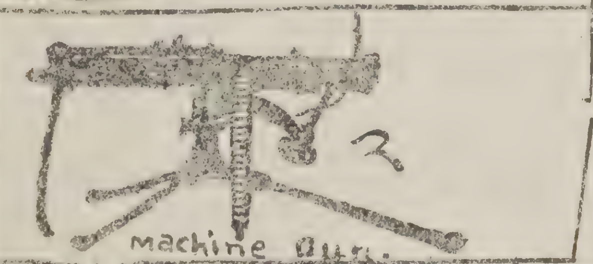
དེ་རིང་སང་རི་པིན་ཟེར་བའི་མི་རིགས་ལ་ནས་གཡོ་གདམ་ཀྱི་སྐྲ་ཚ་སྐྱེ་པོ་འདུ་ཆགས་པོ་མང་པོ་བཙད་ནས་མ་ཕོ་བསྐོར་གཏོང་ཐབས་བྱེད་སྒྱུ་རེད། དེ་ཚོའི་གཡོ་གདམ་བཤད་པ་ལ་དྲགས་ཤེན་གཞན་དགོས། དེ་ཚོའི་ལྟ་ཚིག་ལག་པའི་སྐད་ཆ་དེ་ཚོ་འཕྲིད་པའི་ནང་གི་རྫོང་དང་། སྤྱི་མོའི་ནང་གི་རྣ་ཚོ། གུང་སྤུའི་བཏང་བཞི་ཤོག་རིལ་འདྲ་པོ་རེད། མདུན་གྱི་ལ་ནས་གཡོ་འཛམ་བུ་ཁྲིད་ཀྱི་སྐད་ཆ། བརྒྱ་བཅུ་ལག་པར་གཙོད་བྱེད་ཀྱི་དང་། དྲག་པོའི་དཔུང་དམག་ཁྲིད་པའི་དཔེ་རྨིས་རྡེལ་གཟིགས། རྒྱ་ནག་གི་གཏམ་དཔེ་ལ་ཡ་ མུའེ་ མི་ རམ་རམ། ཧྲུའེ་ མི་ ཆུ་རི། བོད་སྐད་དུ་བསྒྱུར་ན་— ཁ་ན་དཀོན་མཆོག་དཀོན་མཆོག །ལག་ན་གཙོད་གྱིད་ཀྱི། །ཞེས་པའི་གཏམ་དཔེ་དང་དེ་རིང་སང་རི་པིན་པས་གཡོ་གདམ་བཤད་པ་གཅིག་པ་རེད། རྒྱལ་ཚ་དང་དེ་རྟེན་གྱི་དྲགས་ཤེན་ཆེན་པོ་གནང་ན་ལེགས། །

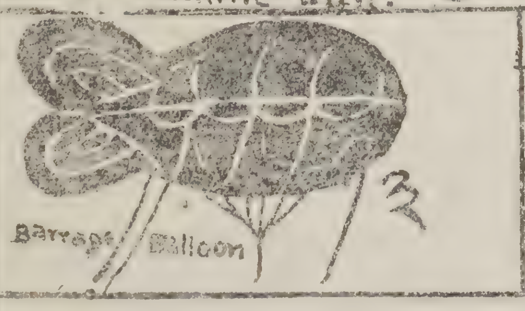
གསར་འགྱུར་མེ་ལོང་ཉིང་པ་དགོས་པ་ཡོད།

བོད་ཡིག་གསར་འགྱུར་ཉིང་པ་ཐོབ་མ་པར་འདེབས་རྒྱུ་པ་ཞུས་དེང་བར་གྱི་གསར་ཤོག་ཆ་ཚང་མཁྱེན་ལྡན་ནས་ནས་པར་དཔོན་ལར་གཏོང་གནང་མཛད་ཚ་དངུལ་ཕྱག་སྒོར་ཕྱམ་པ་དང་ལོ་གཅིག་རིང་གསར་འགྱུར་རིན་མེད་འབུལ་ལམ་ཞུ་ཆོག་པ་མཁྱེན། །

༧ གཡུལ་མའི་འཁྲུལ་འཁོར།







༡ རའི་ཕལ་ཞེས་པ་ལག་མདའ། རིན་གཙང་སྒོར་ ༡༠༠
༢ མ་ཤིན་གན་ཞེས་པ་འཕྲུལ་མདའ། " " ༡༨༠༠
༣ སྦ་རེ་ཇི་བྷ་ལུན་ཞེས་པ་མཁའ་ཐང་དམག
   ལག་ཁྲིད་འཁྱིལ་ཐི་མཁར་རྒྱུ་ " ༡༠༠༠༠

༦ ལའིཊ་ཨེནཊི་ཨེར་ཀྲབ་གན་ཞེས་པ་གནམ་གྲུ་གཏོར་བྱེད་ཀྱི་མེ་སྒྱོགས་རིན་གཙང་སྒོར་ ༩༠༠༠༠
༤ ཕའི་ཊར་ཨེར་ཀྲབ་ཞེས་པ་འཐབ་རྒོལ་གྱི་གནམ་གྲུ་རིན་གཙང་སྒོར་ ༡༩༠༠༠༠
༥ བོམ་བར་ཨེར་ཀྲབ་ཞེས་པ་འབར་རྫས་གཏོང་བྱེད་ ༢༠༠༠༠༠

༧ ཌི་སི་ཊྲོ་ཡར་ཞེས་པའི་དམག་གྲུ་སྒོར་ ༤༠༠༠༠༠༠
༨ ཀྲུ་ཟི་ཟར་ཞེས་པའི་དམག་གྲུ་སྒོར་ ༢༥༠༠༠༠༠༠
༩ བེ་ཊལ་ཤིབ་ཞེས་པའི་དམག་གྲུ་སྒོར་ ༡༠༥༠༠༠༠༠༠
༡༠ ཊེངཀ་ཞེས་པའི་གནམ་མཁར་ཆས་རྟགས། །

དེ་རིང་སང་གི་དམག་ལ་མཁོ་བ་ལྕགས་ཀྱི་ལག་འཁྲུལ་འཁོར་ལ་རེ་རེ་བཞིན་རིན་གོང་ཅི་འདྲ་ཡོད་པ་འདི་གསལ་འཁོད་ཞུས་ཡོད། །

[illegible]

Editor:- EDITOR THARCHIN, KALIMPONG P.O.
Printed at the Tibetan Press, KALIMPONG.

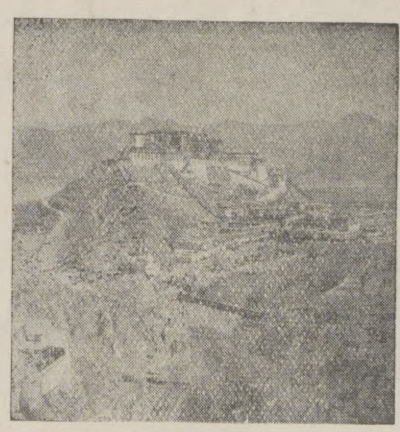
ཀྱཱ། །ཡུལ་ཕྱོགས་སོ་སོའི་གསར་འགྱུར་མེ་ལོང་ཞེས་བྱ་བ་དགེ །

ལོ་ ༡༡ ཨང་ ༧

༄༅ བོད་རབ་བྱུང་ལོ་ཆུ་ལུག་ཟླ་ཚེས་ལ། ཕྱི་ཟླ་རིག་འདས་ལོ་ཉིན།
(༡༧༧ ༧ ༢ ༥ ༡༩༤༣)

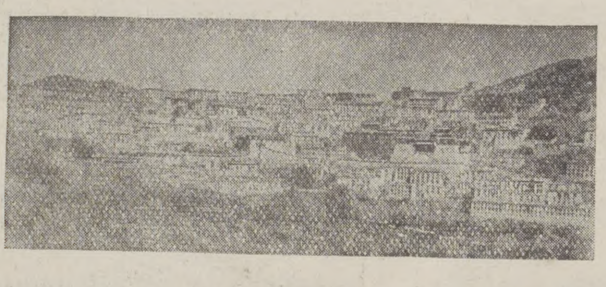
VOL XI. NO. 7.

ཀྱཱ། །རབ་འབྱམས་རྒྱལ་བའི་མཁྱེན་བརྩེ་ནུས་པའི་རྩལ། །
ཀུན་མཁྱེན་ཡེ་ཤེས་སྒྲོང་དུ་རབ་རྫོགས་ཏེ། །
འགྲོ་དྲུག་འཁོར་བའི་མཐའ་ལས་སྒྲོལ་བའི་མགོན། །
སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་བསྟན་འཛིན་རྒྱ་མཚོར་འདུད། །
༄༅ ཞུགས་བྱུང་ཉི་ཟླའི་སྣང་བ་དཀར་པོ་ཡིས། །
ས་ལ་ཕན་བདེའི་འོད་བསྐྱེད་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི། །
འཕྲིན་ལས་ས་ལྷའི་འཁོར་ལོ་ ཕྱག་མཚན་དུ། །
ལེགས་པ་བཞེས་སྲིད་སྐྱོང་ཆེན་པོ་ཕྱག་གི་ཡུལ། །

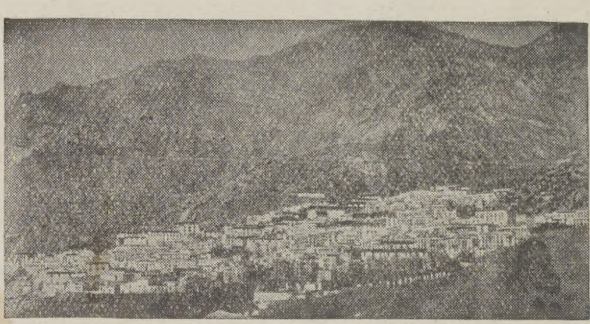


༄༅ གྲུ་འཛིན་གཉིས་པའི་ཕོ་བྲང་ཆེན་པོ་ རྩེ་པོ་ཏ་ལ།།

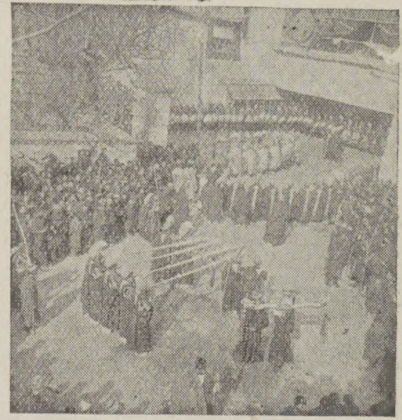
༄༅ གང་ཅེ་རྒྱལ་བའི་བཀའ་ལུང་བདུད་རྩིའི་ནོར། །
བློ་གྲོས་དཔྱུང་པའི་སྟོབས་ཀྱིས་འཁྱེར་བཟོད་ཅིང་། །
ཡང་ཞི་བའི་ས་ཆེན་ཆོས་བཞིན་སྐྱོང་བ་ཡི། །
དཔལ་ལྡན་མི་དབང་རྣམ་པའི་རྒྱལ་སྲུང་ཅིག །
༄༅ བདེ་བའི་ཆོ་ག་མ་ཕོས་མགྲོན་དུ་འོངས། །
མི་ཤེས་རྟགས་མཚན་མ་སྒྲད་རིང་དུ་བྲོས། །
རྒྱ་ལྕུག་གཞན་ལོ་གསར་དུ་བཞད་པ་ལ། །
དང་བའི་སེམས་ཀྱི་ཤིས་པ་འདི་དག་བརྗོད། །



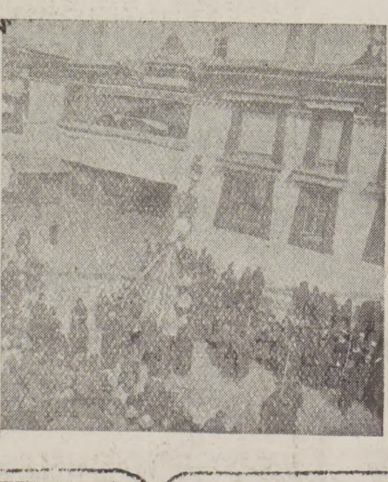
༄༅ ཐར་འདོད་བདེ་བའི་ཞིང་ས་རི་བོ་དགའ་ལྡན། །



༄༅ འཛམ་གླིང་བསྟན་པའི་རྒྱན་གཅིག་ཆོས་སྡེ་ཆེན་པོ་དཔལ་ལྡན་འབྲས་སྤུངས། །



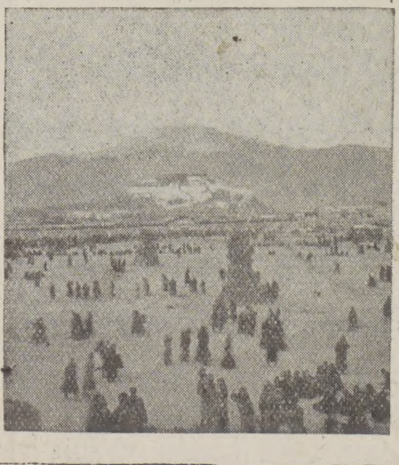
༄༅ རྡོ་པོ་དབྱུ་སྐུའི་རྫོ་ཙལ་དུ སེར་འཕྲེང་མཛད་སྒོ།།



༄༅ ཆོས་ཁྲིམས་དར་ཀྱི་མདུད་པའི་འཚོ་འཛིན་ཚོགས་ཆེན་ཞལ་ངོ།།

༄༅ ལྷ་པས་ཆེན་བསོད་ནམས་རྩིགས་ནོར་བསོགས་སྒྲིད་བཅོ་ལྔ་མཆོད་པ།།

༄༅ ཕྲུལ་ལྷན་སྨོན་ལམ་གཏོར་རྒྱག་ཆེ་རྨོ།།



༄༅ གཏོར་རྒྱག་ཆེན་མོ་ ལབ་དངས་ལ་གླུ་སྐྲག །

༄༅། །ལོ་གསར་སྨྲ་རུ་སུ་ཀྱི་ཁ་འི་སྐད་དུ་རྣམ་སྒྲོད་བཟློལ་གྱི་བརྡ་ལས་ཉིམ་ཞེས་པ་ཆུ་ལུག་གནམ་ལོ་ཡི་རང་ཞལ་གསར་དུ་བཞད་པའི་དགའ་བ་དང་ལོ་འི་ཉིན་རང་ཕྱུང་གཞལ་མེད་ཀྱི་འཛིན་གཉིས་པའི་ལོ་སྤང་ཆེན་པོར་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མཛད་སྒོ་སོགས་གྲུབ་རྗེས་འདོད་རྒྱུ་འཁྲོལ་བའི་ཚོམས་ཆེན་དུ་ཞབས་པད་གསེར་ཁྲིར་བཀོད་པ་རམཛད་ནས་སེར་སྐྱ་མཆོག་དམན་རྣམས་ལ་མཇལ་ཕྱག་དང་ལུགས་གཉིས་ཀྱི་དགེ་མཚན་སྨོན་བཟང་པོ་རབ་ཏུ་ཡོལ་བར་མཛད་ཅིང་། ཆོས་གཉིས་རྒྱལ་པོ་ཡི་གསར་དུ་གྲགས་པའི་སྟོན་ཆེན་ལ་ཡང་ཚོམས་ཆེན་དུ་གཞུང་ཞབས་ལ་སེར་སྐྱ་མཆོག་མི་རིགས་མང་པོར་ཕྱག་དབང་དང་། དགྱེས་སྟོན་གྱི་དཔལ་ལ་འཇོལ་བའི་མཛད་པ་ལུགས་གཉིས་ཀྱི་སྒོལ་བཟང་འདི་གནས་ལྡོང་ས་ཚོས་ཀྱི་ཞིང་ཁམས་སུམ་གཏོགས་གཞན་དུ་མེད་པ་འདི་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་རྩ་བར་རིས་སུ་བཀོད་པ་ལགས།

ཀ་སྨྲ་ཀ་གི་གནས་ཚུལ།།

ཧྥ་འདི་གའི་ཡོ་བྲང་ནང་ཞིས་ཆེ་བ་མཆོག་རྒྱ་གར་
དེལ་ལིན་ས་སྒྲུ་བ་དེ་རུ་ཚིབས་བསྒྱུར་གནང་གཞིས།
སྤུས་མོ་སྐྲ་བགྱིས་དེལ་ལི་ཞི་སྐུ་ན་ཁང་ཆེན་མོར་ཡེམ་
ཚི་ཅི་སྐྲ་ལོན་སྲོལ་བསྐྱོང་བ་གནང་སྐུས་པའི་གནས་ཚུལ།།

ཉི་ལམ་སྐུ་ཞབས་སྐྱོལ་དཀར་ལགས་བོད་ནས་
འདི་གར་ཚིབས་བསྒྱུར་གནང་ནས་ལྷ་ཁྲི་ལྷ་ཚོའི་ཀྲུ་
ཀྲི་སྐྲ་བཞུགས་གནང་མུས་པའི་གནས་ཚུལ།།

ཉི་ལམ་ལྟ་བུ་སྐྱི་སྒྲོན་ཆེན་དཔོན་ལགོར་འཕྱིན་
ལས་ར་ཡི་རིགས་གསར་བ་སྐྱ་ཞབས་སྤྱིན་པ་ལྷན་རྒྱས་
རྒྱ་གར་ཤ་ལམ་གྱི་རྒྱ་ལས་ཞི་ལོང་དུ་ཚིབས་བསྒྱུར་གཞང་
ནས་ཉི་ལམ་འདི་གར་ཚིབས་སྐྱོད་ཀྱི་སྤྱིར་འབྱས་ལྡིངས་
རྒྱ་ལས་ཚེ་བས་བསྒྱུར་གནང་སོང་བའི་གནས་ཚུལ།།

མི་འཛར་ཞེས་པ་པེ་ཅིང་བ་མཆོག་དབྱིན་སྐྲ་ཏ་
ཀྲི་གཉིན་རྒྱ་གར་དེལ་ལི་ར་ཆེ་བས་བསྒྱུར་གནང་ཞོང་
བའི་གནས་ཚུལ།།

གསེར་དངུལ་ཐང་གཞི།

(༡-༢-༩༣ ཉིན)

གསེར་ཏོ་ལ་རེ་ར་སྒོར་ — ༦༥-༡༡-༠

དངུལ་ཏོ་ལ་བརྒྱ་ཐམ་པར་སྒོར་ — ༩༥-༡༢-༠

བོད་ཀྱི་ཊམ་དཀར་ལ་སྒོར་ — [illegible]

སྒང་གསུམ་སྒོར་མོ་རེ་ལ — [illegible]

བཙ་ཡང་རེ་ར་སྒོར་ — [illegible]

བལ་གོང་ — ལྷ་བལ་ཨང་དང་པོ་མོན་ཏོ་རེར་སྒོར་ཚམ་ཕྱེད་སྒྲུས།།

ཛ་རིལ — ད་ང་ཛ་རིལ་དོ་པོ་རེ་ར་སྒོར་ཕྱེད་སྒྲུས། ཛ་རིལ་དོག་པོ་རེ་ར་སྒོར་དང་ཨ་ན་རེ་ཕྱེད་སྒྲུས།།

ཛ་པ་ཏི — ཨང་དང་པོ་ར་ཞེར་ཕྱེད་བྲུས་པའི་ཤོག་སུམ་རེ་སྒོར་ — ༢ — ༡༥ — ༠

ཁྲིམ་ཀར་ཞེར་རེར་ — ཨ་ན།

གྲོ་ཞིབ་སྤུས་ལེགས་ཞེར་རེར་ཨ་ན་དང་པད་༡༢།

ཡུལ་འབྲུས་སྒོར་རེར་ཞེར་༢ ཚམ།།

རྒྱ་འབྲས་ཞེར་བཞི་ཙམ།

ས་སྣུམ་ཞེལ་དམ་རེར་ སྒོར་ ༠-༥-༢

ན་སྐྲུ་མ་ཞེ་ར་རེར་ སྒོར་མེད་ ཨ་ན་ བཅོ་ལྔ་ པད་༢།།

ཚགས་མ་ཀ་ན་སྒོར་རེར་ཞེར་ ༠ ཙམ།

རྒྱ་ཏོ་པོ་རེར་ཨ་ན་བཅུ་ཙམ།།

ཚ་ཞེར་རེར་ཨ་ན་༢།

སོལ་བ་མོན་ཏོ་རེར་སྒོར་༡-༨-༠

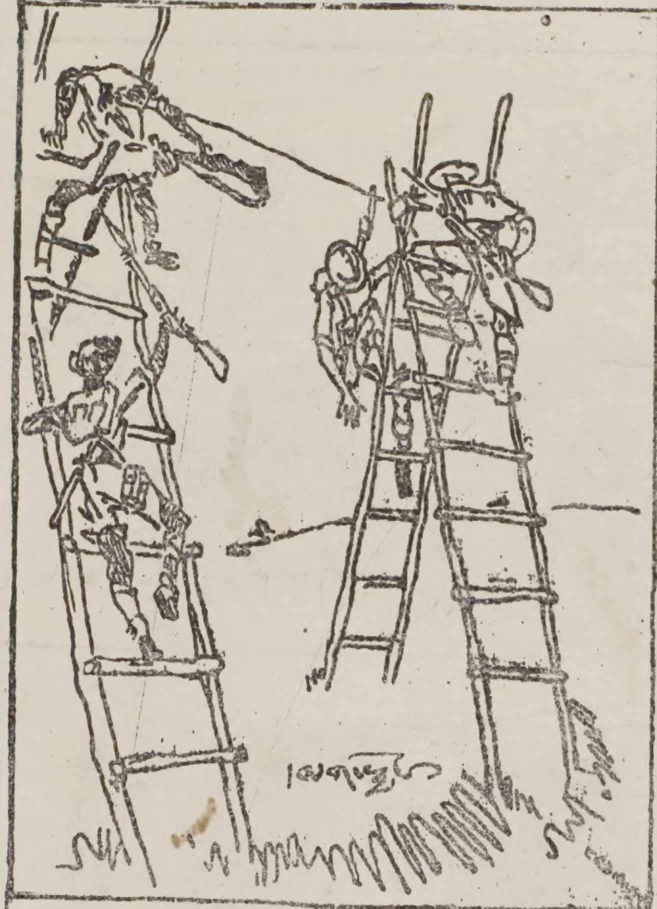
ཟངས་ལྕགས་རས་ཆ་ཆོས་ཀ་སར་སོགས་ཀྱི་གོང་འཆི་
ཧ་ཅང་འཕར་དང་འཕར་སྐྱུས།།

སྤྲི་ལ་ཏི་ས་ཞིབ་མོན་ཏོ་རེར་སྒོར་༡༥ ཙམ།།

ལྷགས་རིགས་སུ — དེང་ལྷགས་རིགས་ཚོང་ས་འི་གོང་ཆག་ནས་ཉོ་མཁན་ཡང་མང་པོ་མེད་སྐད།

རྟ་རྒྱལ་སྤུས་ལེགས་ལ་གོང་ཡག་པོ་ཡོད་སྐུས། སྐྱ་རྟེ་སྤུས་ལེགས་ཐུབ་རེར་ཡང་ན་ཏོ་ལ་རེར་སྒོར་༡༢ ཙམ་བྱེད་སྐད།།

བལ་གྱི་སྐྱུན་དོགས་པ་བསྡམས་ཞོར་བ་ཏ་ཚང་སྐྱིམ་པ་ཞམ་འདི་སྨན་དོག་ལས་སྤྱོམ་ཙམ་
བྱུས་པ་གཉིས་སྒྲིལ་ཨམ་གསུམ་སྒྲིལ་འགྲིམ་ཏ་ཙང་མི་ཆ་བ་སྐྱོད་ཙམ་ལ་ལེགས་པར་བཀྲུས་ཏེ་དཀར་གྱུང་



ཀྱེ་ཀར་དམག་མི་
རྣམས་ཀྱིས་དེ་རིང་
སང་དམག་སྐྱོང་
ཇེ་ཕྲར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་
པའི་འདྲ་རིས་
ཁག་བརྒྱ་བཞིག
ལ་བང་གཟིགས་
པར་མཛོད།།

(ཨར་ལྷ་མའི་འཕྲུལ་འདེབས་གཟིགས་མཛོད།)

དམག་གི་གསར་གནས།།

དཔའ་རྩལ་ཅན་པོ་དང་བཙན་དབྱིན་ཇི་ཏ་རིག་ཉིན་དགྲ་ལ་གནས་ལི་སྦི་ཡའི་རྒྱལ་ས་ཏྲི་པོ་ལི་འདྲེན་བཟུང་བྱས་ཟིན་པ་ཞིས་དགྲ་དམག་ལྷག་མ་རྣམས་ཤུབ་ཕྱོགས་ཕྱིར་ཐེན་བྱེད་སྐབས་པ་རྣམས་ལ་ཡང་དམག་སྐར་བརྒྱུད་པ་ནས་ཞིམ་ཁྱིས་དབང་ཞུས་ལི་སྦི་ཡ་ཐར་དགྲའི་མིང་ཙམ་ཡང་མེད་པར་བཟོ་སྒྲུབ་ཀྱི་གནས་ཚུལ།།

ཤུབ་ཕྱོགས་ནས་དབྱིན་གཞུང་ཨ་མེ་རི་ཀ་དང་པ་རན་སེའི་དཔུང་དམག་གཉིས་ཀྱིས་ཊུ་ནི་སི་ཡ་ཞེས་པའི་གནས་འགག་རྩ་ཆེན་པོར་དཔུང་འཐུག་བྱེད་སྐབས་ག་ཤིས། ཤར་ཕྱོགས་ནས་དམག་སྐར་བརྒྱུད་པ་ཡང་རེད་མིན་ཊུ་ནི་སི་ཡའི་ས་མཚམས་སུ་འཁྱོར་ནས་དགྲའི་དཔུང་དམག་ལ་ཕྱོགས་མཐའ་བཞིན་ས་བཀག་སྐོར་ཀྱིས་རྒྱ་མེད་བཟོ་རྒྱུ་ཡིན་པའི་གནས་ཚུལ།།

གྲུང་ཅིང་ཉིས་སྣང་ལམ་ཐོག་རྒྱ་གར་སྒོམ་སྤྱིར་༡༨/༡/༤༣ ཉིན་གནས་ཚུལ་འགྱུར་གསལ་ལ་:— རི་ཡིན་པའི་གཞམ་གྲུ་༦ནས་ཡུན་ཁུལ་དུ་དཔུང་འཐུག་ཡོད་ཞིང་། སྐབས་ཨེ་མི་རི་ཀའི་མཁའ་དམག་ནས་དགྲའི་གཞམ་གྲུ་བདུན་ཙམ་མེད་དོ། ལྷ་བཞིན་མི་ཐོགས་པར་འཐོར་བ་འདུག །
ཡང་ཏ་རིག་ཉིན་ཕྱི་གསར་གནས་ནང་གསལ་ལ། ཡུན་ནན་དུ་ཨེ་མི་རི་ཀའི་མཁའ་དམག་ཡོད་པ་

ནས་དགྲའི་གནས་སྐར་མ་ཁུལ་དུ་ཁག་མང་པོ་དང་ཚུ་མོ་ཤི་ར་ལན་ཤི་འཕྲུལ་དགྲའི་དམག་སྐར་དང་དམག་གྲུ་ཡོད་པ་ཚང་མ་ལ་སྐྱོན་ཕྲུས་པའི་གནས་ཚུལ།།

དབྱིན་ཡུལ་པ་རྣམས་ནས་རྒྱ་གར་མེད་ན་པུར་ཏུ་ཨེམ་རྒྱ་སྣང་གི་འཛིག་པས་ཡ་ན་ར་བར་རྣམས་ཀྱི་གྲོགས་རམ་དུ་[illegible]ཐོབ་ཐུབ་ཟིན། དེ་ཡི་རྗེས་རྒྱ་ནག་[illegible]ཀྱང་གྲོགས་རམ་[illegible] འདུག་པའི་རྒྱུན།།

ཉེ་ལམ་གྱུང་ཅིང་དང་[illegible]ཀྱི་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་ཀྱི་བར་[illegible] ཐང་[illegible] ཚང་མ་དམག་[illegible] ཕྱིར་ལོག་[illegible] གནས་ཚུལ།།

ལོ་ན་ངོ་ན་ནུས་༡༨/༡/༤༣ ཉིན་གསར་འགྱུར་གསལ་ལ:— [illegible] འདུག [illegible]

ཨ་རུ་སུ་ལ་ཐོབ་རྒྱལ་ཆེན་པོ།

ཀུ་ལ་ས་མི་ཀོ་ནས་ཏ་རིག་ཉིན་གསར་འགྱུར་འཕྲོར་གསལ་ལ:— ཧྲུ་མོ་འཐང་རམ་པའི་དམག་སྒྲ་ཆེན་པོ་ཡོན་སྒོ་ཀི་དཔུང་དམག་ལ་ཨུ་དམག་ནས་སྤྲུགས་མཐའ་བཞིན་བསྐོར་ཏེ་ཕྱི་ཟླ་ཏ་རིག་ཉིན་སྟོན་མཁ་མགོ་རྒྱུར་བྱས་ཡོད་ས། དེ་ཡིན་ཕྱེད་ཆོ་ཕྱོགས་འབྲུག་གི་ཆེ་རིམ་རེད། ཕྱེད་ཚོས་མགོ་ཀྲུ་ནས་ཀ་ལགས་མཆོན་ཆས་ཇེ་ཡོད་སྒྲོན་མེད་བྱེས་སྒྲོང་བྱས་ན་ཕྱེད་ཆོ་དམག་དཔོན་ཆེ་བཅོ་ལ་ཞེ་ས་དང་། འབྲིང་བཅོ་ལ་ཁ་ལག་ཡག་པོ་དང་བཅས་དམག་མི་རྣམས་བཟུང་ཞིང་ལག་ཏུ་སྐྱོན་ཕྱོགས་བྱུ་རྒྱ་ཡིན་པའི་བརྟག་ཏ་ང་ཉུ་ང་མགོ་རྒྱུར་བྱས་མི་འདུག པ་ས་དམར་དམག་ཕུགས་དཔུང་ཚོལ་གྱི་ཏ་རིག་ཉིན་ འཛར་དམག་ཀྱུ་༥༠༠༠ བསད་བཟུང་དང་། དམག་གི་ཡུལ་གྲོང་ཁྱེར་ཁྲ་ལས་མང་བའི་ཐོན་བཟུང་བྱས་འདུག [illegible] མང་ཆེར་དམག་ཁྲུང་ས་མང་འཛིན་བཟུང་དང་ཕྱོགས་ཕྱོགས་ནས་དགྲ་དཔུང་བཀག་ཆེ་བ་མང་ཚེས་དཔའ་རྩལ་ཡུལ་མི་ཨ་མི་ཚོགས་ཆེས་ཆེར་ཡིན་ཚེ་འདུག །སྤྱང་འཇུག་འདི་ཚོའི་སྐབས་བཟང་དམག་བཀོད་པ་དང་དམག་ལ་མགོ་བའི་ཁ་ལག་མཆོན་ཆས་འཛིན་བཟུང་བྱས་པ་རྣམས་ཀྱི་ལོ་ལོ་བདེ་ར་ལོ་ཡོང་མ་འབབ་རྗེས་སུ་རིམ་མ་ བགོ་ཚོགས་པ་བཅས་སྤུང་གསུང་གླིང་གི་ཕྱོགས་རྒྱལ་ཆེ་བའི་ཡི་སྒྲ་པར་ངོས་དགའ་ངོ།།

རྐང་དམག་དམག་སྒྲོང་།

དེ་རིང་སང་གི་དམག་སྟངས་བསྐལ་པ་བཟང་པོའི་དམག་དང་འདྲ་གི་མ་རེད། སྔོ་དབོག་བཙག་སུམ་ཏུ་ལྷུལ་ [illegible] དོམ་ཚར་ཅན་ཨ་མཁར་གྱི་རྒྱ་བྱ་ཀྱི་རྣ་ལ་སོགས་པས་དཔུང་བརྟག་བྱས་པ་རེད། སྐམ་ས་ཕྱོགས་རི་ཀུང་ཞིང་ནགས་ག་པ་ཡིན་ཏུང་རྩ་ལ་སྒྲོང་དཔའ་རྩལ་ཆེན་པོ་བྱས་ནས་དམག་བརྒྱབ་ཀྱི་ཡོད་པ་རེད། གོང་གསལ་རི་མོ་ཁག་ལ་གཟིགས། དེ་རིང་སང་གི་རྐང་དམག་རྣམས་ནས་གང་འདྲས་དམག་སྒྲོང་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་མེད་བྱུར་ཙམ་མཐོང་ཡོང་། རྒྱ་ནག་གི་དཔུང་དམག་གྲོང་དམག་རྣམས་ནས་སྦྲུ་གཞན་བཟོས་ནས་དབྱུང་ཡུལ་ཞིན་པའི་ཚིག་ཁ་ཤས་ག་ཤམ་གསལ་ལ་ལྟར་རོ། ངཚོ་ལ་མི་མང་ [illegible] རྩལ་སྦྱོང་ཕྱོགས་ཆེན་པོ་ཡོད། མདེའུ་རེ་རེས་དགྲ་བོ་རྒྱ་མེད་བཟོ་ཐུབ་ཀྱི་རེད། ངཚོ་ཤོག་རྩལ་ལྡན་པའི་དམག་མི་རེད། མཐོ་བའི་རི། དམར་བའི་རྒྱ། བར་གྱི་ཞིང་ནགས་ལ་སྐྱག་པོ་དང་འདམ་རྫབ་ག་པ་ཡིན་ཏུང་། འཇིག་འཇུལ་ཐུབ་ག་ཞིག་ས་ཆ་བ་ཐེ་ཚོ་ངཚོའི་དམག་ས་རེད། རེ་ [illegible] ནགས་ངཚོའི་ཕྱུན་གྲོགས་རེད། ཟ་རྒྱུ་འཐུང་རྒྱུ་མེད་ཏུང་དགྲ་བོ་རི་ཡིན་པས་འཕྱེར་ཡོང་བ་རེད། མི་མང་འབེམ་སྐྱོབ་བས་མང་པོ་མེད་ཏུང་དགྲའི་གོ་ལག་ངཚོས་འཕྲོག་ཐུབ་གི་རེད། རེ་ཡིན་ཙས་ངཚོ་ལ་དབང་ཡོད་བཏང་ཁ་ཡོང་བ་རེད་དེ། ངཚོས་ཁོའི་དབང་ཡོད་ཕུར་ཐུབ་ཀྱི་མ་རེད། ངཚོས་ཁོ་ཚོ་ལ་མི་ང་མེད་པ་བཟོས་ལ་ངེས་རེད། རེ་ཡིན་པའི་དཔུང་བརྟག་ཕྱུགས་གཅོད་ཆེན་ཡང་། ངཚོ་སྤུན་ཟླ་རྣམས་གཏུང་ཕྱུགས་གཅིག་སྒྲིལ་བྱས་ནས་དཔུང་བརྟག་བྱེད་རྒྱུ་ [illegible] རེད། ཁོ་ལ་གོ་ལག་མཚོན་ཆ་གང་འདྲ་ཡག་པོ་ཡོད་ན་ཡང་། ངཚོ་འཇིགས་ཀྱི་མ་རེད། དམག་ལྷུན་གཅོད་རི་ངན་དེ་ཙམ་ངཚོའི་དཔུང་ཕྱུགས་ཆེ་རུ་འགྲོ་ངེས་རེད། ཉིམ་རེ་ལ་རེ་ཡིན་བྲང་ས་མེད་དུ་རྒྱུད་དུ་འགོམ་ཤུས་རེད། ཡུན་རིང་མ་འགོར་བར་ངཚོའི་ཕྱོགས་ས་གཏོགས་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་གཡུལ་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་ངེས་རེད། [illegible] ཇོམ་གྱི་ཡོང་ངས་སུ་ཏུས་བདེ་ཞི་འདུག་ཡོང་གི་རེད། ད་ལྟ་གནས་སྐབས་ཀྱི་སྟེན་པ་དེ་ན་ཐུན་ལྟ་བུར་ཡལ་ནས་སྐྱིད་པའི་ཉིམ་ཤར་ཡོང་ངེས་རེད། [illegible] ཤོང་ས་ཞིག་ཤོང་ས་ཞིག་སྤྱན་གོ་སྒྲ་རྣམས་ལ། ཡུན་རིང་མ་འགོར་དགྲ་སྡེ་རྣམས་མེད་པ་བཟོས་ནས་སྐྱིད་པའི་ཉིམ་ཤར་གྱི་རེད། [illegible] ཕྱོགས་གཏོགས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དཔུང་དམག་བྱང་ས་ [illegible] ནས་སྟོང་འོག་བར་གང་དུ་ཡིན་ [illegible] ཆེན་པོ་བྱས་ནས་དགྲ་སྡེ་རྣམས་མེད་ [illegible] རྒྱལ་ [illegible] ཡིན།། [illegible] གྲོགས་རྣམས།། [illegible] རྒྱལ་ [illegible] ཡིན།།

THE TIBETAN NEWS PAPER
KALIMPONG. PUBLISHED EVERY
1St DAY OF THE TIBETAN
MONTH. EDITOR THARCHIN
KPONG. PRINTED BY W.M. SCOTT,
AT THE TIBETAN PRESS, KALIMPONG.